

# URADNI VESTNIK

OKRAJA CELJE

LETO VI

28. MAREC 1961

ŠT. 13

## VSEBINA

### OBČINSKI LJUDSKI ODBOR SMARJE PRI JELSAH

101. Odlok o perspektivnem programu občine Šmarje pri Jelšah za razdobje 1961 — 1965.  
102. Odlok o družbenem planu občine Šmarje pri Jelšah za leto 1961.

103. Odlok o proračunu občine Šmarje pri Jelšah za leto 1961.  
104. Odlok o dopolnitvi odloka o ustanovitvi poravnalnih svetov v občini Šmarje pri Jelšah.  
105. Odlok o posebnem krajevnem prispevku za dograditev in popravilo občinskih cest v letu 1961 na območju krajevnega obora Dobovec.

## 101

Po 4. členu zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ, št. 52-644/57 in 27-492/59) je Občinski ljudski odbor Šmarje pri Jelšah na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 15. marca 1961 sprejel

### ODLOK

o perspektivnem programu občine Šmarje pri Jelšah za razdobje 1961 — 1965.

Sprejme se perspektivni program občine Šmarje pri Jelšah za razdobje 1961 — 1965, ki se glasi:

### PERSPEKTIVNI PROGRAM GOSPODARSKEGA IN DRUŽBENEGA RAZVOJA OBČINE ŠMARJE PRI JELSAH v razdobju od leta 1961 do leta 1965

#### I. del

#### SPLOŠNE ZNAČILNOSTI

##### I. poglavje

#### OSNOVNE NALOGE IN SMERNICE GOSPODARSKEGA RAZVOJA V RAZDOBJU 1961-1965

Osnovne naloge in smernice gospodarskega razvoja v občini Šmarje pri Jelšah za razdobje od leta 1961 do leta 1965 izhajajo iz doseženih rezultatov v preteklem obdobju in upoštevanja smernic perspektivnih programov višjih politično-teritorialnih enot, opirajo se pri tem na značilnosti, potrebe in možnosti nadaljnjega gospodarskega in družbenega razvoja na območju občine.

Osnovne naloge in smernice za bodoči razvoj so torej predvsem naslednje:

1. Obseg industrijske in obrtne proizvodnje naj še nadalje narašča, pri tem pa je skrbeti tudi za nenehno izpopolnjevanje kvalitete proizvodov.

2. V industriji je, namesto dosedanjih razmeroma zastarelih načinov proizvodnje, postopoma uvajati sodoben tehnološki proces dela. To bo doseženo z raznimi rekonstrukcijami ter razširitvami obstoječih obratov in z večjo opremljenostjo s sodobno mehanizacijo.

3. Kmetijstvo kot najvažnejšo gospodarsko panogo v občini bo potrebno v bodoče intenzivneje pospeševati. Hitreje se morajo razvijati vse kmetijske stroke, ki ustrezajo naravnim pogojem, potrebam trga in izvoza našega območja. Te dejavnosti so predvsem živinoreja, sadjarstvo, gojenje vrtnin (črni ribez) in vinogradništvo na ustreznih površinah. Poseben poudarek se mora dati razvoju družbenega sektorja, ki naj tekom let postane glavni proizvajalec tržnih viškov. V ta namen je

potrebno pridobivati nova zemljišča in na njih organizirati proizvodnjo po sodobnih načelih.

4. V gozdarstvu je razen stalnega izpopolnjevanja v sodobnem gospodarjenju z gozdovi skrbeti za boljše izkoriščanje lesne mase, tako pri odkazovanju, kot pri nadaljnji predelavi. Potrebna hlodovina za industrijske žage in lesnopredelovalne obrate v občini naj se zagotovi prvenstveno iz naših gozdnih območij.

5. Gradbena dejavnost se mora bistveno izboljšati. V ta namen naj se gradbena podjetja opremijo s potrebno gradbeno mehanizacijo in transportnimi sredstvi in naj uveljavljajo sodobnejše gradbene metode.

6. Trgovina mora modernizirati in povečati svoje kapacitete predvsem v večjih naseljih ter zagotoviti dobro založenost z vsakovrstnim trgovskim blagom.

7. V gostinstvu bo skrbeti za večanje nastanitvenih kapacitet in modernizacijo gostinskih obratov ter s tem v zvezi ustvarjati ugodnejše pogoje za poživitev turizma.

8. V obrti je potrebno modernizirati in povečati obrtne obrate. Skrbeti je za hitrejšo ustanavljanje in razvoj raznih uslužnostnih delavnic in obrtnih centrov povsod tam, kjer so za to pogoji.

9. Predvideni gospodarski razvoj v razdobju 1961-1965 bo terjal nadaljnje povečanje investicijskih sredstev in vlaganj. Ta sredstva bo razporediti tako, da bo njihova struktura ustrezala skladnemu razvoju proizvodnje in družbenega standarda.

10. Naraščanje produktivnosti dela mora biti eden bistvenih pogojev za hitrejši razvoj proizvodnje, hkrati pa tudi osnova za povečanje osebne potrošnje in stabilnosti osebnih dohodkov ter zvišanje družbenega standarda. Povečanje produktivnosti dela mora sloneti na boljšem izkoriščanju obstoječih zmogljivosti, uvajanju modernih tehnoloških postopkov in boljši organizaciji proizvodnje in dela, nadaljnega izpopolnjevanja delitve osebnih dohodkov po opravljenem delu ter na predvidenem novem sistemu delitve dohodka med gospodarskimi organizacijami in družbo.

11. Z razvojem osebne potrošnje naj se vzporedno razvija tudi družbeni standard. V ta namen se mora pretežni del razpoložljivih sredstev vlagati v stanovanjsko in komunalno dejavnost, šolstvo in zdravstvo. Tudi ustrezen razvoj trgovine, gostinstva in obrti naj pripomore k dvigu življenjske ravni prebivalstva.

12. Bodoči gospodarski razvoj mora zagotoviti nadaljnje utrjevanje socialističnih družbenih in proizvodnih odnosov. Vzpodbudnejše oblike v delitvi dohodka gospodarskih organizacij, ki so predvidene z zveznim perspektivnim programom, bodo povzročile, da bodo organi delavskega pa tudi družbenega upravljanja lažje in neposredneje odločali o ustvarjanju sredstev in o



njihovi razporeditvi na osebne dohodke, za investicije v proizvodna sredstva ter za investicije v družbeni standard. Ta način razporejanja doseženih sredstev bo neposredno vplival na večji interes in odgovornost delovnih ljudi, da bosta proizvodnja in obseg storitev stalno napredovala in da se bodo obenem izboljševale tudi življenske razmere.

• 13. Vse večja udeležba proizvajalcev pri gospodarjenju s podjetji in razdeljevanju doseženih sredstev bo igrala čedalje pomembnejšo vlogo v življenju komune. Komuna bo torej postala teritorialno-družbena skupnost, kjer bi se naj konkretno odločalo o razporejanju in vsklajevanju razpoložljivih sredstev za potrebe splošnega pomena ter individualnih interesov na osebno, splošno in investicijsko potrošnjo.

## II. poglavje

### DRUŽBENI BRUTO PROIZVOD IN NARODNI DOHODEK

Na osnovi v preteklem obdobju doseženih materialnih pogojev in v skladu z osnovnimi načeli in smernicami, ki jih vsebuje ta program, pričakujemo, da bo porast skupnega družbenega bruto proizvoda in narodnega dohodka v razdobju 1961 — 1965 predvidoma naslednji:

| V 000.000 din              |       |       |              |                               |
|----------------------------|-------|-------|--------------|-------------------------------|
|                            | 1960  | 1965  | 1965<br>1960 | Povprečni letni<br>porast v % |
| Družbeni bruto<br>proizvod | 5.353 | 8.351 | 156          | 9,2                           |
| Narodni doh.               | 2.745 | 4.191 | 152,7        | 8,7                           |

V družbenem sektorju gospodarstva pa računamo, da bosta družbeni bruto proizvod in narodni dohodek porasla takole:

| V 000.000 din              |       |       |              |                               |
|----------------------------|-------|-------|--------------|-------------------------------|
|                            | 1960  | 1965  | 1965<br>1960 | Povprečni letni<br>porast v % |
| Družbeni bruto<br>proizvod | 2.681 | 4.631 | 172,8        | 11,5                          |
| Narodni doh.               | 1.295 | 2.212 | 171,0        | 11,3                          |

Iz spodnjih razpredelnic izhaja, da bo razvoj gospodarstva v družbenem sektorju potekal hitreje od razvoja v zasebnem sektorju. Računamo, da bi se delež družbenega sektorja gospodarstva v letih 1960 in 1965 nasproti skupnemu gospodarstvu povečal takole:

| V 000.000 din           |       |       |              |               |       |
|-------------------------|-------|-------|--------------|---------------|-------|
|                         | 1960  | 1965  | 1965<br>1960 | Struktura v % |       |
|                         |       |       |              | 1960          | 1966  |
| Družbeni bruto proizvod |       |       |              |               |       |
| Skupaj                  | 5.353 | 8.351 | 156,0        | 100,0         | 100,0 |
| — družbeni sektor       | 2.681 | 4.631 | 172,8        | 50,1          | 55,5  |
| — zasebni sektor        | 2.672 | 3.720 | 140,0        | 49,9          | 44,5  |
| Narodni dohodek         |       |       |              |               |       |
| Skupaj                  | 2.745 | 4.191 | 152,7        | 100,0         | 100,0 |
| — družbeni sektor       | 1.295 | 2.212 | 171,0        | 47,2          | 52,8  |
| — zasebni sektor        | 1.450 | 1.979 | 136,5        | 52,8          | 47,2  |

Naraščanje deleža družbenega sektorja gospodarstva bo temeljilo na pospešenem razvoju vseh gospodarskih panog, zlasti še na kmetijstvu.

## III. poglavje

### INVESTICIJE

V bodočih letih morajo investicijske naložbe zagotoviti nemoten razvoj osebne potrošnje. V ta namen naj

komuna in delovni kolektivi gospodarskih organizacij ter zavodov usmerjajo investicijska sredstva tako, da bo omogočen skladen razvoj gospodarstva in vzporedno z njim tudi družbenega standarda.

Važno je opozoriti, da bo v prihodnje dan močnejši poudarek investiranju iz lastnih sredstev gospodarskih organizacij in zavodov ter občinskih skladov, ker bodo kreditna sredstva izven občine zaradi predvidene nove delitve dohodka zmanjšana. Zato bo pri potrošnji investicijskih sredstev potrebna med gospodarskimi organizacijami in komuno čim tesnejša povezava in koordinacija. Pri nameravanem investiranju je obvezno upoštevati nekaj načelnih navodil in sicer:

— planirane investicije morajo biti v skladu s smernicami družbenih planov odnosno programov vseh politično-teritorialnih enot;

— investiranje v določen objekt mora biti vsestransko proučeno, zlasti glede rentabilnosti in ekonomičnosti;

— investicijsko vlaganje mora zagotoviti povečani obseg proizvodnje ob zmanjšanem številu delovne sile, mehanizacijo oziroma izboljšanje delovnega in tehnološkega postopka, boljše izkoriščanje surovin in odpadkov, izboljšanje kvalitete proizvodov ter proizvodnjo za trg zanimivih in važnih izdelkov. Uspešno investicijsko vlaganje bo v velik meri odvisno tudi od primerne oblike združevanja sredstev med gospodarskimi organizacijami, vendar je pri tem zagotoviti povsem samostojno odločanje. V bodoče bodo važni pri nalaaganju družbenih sredstev predvsem ekonomski činitelji in manj razni administrativni ukrepi, ki naj se sčasoma odpravijo.

Investicijski program in načrti morajo biti skrbno izdelani. Izdelava teh se naj prepušča izključno za ta dela pooblaščenim institucijam. V tem perspektivnem obdobju predvidevamo, da bo na območju občine vloženo okoli 4 milijarde in 305 milijonov dinarjev.

Podrobnejši prikaz podaja naslednja razpredelnica:

| Po tekočih cenah v 000 din |                     |                              |           |
|----------------------------|---------------------|------------------------------|-----------|
|                            | Skupno<br>1961—1965 | Povprečno letno<br>1958—1960 | 1961—1965 |
| Skupne investicije         | 4.305.000           | 563.700                      | 861.000   |
| — gospodarstvo             | 2.260.000           | 288.100                      | 452.000   |
| — družbeni standard        | 1.985.000           | 270.800                      | 397.000   |
| — drž. upr. in ostalo      | 65.000              | 4.800                        | 12.000    |

Struktura investicij pa je naslednja:

| Skupne investicije %       | 100, | 100,0 |
|----------------------------|------|-------|
| — gospodarstvo             | 50,4 | 52,5  |
| — družbeni standard        | 48,8 | 46,2  |
| — državna uprava in ostalo | 0,8  | 1,3   |

### INVESTICIJE V GOSPODARSTVU

V posamezne gospodarske panoge bo predvidoma vloženo:

| v 000 din     |                              |           |                                  |
|---------------|------------------------------|-----------|----------------------------------|
|               | Povprečno letno<br>1958—1960 | 1961—1965 | Indeks<br>1961—1965<br>1958—1960 |
| Industrija    | 48.000                       | 55.000    | 114,6                            |
| Kmetijstvo    | 146.000                      | 170.000   | 116,4                            |
| Gozdarstvo    | 16.300                       | 31.000    | 190,2                            |
| Gradbeništvo  | 3.500                        | 16.000    | 457,1                            |
| Trgovina      | 11.000                       | 23.000    | 209,0                            |
| Gostinstvo    | 35.100                       | 90.000    | 256,4                            |
| Obrt          | 15.400                       | 31.000    | 201,2                            |
| Vodno gospod. | 12.800                       | 36.000    | 281,2                            |

|                          |         |         |       |
|--------------------------|---------|---------|-------|
| Gospod. panoge<br>skupaj | 288.100 | 452.000 | 156,8 |
|--------------------------|---------|---------|-------|



Najvažnejši smotri investiranja po gospodarskih panogah so zlasti naslednji:

V industriji bodo izvedene razne rekonstrukcije in razširitve obstoječih obratov. Steklarna v Rogaški Slatini namerava popolnoma rekonstruirati in ustrezno proizvodnim zmogljivostim razširiti in sodobno opremiti ter mehanizirati razne delovne obrate.

Rekonstrukcija tovarne zaradi sorazmerno visokih investicijskih zahtevkov v tem obdobju verjetno ne bo mogla biti zaključena. Obrat lesne industrije v Mestinju zaradi pretesnih delovnih prostorov ne more napredovati v proizvodnji šolskega pohištva, po katerem je na tržišču veliko povpraševanje. Glede na možnosti ugodnega plasmata izdelkov in ostalih pogojev bo razširitev obrata z gradnjo nove hale ekonomsko popolnoma utemeljena. Tudi obrat tekstilne industrije v Kozjem bo moral svojo dejavnost prenesti v novo halo, ki si jo namerava zgraditi. Zgradba, kateri poteka proizvodnja, namreč ni grajena v te namene.

V kmetijstvu bo v tem obdobju vloženo približno 850.000.000 din. Ta investicijska sredstva bodo zagotovila hitrejšo socialistično preobrazbo kmetijstva in povečanje proizvodnje. Ustvarjeni bodo znatni tržni presežki nekaterih važnih kmetijskih proizvodov (meso, mleko, mlečni izdelki, sadje, ribez, vino). Težišče vseh prizadevanj bo usmerjeno na krepitev družbenega sektorja s tem, da se bodo planirana sredstva uporabila za dograditev mlekarne v Šmarju, za gradnjo živinskih hlevov v Kozjem, Lesičnem, Bistrici in drugod, za dograditev ali ureditev odkupnih skladišč v Rog. Slatini, Zibiki, Šmarju, Imenem, Kozju, Lesičnem, Bistrici in drugod, za nabavo plemenske živine, za ureditev sadnih plantaž v Rogatcu, Skrabniku, pri Rogaški Slatini, Bučah in ostalih krajih, za nasade črnega ribeza, ki se bo širil predvsem v predelih okoli Kozjega in Lesičnega, dalje za nabavo razne mehanizacije in kmetijskih strojev; del sredstev pa mora biti namenjen za odkup in zakup kmetijskih zemljišč od zasebnega sektorja.

Investicije v gozdarstvu bodo pospeševale razna gozdno-gojitvena dela, del sredstev pa bo vloženi v gradnjo gozdnih komunikacij v zaprte gozdne bazene Boča, Rudnice in Bohorja.

V gradbeništvu se bodo investicijska sredstva uporabila za nabavo gradbene mehanizacije, transportnih sredstev in ureditev delavnic Splošnega gradbenega podjetja v Rogaški Slatini.

V prometu se bodo znatna sredstva, ki jih ta perspektivni program sicer ne zajema, vložila za rekonstrukcijo ceste Celje—Rogaška Slatina ter za novo gradnjo ceste Kumrovec—Podplat.

S tem se bodo bistveno izboljšale zveze z Rogaško Slatino, kar bo ugodno vplivalo na nadaljnji razvoj turizma.

V trgovini bodo investicijske naložbe potrebne za modernizacijo oziroma razširitev obstoječih trgovskih lokalov v Šmarju, Rogatcu, Bistrici ob Sotli in ostalih krajih, za ureditev specializiranih trgovin v krajih, kjer se bodo pojavile take potrebe ter za novogradnjo trgovskih lokalov v Podčetrtku in Rogaški Slatini.

V gostinstvu bodo v tem obdobju vložena znatna investicijska sredstva. Uporabila se bodo za poživitev turizma v Rogaški Slatini in sicer s pridobivanjem hotelskih kapacitet, to je z gradnjo novega hotela, z adaptacijo hotelskih kapacitet, ki se trenutno uporabljajo kot stanovanjski objekti, a se nameravajo vrniti gostinstvu, ter z ostalimi rekonstrukcijami in adaptacijami hotelov »Soče«, »Sonca«, »Turista« in »Nove Svicarije«. Nadalje je treba modernizirati tudi ostalo gostinsko mrežo, predvsem pa urediti gostinske prostore v Bistrici ob Sotli, Podplatu in Pristavi.

Obrt bo predvidena sredstva črpala za modernizacijo in razširitev obstoječih obratov ter za nabavo razne opreme in strojev. Predvideva se razširitev tapetništva v Rogaški Slatini, gradnja pekarn v Rogaški Slatini in usposobitev pekarn v Šmarju, gradnja obratov mizarске in ključavničarske stroke v Ratanski vasi. V okviru

možnosti se bodo razvijali tudi ostali proizvodni obrati. Del sredstev bo določen za pospešitev storitvene in uslužnostne obrti.

Vodno gospodarstvo bo razpoložljiva sredstva vlagalo v nadaljevanje melioracijskih del na Imenskem polju. Pričela se bo regulacija Mestinjske in melioracija polja ob njej ter melioracija Bučkega polja.

## INVESTICIJE V DRUŽBENI STANDARD

Negospodarske investicije bodo v petletnem obdobju znašale predvidoma 2 milijardi in 45 milijonov dinarjev. Tako bo zagotovljen skladen razvoj družbenega standarda s splošnim gospodarskim razvojem.

Kot pri gospodarskih tako bo tudi pri negospodarskih investicijah težišče investiranja na sredstvih gospodarskih organizacij, zavodov in komune.

Pri napredku družbenega standarda bo posvečati največ pozornosti stanovanjski graditvi, komunalni dejavnosti, šolstvu in zdravstvu.

V stanovanjsko graditev bo po izračunih vloženo okoli 675 milijonov dinarjev. Na občinski stanovanjski sklad bo odpadlo približno 475.000.000 din, medtem ko bodo preostala sredstva vložile gospodarske organizacije, zavodi in zasebniki (delavci in uslužbenci). Računa se, da bo s temi sredstvi zgrajeno okoli 200 stanovanj, oziroma letno povprečno 40 stanovanj.

Predvsem je stremeti za gradnjo praktičnih in cenjenih stanovanjskih objektov. Stanovanjska graditev naj se pospešuje predvsem v večjih naseljih, kot v Rogaški Slatini, Rogatcu in Šmarju, kjer je pomanjkanje stanovanj največje.

Za komunalno dejavnost bo v petih letih potrošeno približno 575 milijonov dinarjev. Okoli 40 milijonov bo namenjenih za ceste. Od tega se računa, da bo za vzdrževanje obstoječih cest IV. reda potrebno uporabiti okoli dve tretjini sredstev, ena tretjina pa se naj uporabi za novogradnjo odnosno za nadaljevanje del na cestah, ki so že v gradnji. Predvsem bo potrebno upoštevati naslednje ceste: Stari Col—Nimno, Šmarje—Ločnica, Buče—Virštanj, Zeče—Lesično in ostale, za katere se bo pokazala nujna potreba. Predvidena sredstva za komunalno dejavnost ne bodo zadostovala, zato bo težiti za tem, da se ta sredstva delno dodeljujejo krajevnim odborom, ki bodo sposobni povečati vrednost komunalnih objektov. To bo možno doseči na ta način, da se uvede krajevni prispevek in da državljani prispevajo s svojim delom k ureditvi komunalnih naprav.

Gradnja vodovodov bo terjala znatna sredstva. Najbolj nujni so primeri v Sentvidu, Podplatu, Podsedri, v Šolah Lemberg in Lesično, nadalje gradnja vodovoda v Podčetrtku, Rogatcu in Mestinju ter rekonstrukcije vodovodov v Kozjem, Bistrici, Šmarju in Pristavi.

Tudi za ureditev kanalizacije bodo potrebna precejšnja sredstva. Zgraditi se mora predvsem kanalizacija v Rogatcu, izdelati načrte za kanalizacijo v ostalih krajih in pričeti z rekonstrukcijo kanalizacije v Rogaški Slatini ter nameniti sredstva za razširitev ali obnovo.

Urejene bodo tudi čistilne naprave za industrijsko vodo pri Steklarni v Rogaški Slatini.

Pri elektrifikaciji bo pretežni del sredstev vложен v rekonstrukcijo daljnovidnih omrežij, manjši del sredstev pa bo uporabljen za elektrifikacijo nekaterih vasi in zaselkov, ki še niso elektrificirani. Ti so: Ceste pri Rogatcu, Gradišče, Strmec, Tlake, Šerovo, Dol, Dragomilo, Zgornje Tinsko, Cerovec pri Šmarju, Osredok, Zdrhost, Gorjane, Poklek, Pecelj, Lesično, Dobležiče in Polžanska gorca.

Za urbanizem namenjena sredstva bodo uporabljena za izdelavo urbanističnih načrtov Rogaške Slatine, Rogatca, Šmarja, Mestinja in Imenega.

Tudi ostalim komunalnim dejavnostim bo posvetiti več pozornosti. Potrebno bo urejevati parke, cvetlične nasade in druge rekreacijske objekte v Rogaški Slatini, poskrbeti za javno razsvetljavo v večjih naseljih, dajati sredstva krajevnim odborom za komunalno ureditev



krajev ter reševati probleme, ki se pojavljajo (gradnja komunalnih objektov kot na primer ureditev pekarnice v Rogaški Slatini in Šmarju ter obnova klavnice in slično).

### SOLSTVO

Šolske razmere v občini niso ugodne niti v pogledu šolskih kapacitet in prostorov niti v pogledu strokovnih kadrov. Zaradi takega stanja bodo potrebni hitri in učinkoviti ukrepi. V tem obdobju bo potrebno zgraditi šolo v Lesičnem, za katero so pripravljala dela že v teku, nadalje osnovno šolo v Rogaški Slatini, h kateri bo prispevala sredstva tudi Steklarna, in dozidati šoli v Kostivnici dve učilnici z namenom, da se ukine pouk tretje izmene. Razen tega bo potrebno adaptirati in oskrbeti z opremo nekatere šolske zgradbe, kjer je stanje najbolj kritično. Skrbeti bo nadalje za pojačanje učiteljskega kadra in izboljšanje kvalitete pouka. Pričakuje se, da bo za prej navedene objekte in potrebe investirano okoli 125.000.000 din.

### KULTURA, PROSVETA IN TELESNA KULTURA

Za razvoj teh dejavnosti bo v tem obdobju vloženo predvidoma okrog 22.000.000 din. Posebna pozornost naj se posveti razširjanju in ljudske prosvete in s tem v zvezi je poskrbeti za ureditev ali gradnjo potrebnih prostorov.

Tudi telesni vzgoji bo posvetiti več pozornosti s formiranjem sveta za telesno vzgojo, z zagotovitvijo večjih proračunskih sredstev, s povečano skrbjo pri razvoju telesne vzgoje v šolah in gospodarskih organizacijah ter krepitvijo osnovne organizacije za telesno kulturo.

V te namene bo nujno potrebno čimprej urediti športno igrišče in nadaljevati gradnjo športnega bazena v Šmarju, urediti športno igrišče v Rogaški Slatini ter izdelati programe za razvoj telesne kulture v ostalih večjih krajih občine.

### ZDRAVSTVO

V tej službi bo posebno pozornost posvetiti preventivni zdravstveni zaščiti prebivalstva in v celoti izvajati program preventivnega dela, ki je določen v zakonu o zdravstvenih domovih in zdravstvenih postajah. Pri zdravstvenem domu v Šmarju se mora ustanoviti oziroma izpopolniti še zdravstveno-statistična služba.

Poleg navedenih nalog bo potrebno vse sile zastaviti za gradnjo novega zdravstvenega doma v Šmarju, ki je zaradi sedanjih pretesnih prostorov in dotoka kmečkih zavarovancev izredno nujna. V zgradbi, ki bo dovršena v letu 1962, bo tudi lekarna. V sedanje prostore zdravstvenega doma, ki bodo adaptirani, bo premeščen Protituberkulozni dispanzer iz Rogatca, ki prav tako posluje v neprimernih okoliščinah. Tudi v Rogaški Slatini bo zdravstveno postajo čimprej adaptirati.

Nadalje je urediti lekarniški postaji v Obsotelju in Kozjem. S povečanjem in izboljšanjem zdravstvenih kapacitet kot je predvideno, bo za uspešno opravljanje storitev potrebno pojačati medicinski kader in oskrbeti manjkajočo zdravstveno opremo.

### ZDRAVILIŠKA SLUŽBA

S predvidenim večanjem nastanitvenih kapacitet v gostinstvu Rogaške Slatine, ki bo povzročilo znatno večji dotok domačih in inozemskih gostov, bo potrebno vzporedno širiti tudi zdraviliško zdravstveno dejavnost. Kot najvažnejši objekt se smatra gradnja nove centralne zdraviliške zgradbe. Ta je za nadaljnji razvoj zdravilišča izrednega pomena, ker bodo lahko v njej uvedene nove vrste zdravstvenih storitev. Sedanji prostori, oprema in naprave so namreč neprimerne, kar ovira sodobni razvoj v zdravstvu. Predvideva se tudi začetek gradnje kurilnice (toplarne), ki naj bi služila

novi zgradbi in že obstoječim hotelskim in restavracijskim objektom. V Kostivnici in Gaberniku bo potrebno adaptirati vrele objekte in uvesti sodoben način eksploatacije mineralne vode. Izkoriščanje vrelecev se vrši namreč še na zelo primitivni osnovi.

### SOCIALNO VARSTVO

Za socialno varstvo se namerava v tem obdobju vložiti približno 8 milijonov dinarjev. V načrtu je adaptacija zgradbe Jelšingrad v Šmarju, ki bo preurejena v Dom onemoglih. Dom bo lahko oskrboval okoli 80 starih in dela nezmožnih ljudi. Investiranje v ta objekt je nujno, ker se nad 60 takih oskrbovancev že zadržuje v raznih domovih izven občine, kjer so kapacitete prav tako omejene.

#### IV. poglavje

### OSEBNA POTROŠNJA

Osebna potrošnja v petletnem razdobju se bo večala skladno z naraščanjem narodnega dohodka in storilnosti del, kot ga predvideva ta perspektivni program. V manjši meri pa bo odvisna tudi od prejemkov oseb, zaposlenih v državni upravi in javnih službah, kakor bodo le-ti regulirani.

Doseženi porast v preteklih letih ter predvideno povečanje osebne potrošnje v perspektivnem obdobju kaže značilnost hitrega in stalnega naraščanja. Vzporedno z večanjem osebne potrošnje računamo, da se bo spreminjala tudi njena struktura.

Pričakujemo namreč, da se bodo izdatki procentualno za nakup raznovrstnih industrijskih proizvodov povečali, zmanjšali pa naj bi se izdatki za prehrano.

Večanje osebne potrošnje bo pogojeno z naraščanjem realnih osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu kot tudi v negospodarskih dejavnostih. Realni osebni dohodki se bodo povečali skladno s splošnim porastom produktivnosti dela ter večanjem obsega proizvodnje, storitev in uslug. Gospodarske in druge organizacije morajo zagotoviti takšno delitev ustvarjenih dohodkov, da bodo osebni prejemki vsakega posameznika neposredno odvisni od njegovega učinka pri delu ter kvalitete proizvodov in storitev.

Skladno s splošnim gospodarskim razvojem se bodo morali povečati tudi osebni dohodki zasebnih proizvajalcev. V zasebnem sektorju kmetijstva bo osebna potrošnja odvisna predvsem od porasta proizvodnje v kooperaciji s kmetijskimi zadrugami ter od izvajanja sodobnih agrotehničnih ukrepov.

Za uresničitev predvidenega razvoja osebne potrošnje in izboljšanja življenjske ravni prebivalstva naj v večji meri skrb priustojni organi komune in organi delavskega upravljanja z ustreznim razporejanjem ustvarjenih sredstev za osebno potrošnjo in družbeni standard.

#### V. poglavje

### ZAPOSLENOST, PRODUKTIVNOST IN KADRI

Na osnovi porasta proizvodnje in storitev, ki se predvideva s tem perspektivnim programom in ob upoštevanju nadaljnjega naraščanja produktivnosti dela računamo, da se bo v družbenem sektorju gospodarstva v razdobju 1961 do 1965 na novo zaposlilo okoli 580 ljudi. Glede na stanje v letu 1960 bo število zaposlenih v petih letih naraslo za 25 % oziroma naj bi letno povprečno naraščalo za 4,6 %. Največ delovne sile bo zahteval predvideni razvoj kmetijstva in obrti družbenega sektorja.

V nekoliko manjšem odstotku bo naraščalo število zaposlenih v negospodarskih dejavnostih, to je v komunalni, šolstvu, zdravstvu, socialnem zavarovanju in skrbstvu, sodstvu, upravi in ostalih družbenih službah.



V bodoče je še nadalje pričakovati odhod delovne sile iz zasebnega sektorja kmetijstva v razne panoge družbenega gospodarstva, tako na območju občine kot tudi izven nje. Tako se bo struktura prebivalstva še vnaprej spreminjala v korist nekmečkega prebivalstva.

V bodočem razdobju bo morala produktivnost dela hitreje naraščati. V preteklih letih se je večanje proizvodnje mnogokrat reševalo samo z vzporednim zaposlovanjem nove delovne sile. Zato je tako prakso v bodoče brezpogojno opustiti.

Računamo, da bo mogoče v obravnavanem obdobju delovno storilnost povišati za približno 37 %, kar bi predstavljalo povprečno letno večanje za 6,5 %. Ta porast bo dosežen na osnovi povečanja osebne produktivnosti, kakor tudi na osnovi boljših tehnoloških postopkov, večje in boljše opremljenosti s stroji in drugimi tehničnimi pripomočki ter na osnovi predvidenih rekonstrukcij in razširitev. Razen navedenih ukrepov bo važno upoštevati tudi naslednja navodila:

- uvesti in zboljšati je planiranje pri delu;
- sistematično urejevati delovna mesta;
- izboljšati delovno kontrolo na delovnih mestih;
- povečati učinek dela administrativnega osebja;
- izboljšati oskrbo s surovinami in materialom;
- izboljšati tehnično varnost pri delu.

Razen izvajanja teh splošnih načel naj k povečanju produktivnosti del prispeva tudi nadaljnje izboljševanje strokovnosti kadrov, tako v gospodarstvu, kakor tudi v javnih službah. Strokovno izobraževanje naj zajame čimvečje število mladine in odraslih. Izredni študij, večerno in dopisno šolanje, razni tečaji in seminarji naj omogočijo državljanom, ne da bi prekinili delovna razmerja, doseči vse stopnje strokovne izobrazbe. Metode in oblike izobraževanja je prilagoditi krajevnim razmeram.

Za uspešno izobraževanje in usposabljanje kadrov bo potrebno zagotoviti več materialnih sredstev vsem institucijam, ki bodo skrbale za to nalogo. Razen tega bo nujno ustvariti tesnejše sodelovanje med gospodarskimi organizacijami, zavodi, javnimi službami in ostalimi interesenti, ki se zanimajo in zavzemajo za strokovno izobraževanje svojih kadrov.

## II. DEL

### RAZVOJ PO GOSPODARSKIH PANOGAH

#### A) INDUSTRIJA

##### 1. Stanje

Največji industrijski objekt na območju občine je Tovarna stekla v Rogaški Slatini; razen steklarne pa obstoja še Lesno industrijski obrat v Mestinju, ki je proizvodna enota Lesne industrije »Bohor« v Sentjurju, in obrat tekstilne stroke v Kozjem, katerega upravlja podjetje »Metka« v Celju.

Osnovna značilnost navedenih industrijskih objektov je njihova zastarelost in izrabljenost naprav. Proizvodnja je sicer vseskozi napredovala, vendar se je delovni proces odvijal na razmeroma nesodoben način in v zelo neugodnih pogojih. Vložena finančna sredstva v preteklem obdobju so v pretežni meri favorizirala večanje proizvodnje, niso se pa vzporedno reševala vprašanja raznih rekonstrukcij in izboljšav v glavnih in stranskih obratih teh industrijskih podjetij, ki bi bile prav tako nujne za normalno obratovanje.

##### 2. Osnovne smeri in cilji bodočega razvoja

Opisano stanje v industriji narekuje v tem petletnem obdobju kot najvažnejšo nalogo predvsem temeljito rekonstrukcijo obstoječih proizvodnih naprav z namenom zagotoviti sodoben tehnološki proces proizvodnje in večjo rentabilnost. Razen obnove starih bo zahteval nadaljnji razvoj industrije tudi gradnjo nekaterih novih objektov, ki bodo potrebni za razširitev proizvodnih zmogljivosti.

Pri izvedbi tega programa in ostalih nalog za nadaljnji razvoj industrije bo nujno upoštevati zlasti naslednja načela:

1. Planirana investicijska dela je zaradi predvidenih sprememb v delitvi dohodka izvajati pretežno iz lastnih sredstev gospodarskih organizacij.

2. Delovni kolektivi morajo dosežena sredstva smotno in v pravilnem razmerju vlagati v obratna in osnovna sredstva.

3. Investicijske naložbe morajo pri povečanem obsegu proizvodnje zagotavljati nesorazmeren porast delovne sile, ureditev ustrezne mehanizacije in avtomatizacije, kjer so za to dani pogoji, čim popolnejšo izrabo surovin in uvajanje novih, za trg zanimivih proizvodov.

4. S pravilnim nagrajevanjem po ekonomskih enotah v okviru podjetja zainteresirati delavca za povečanje storilnosti dela in dvig proizvodnje.

5. Razvijati delavsko samoupravljanje z namenom čim uspešneje realizirati naloge, ki so v nadaljevanju tega programa predvidene.

**Steklarne Rogaška Slatina** je v zadnjih dveh letih z zgraditvijo III. talilne peči svojo zmogljivost znatno povečala in razširila asortiment izdelkov. Okoli tri četrtnine svojih proizvodov tovarna izvaža.

Obstoječe zgradbe in proizvodne naprave, razen nekaterih po vojni zgrajenih objektov, so zaradi starosti dotrajale in zastarele ter tako vplivajo, da se potek proizvodnje ne more odvijati na sodoben način. Veliko je tudi pomanjkanje raznovrstne mehanizacije, kar proizvodnjo še podražuje.

Iz prikazanega opisa in dejanskega stanja izhaja ugotovitev, da je temeljita rekonstrukcija celotnega podjetja neodložljiva.

Program rekonstrukcije podjetja obsega modernizacijo tovarne, povečanje proizvodnje in razširitev asortimentov.

V programu rekonstrukcije so vključene vse potrebe za zgraditev nujno potrebnih objektov za proizvodnjo ter nabava in montaža opreme, upoštevaje vsa načela sodobnega tehnološkega procesa oziroma proizvodnje.

Stroški rekonstrukcije se cenijo na približno 695.000.000 dinarjev.

Največ sredstev bo potrebnih za topilnico stekla, kjer se bo postavila nova eksperimentalna peč s 3 ali 4 lonci, ki naj bi služila poizkusom in topljenju specialnega stekla. Vzporedno s to pečjo bo nabavljena nova hladilnica in naprava za avtomatsko hlajenje stekla, dalje transporterji in nove stiskalnice za svinčeno steklo ter druga oprema.

V grobi brusilnici bo zamenjati zastarelo opremo in namestiti 6 novih ležečih tračnih brusilnih strojev.

Sedanje prostore žgalnice bo premestiti na drug prostor in nabaviti nov stroj za zataljevanje robov.

V brusilnici kristala bo potrebna ureditev brusilnih strojev, notranjega transporta in drugih naprav.

Slikarijo je premestiti in zgraditi nov objekt za postavitev električne peči za žganje slikanega stekla in novo hladilnico.

Skladišče materiala je pretesno in se nahaja v neprimernih in začasnih lesenih barakah. Zgraditi se mora nov zidan objekt.

Razen doslej naštetih objektov bo potrebno izvršiti razne rekonstrukcije ter novogradnjo in nabaviti raznovrstno opremo še v kisliniski polirnici, zmesarni, generatorski in kompresorski postaji, lesostrugarni, mizarski in ključavničarsko mehanični delavnici, šamotarni in butanski postaji. Novo ali boljše ureditev pa zahtevajo še laboratorij, družbeni prostori, sanitarne in ostale naprave. Razen tega bo nujno urediti tudi čistilne naprave in industrijski železniški tir do tovarne.

Ceni se, da bo podjetje lahko samo prispevalo okoli 210 milijonov dinarjev. Z izvršeno rekonstrukcijo bo



tovarna sodobno urejena in opremljena za nadaljnji razvoj. Ker je naša občina industrijsko nerazvita, priporočamo steklarni ustanavljanje novih obratov na območju občine izven Rogaške Slatine, kjer so za to dani pogoji.

Količinska proizvodnja stekla v letu 1960 je znašala približno 863 ton, proizvodnja v letu 1965 pa je predvidena v višini okoli 1.100 ton. Naraščanje količinske proizvodnje nasproti bruto produktu bo manjše zaradi sprememb v asortimentu proizvodov, kateri zahtevajo mnogo več ročnega dela, razen tega pa se predvideva tudi proizvodnja visokovrednih luksuznih rubinskih, signalnih in sličnih stekel.

Glede na leto 1960 se v letu 1965 planira naslednji porast:

| Ocena 1960         | Plan 1965 | (v 000 din)  |                                          |
|--------------------|-----------|--------------|------------------------------------------|
|                    |           | 1960<br>1965 | Po-<br>vprečni<br>letni<br>porast<br>v % |
| Družbeni bruto     |           |              |                                          |
| proizvod           | 960.000   | 1.440.000    | 150,0 8,5                                |
| Narodni dohodek    | 605.000   | 957.000      | 145,0 7,7                                |
| Proizvodnja stekla |           |              |                                          |
| v tonah            | 863       | 1.100        | 127,4 4,8                                |
| Število zaposlenih | 805       | 880          | 109,3 1,8                                |

**Lesna industrija »Bohor«, obrat Mestinje** razpolaga z industrijsko žago in mizarno. Tudi za ta obrat je značilna njegova zastarelost in iztrošenost naprav, zaradi česar pogosto prihaja do zastojev pri obratovanju. Ker sedanje stanje ne dopušča prav nobenega povečanja proizvodnje v mizarni, a obstojajo ugodni pogoji in veliko povpraševanje na tržišču, bo potrebno izdelovanje šolskega in drugega pohištva še nadalje pospeševati. V ta namen se v tem perspektivnem obdobju predvideva gradnja nove hale za finalne izdelke s tlorisno površino okoli 720 m<sup>2</sup>. Vrednost investicije bi znašala približno 60 milijonov din. Od tega zneska bi odpadlo 30.000.000 din za gradbeno dela in 30.000.000 din za nabavo potrebne opreme. Po predvidevanjih naj bi bil objekt dograjen do leta 1964. Proizvodnja šolskega pohištva bi se v letu 1965 povzpela na približno 15.000 garnitur, medtem ko je znašala proizvodnja v letu 1960 ca. 21.000 komadov. Razen šolskega pohištva bi obrat lahko proizvajal tudi ostalo pohištvo glede na potrebe trga. Računa se, da bi del proizvodnje bilo mogoče tudi izvažati.

Predvideno je, da se bo število zaposlenih od leta 1960, ki je znašalo 148, v letu 1965 povečalo na okoli 240.

Gradnja navedenega objekta v Mestinju je tembolj upravičena, ker bo tukaj na razpolago dovolj delovne sile in je kraj povezan z vsemi komunikacijami, razen tega pa se nahaja v neposredni bližini surovinska baza.

**Mehanična tkalnica Celje, obrat Kozje** se nahaja v zgradbi, ki ni primerna za tovrstno dejavnost. Razen proizvodnje tkanin se je izdelovala tudi konfekcija, ki pa v bodoče ni več planirana. Zaradi dotrajanosti stavbe bo nujno pričeti z gradnjo novega objekta, katerega vrednost bo po predračunu znašala okoli 50.000.000 din. Gradnja objekta v Kozjem je utemeljena glede na dejstvo, da v tem kraju obstoja dovolj delovne sile in da ta investicija ne bo zahtevala novih oziroma dodatnih naložb, ki so po navadi zvezane z novogradnjami v industrijskih središčih (stanovanja, obrati prehrane in podobno).

V novi hali bo montiranih 96 statev, na katerih bo možno izdelovati pri dvoizmenskem obratovanju približno 900.000 m<sup>2</sup> tkanin letno. Tako bi se proizvodnja tako po fizičnem obsegu kot tudi po vrednosti povečala za približno 110 % in bi znašala okoli 200 milijonov dinarjev. V novem objektu, ki bi bil dograjen leta 1963, se bo proizvodnja unificirala; izdelovali se bodo le trije

artikli in še pri tem samo faze: vdevanje, previjanje votka, tkanje in čiščenje. Vsa pripravljalna dela in oplemenitev pa se bodo izvajala v obratih v Celju. Predvideno je, da bo zaposlenih 85 oseb.

Predvidevamo, da bo v tem razdobju odprla svoj obrat tovarna perila »Toper« Celje v Kozjem. Tovarna tehtnic in »Žična« pa v Bistrici ob Sotli in Smarju.

Računamo, da bodo še razne druge tovarne ustanovljale svoje obrate na območju občine, kjer so za to dani pogoji, bodisi da so na razpolago primerni prostori ali potrebna delovna sila ustreznih kvalifikacij ali pa so ugodne prometne zveze.

## B) KMETIJSTVO

Uspešen razvoj celotnega gospodarstva v naši občini, zlasti pa razvoj družbenih odnosov na vasi in življenjski standard tako kmečkega kot nekmečkega prebivalstva, je v veliki meri odvisen od razvoja kmetijstva, kajti kmetijstvo je ne samo površinsko ampak tudi v finančno-ekonomskem pogledu še zmeraj zelo važna panoga našega gospodarstva. Kljub temu pa se kmetijstvo v naši občini doslej ni razvijalo z enakim tempom kot ostale panoge. Načrtno gospodarstvo zahteva enak razvoj na vseh področjih. Da bo to doseženo, je potrebno zagotoviti kmetijstvu hitrejši tempo razvoja. Ta razvoj naj zagotovijo naslednji ukrepi: povečano investiranje v kmetijstvu, zlasti na družbenih posestvih in ekonomijah. Povečati je sodelovanje zasebnikov s kmetijsko zadrugo v obliki kooperacije in izboljšati kmetijska zemljišča z agromelioracijami in hidromelioracijami. Na podlagi navedenih ukrepov bo kmetijska proizvodnja rastle letno za 9,2 %. Pri tem bo narasla kmetijska proizvodnja letno v družbenem sektorju za 43,5 %, v zasebnem sektorju pa za 5,8 %. Tako povečanje bo vplivalo na večje dohodke v kmetijstvu in s tem na rast kupne moči in dvig življenjskega standarda. Povečana proizvodnja v kmetijstvu bo zagotovila boljšo oskrbo delovnega človeka. S povečano proizvodnjo hmelja, živine in črnega ribeza se bo povečal tudi izvoz kmetijskih pridelkov.

Načrtne investicije v kmetijstvu so važen element za višje pridelke in zagotovilo za skladnejši razvoj vseh kmetijskih dejavnosti. Te investicije bodo v glavnem uporabljene za zgraditev nujno potrebnih hlevov za mlado živino in krave, za napravo novih sadnih nasadov vseh vrst in črnega ribeza. Obnovljeni bodo tudi vinogradi in napravljene ceste, ki bodo omogočile, da bo zlasti sadje lahko nepoškodovano pripeljano do odkupovalca. Velikega pomena je tudi investicijsko vlaganje za dograditev skladišč pri kmetijskih zadrugah, kot tudi ureditev odkupne trgovske mreže.

Predvidene ukrepe je nujno izvesti, da bomo lahko dosegli cilje, ki jih postavlja program. S povečano proizvodnjo — posebno v družbenem sektorju — se bodo pospešeno razvijali socialistični odnosi na naši vasi. Zaradi razvoja družbenih odnosov je poleg ostalih ukrepov potrebno povečati proizvodnjo v družbenem sektorju.

Tako bomo dosegli povečanje pridelkov v družbenem sektorju glede na večje površine in glede na povečanje površine hektarskih donosov. Povečani hektarski

donosi bodo vplivali na povečanje števila živine na 1 ha obdelovalne zemlje. Z večjim številom živine bo dosežen večji ekonomski efekt, ker bo proizvedeno več gnoj, ki bo omogočil nadaljnje naraščanje rastlinske proizvodnje. V zasebnem sektorju bo prav gotovo prišlo do največjih donosov na tistih površinah, ki bodo zajete v kooperacijsko proizvodnjo. Osnovni potencial za povečano proizvodnjo bo zemlja in kmetova delovna sila ter finančna in materialna sredstva kmetijske zadruge. Rastlinska proizvodnja mora sloneti na materialnih interesih kmeta in zadruge ter mora biti zasnovana na principu napredne znanosti in moderne agrotehnike.

Petletni perspektivni program razvoja kmetijstva v



naši občini upošteva vse dosedanje izkušnje pri izpolnjevanju prejšnjega petletnega plana in njegovo izvršitev. Na podlagi analize vsega tega bo program mogoče izvesti. Potrebno pa bo skladno reševati vse probleme, kajti od izvršitve začetnih del in od premagovanja začetnih težav je v veliki meri odvisna končna realizacija.

Vsa vlaganja v kmetijstvu v razdobju od leta 1960 do 1965 bodo znašala 850.000.000 din, letno povprečno torej 170 milijonov din. S tem vloženim denarjem bo mogoče urediti že obstoječe in nove kmetijske obrate tako, da bomo lahko na njih organizirali moderno intenzivno kmetijsko proizvodnjo. Stremeti je zlasti za tem, da se v družbenem sektorju, kakor tudi v kooperaciji in zasebnem sektorju uvede tržna proizvodnja. Pridelujejo naj se tisti proizvodi, katere domači in tuji trg najbolj potrebuje in zato tudi najdražje plačata, vendar je upoštevati klimatske pogoje. Z ozirom na tako specializirano tržno proizvodnjo, kjer je mogoče največji napredek, računamo, da se bo skupna kmetijska proizvodnja povečala za 54,8 % glede na pridelok v letu 1960. Povprečno povečanje pa bo znašalo letno 9,2 %.

Razen materialne osnove, ki vpliva na uspeh kmetijske proizvodnje je upoštevati še razne druge činitelje, ki prav tako vplivajo na kmetijsko proizvodnjo. Zato je na kmetijskih posestvih in zadrugah ekonomskih, kakor tudi v zasebnem sektorju potrebno upoštevati še naslednje:

a) Kolikor je mogoče specializirati in intenzivirati proizvodnjo na že obstoječih površinah, je treba uvesti intenziven kolobar, pri katerem se bodo najboljše izkoristila vsa vložena sredstva in pa biološke osnove samih rastlin.

b) skrbeti, da bo tehnološki proces v vsaki panogi do podrobnosti preštudirani in v vsem izpopolnjen;

c) za tržno proizvodnjo je treba močnejše zainteresirati zasebne kmetovalce. Kmetije naj, za to proizvodnjo sklenejo pogodbeno sodelovanje s kmetijsko zadrugo. Združene kmetijske zadruge imajo za veliko blagovno proizvodnjo še večje možnosti, kakor prejšnje zadruge. Na podlagi kooperacijskih odnosov lahko kmetijske zadruge nastopajo kot veliki proizvajalci nasproti domačim ali tujim kupcem;

č) stremeti moramo za takšno ekonomsko politiko, ki bo vzpodbujala tako kmetijske proizvajalce, kot kmetijske organizacije k intenzivnemu in specializiranemu pridelovanju. Večja stimulacija naj proizvajalce privede do tega, da se bodo v čim večji meri posluževali znanstvenih dosežkov v kmetijstvu.

Perspektivni program naj bo osnovno vodilo za vse kmetijske in ostale strokovnjake, ki delajo v kmetijstvu. Kajti celoten dvig naše vasi in razvoj socialističnih odnosov na naši vasi je odvisen od razvitega kmetijstva oziroma večjih pridelkov.

Posebna skrb naj velja našim socialističnim kmetijskim gospodarstvom. Ta morajo biti vzgled naprednega kmetovanja. Dobro je treba proučiti organizacijo dela in uvesti najpriljubljenejši način nagrajevanja, j. po učinku. Vse bolj pa je treba tudi upoštevati ekonomski račun pri slehernem pridelku. Poleg tega je treba skrbeti, da zemljišča ne bodo propadala in izgubljala na vrednosti, pač pa se morajo iz leta v leto izboljševati.

Uprave posestev kakor tudi organi samoupravljanja in sindikalne organizacije na posestvih morajo posvetiti vso pozornost dvigu standarda in strokovnemu izpopolnjevanju kmetijskih delavcev. Le na ta način bomo izboljšali kvaliteto kmetijskega delavca. Samo osebo zadovoljen in strokovno usposobljen kmetijski delavec bo voljan in sposoben spremljati tehnološki proces v specializirani intenzivni proizvodnji.

Činitelji, ki bodo vplivali na dvig proizvodnje:

1. Povečanje družbenega sektorja.
2. Proizvodno sodelovanje med zadrugo in kmetom.
3. Investicije v kmetijstvu.

4. Dvig kmetijskega kadra — izobraževanje delavcev.

5. Izpopolniti mehanizacijo — zlasti s tistimi stroji, ki so primerni za naše terenske pogoje, da bo mehaniziranih čimveč del.

6. Pridobitev novih rodnejših površin s hidromelioracijami in agromelioracijami.

7. Izboljšati zaščitno službo in obvarovati čimveč pridelkov pred uničenjem in poškodbami po boleznih in škodljivcih.

8. Skrbeti, da se bo za reprodukcijo uporabljalo le najboljše seme in najboljša živila. Nujna je selekcija v rastlinski in živalski proizvodnji. Za selekcijo so najboljše pogoji na družbenem sektorju, kjer je vedno na razpolago večje število primerov in je možna izbira. Kmetijske zadruge pa si ustvarijo pregled nad najboljšimi kravami na njihovem območju in posredujejo, da podmladek teh krav ne bo šel v zakol, ampak naj posredujejo, da odkupijo ta podmladek najboljši kmetovalci.

Povečanje družbenega sektorja.

Že doslej so bili družbeni obrati v veliki meri nosilci vseh planov, zlasti pa kašipot naprednega kmetijstva. Ta naloga se v perspektivnem programu v še večji meri postavlja pred te obrate. Ti obrati sedaj prodajajo še nepredelane proizvode. V petletnem perspektivnem razvoju pa bo na območju občine ali okraja organizirana predelava nekaterih kmetijskih pridelkov in s tem bo omogočena boljša prodaja ter ekonomičnejše pridelovanje.

Družbenim obratom bo omogočeno hitrejše povečanje površin in s tem razširitev njihovih dejavnosti. Površine, ki jih naj družbeni sektor najprej prevzame, so zemljišča. SLP, zemljišča, ki so bila doslej slabo obdelana po zasebnikih in so na njih pogoji za organizirano družbeno proizvodnjo in zemljišča, ki so jih zasebniki pripravljali prodati oziroma dati v zakup za daljšo dobo. Zlasti je potrebno odkupiti zemljišča, ki so primerna za arondacijo z družbenim sektorjem in tako ustvariti velike družbene komplekse. Pri pridobivanju kmetijskih zemljišč na relativnih gozdnih tleh je treba zemljišča pred pričetkom del dobro proučiti in napraviti realen ekonomski račun.

Glede na celotno povečanje zemljišč v družbenem sektorju, ki naj znaša do 1965. leta cca 1800 ha, bo povečanje po kulturah zemljišč naslednje:

|                    | Indeks povečanja |       |              |
|--------------------|------------------|-------|--------------|
|                    | 1960             | 1965  | 1965<br>1960 |
| Njive in vrtovi    | 114              | 750   | 6,6          |
| Sadovnjaki         | 81               | 261   | 3,2          |
| Vinogradi          | 23               | 43    | 1,8          |
| Travniki           | 204              | 832   | 4            |
| Obdelovalna zemlja | 422              | 1.886 | 4,5          |

Skupno bodo torej znašale v letu 1965 obdelovalne površine družbenega sektorja 9,3 % od skupnih površin obdelovalne zemlje na območju občine.

To povečanje družbenih površin bo osnovna podlaga za povečano družbeno proizvodnjo. Če vzamemo proizvodnjo v letu 1960 kot indeks 100, potem bo v letu 1965 naslednje povečanje proizvodnje (v 000 din):

|                       | 1960   | 1965    | 1965<br>1960 |
|-----------------------|--------|---------|--------------|
| Zita                  | 3.015  | 21.458  | 711,7        |
| Industrijske rastline | 15.000 | 27.500  | 183,3        |
| Vrtnine               | 1.128  | 80.880  | 7.170,0      |
| Krimske rastline      | 4.908  | 45.336  | 919,6        |
| Travnštvo             | 8.480  | 48.896  | 576,5        |
| Skupaj poljedelstvo   | 32.531 | 224.070 | 688,7        |



Proizvodno sodelovanje med kmetijsko zadrugo in kmetom bo tudi v bodoče glavna pot v stremljenju in borbi za višje donose in za boljši življenjski standard vsega kmečkega prebivalstva. Ta način proizvodnje bo vplival na spremembo družbenih odnosov in na splošen razvoj vasi.

Kmetije, ki sodelujejo s kmetijsko zadrugo, naj čimprej postanejo blagovni proizvajalci. Specializirajo naj se v eno ali največ dve smeri (vzreja bekonoj, pitanje bilkecev, pridelovanje sadja, črnega ribeza, vina, žita in slično). V to proizvodnjo naj se vključijo s celotnimi površinami. Ta pot specializirane in tržne proizvodnje je edina in najboljša za izboljšanje stanja na vsakem kmetijskem obratu.

Posebno pozornost naj kmetijske zadruge posvetijo pravilnemu tehnološkemu procesu, ki mora biti pravilno zasnovan in izveden po načrtu. Vsa najvažnejša opravila v tehnološkem procesu, kot so oranje, strojna setev in škropljenje, naj bodo pod strokovnim vodstvom. Kmetijska zadruga naj tudi preskrbi kvalitetno seme ter dovolj ustreznih umetnih gnojil. Kooperanti naj vsa opravila strokovno pravilno in pravočasno opravijo.

Oblike kooperacije in stopnja kooperacije so lahko različne. Uvaja naj se čimbolj višja oblika kooperacije, ki temelji na osnovi delitve dohodka. Kmetijski zadrugi naj se povrne njeno vlaganje z večjimi tržnimi proizvodi oziroma z večjo vrednostjo posameznih proizvodov kot so: črni ribez, sadje, bekoni in mlada pitana živina.

Glede na opisani razvoj kmetijstva predvidevamo, da bo do leta 1965 vključeno v proizvodno sodelovanje 2800 ha površin. Tako bodo v veliki meri zajeta v kooperacijsko proizvodnjo zemljišča, na katerih je možna strojna obdelava in intenzivno pridelovanje. Skupno z zemljišči družbenih posestev bo torej vključeno v družbeno organizirano proizvodnjo 4.686 ha obdelovalne površine to je 27 % od 17.348 ha skupne obdelovalne zemlje.

Vrednost kmetijske proizvodnje izražena v indeksih v kooperaciji v letu 1960 in po planu za leto 1965 se bo gibala takole:

|                       | 1960  | 1961  | 1965  |
|-----------------------|-------|-------|-------|
| Žita                  | 100,0 | 190,6 | 206,9 |
| Industrijske rastline | 100,0 | 135,0 | —     |
| Vrtnine               | 100,0 | 118,0 | 0,20  |
| Krmske rastline       | 100,0 | 672,6 | 424,2 |
| Poljedelstvo skupaj   | 100,0 | 190,0 | 165,0 |

Delež zemljišč v družbeno organizirani proizvodnji nasproti skupnim površinam v občini:

|                   | 1960   | 1961   | 1965   |
|-------------------|--------|--------|--------|
| Orna zemlja       |        |        |        |
| Družbena posestva | 422    | 823    | 1.886  |
| Kooperacija       | 2.847  | 3.745  | 2.800  |
| Privatni sektor   | 14.079 | 12.845 | 12.908 |
| Skupaj            | 17.348 | 17.413 | 17.594 |

Ker računamo na družbenem sektorju z močnejšim povečanjem proizvodnje kakor v privatnem, bo mogoče doseči, da bo družbeni sektor leta 1965 dajal 27 % tržnih viškov občine.

#### POLJEDELSTVO

Območje občine Šmartje pri Jelšah je v pretežni meri hribovito. Iz tega sledi, da je živinoreja glavna kmetijska panoga. Zatorej je s perspektivnim planom dana kmetovalcem naloga, da v večji meri kot doslej pridelujejo živinsko krmno tudi na polju. Pri tem pride v poštev lucerna, črna detelja, inkarnatka, krmna pesa, silazna koruza in drugo. Več krmnih rastlin se mora zlasti pridelovati na družbenem sektorju, ki naj razširi površine pod krmnimi rastlinami in istočasno pridelak na enoto površine.

Povečani pridelak krmnih rastlin na družbenem sektorju bo torej znašal 819 % napram letu 1960 (izraženo vrednostno). Povprečni letni porast pa bo znašal 55 %. V ha znaša to povečanje na 402 ha od 42 ha v letu 1960.

Ker se površine pod krmnimi in industrijskimi rastlinami povečajo v večjem obsegu kot se poveča orna površina, gre to na povečanje površin na račun površin posejanih z žitom.

V letu 1965 bo struktura površin naslednja:

(1960 = 100)

|                       | Družbeni sektor | Kooperacija | Privatni sektor | Vsi sektorji |
|-----------------------|-----------------|-------------|-----------------|--------------|
| Žita                  | 475             | 152,8       | 79,3            | 96,6         |
| Industrijske rastline | 116,6           | —           | 926,6           | 355,3        |
| Vrtnine               | 773,3           | 10          | 95,8            | 97           |
| Krmske rastline       | 957,1           | 205,2       | 75,9            | 107,0        |

**Žita:** Ker je v naši občini živinoreja glavna kmetijska panoga in za živinorejo takoj pride sadjarstvo, se poljedelske površine pod žiti ne bodo širile, ampak je celo s perspektivnim planom predvideno zmanjšanje teh površin. Med posameznimi vrstami žit pa bodo nastopile naslednje spremembe:

|            | Površine 1960 | 1961  | 1965  |
|------------|---------------|-------|-------|
| Vrsta žita |               |       |       |
| Pšenica    | 1.580         | 1.580 | 1.634 |
| Ječmen     | 347           | 340   | 570   |
| Rž         | 195           | 180   | 54    |
| Soržica    | 12            | 10    | 3     |
| Pira       | 14            | 10    | —     |
| Ajda       | —             | —     | —     |
| Proso      | 14            | 10    | 9     |

Po sektorjih lastništva pa bo prišlo do naslednjih sprememb:

a) Družbeni sektor s kooperacijo — površine:

|         | 1960 | 1961 | 1965 |
|---------|------|------|------|
| Pšenica | 551  | 715  | 752  |
| Ječmen  | 63   | 260  | 250  |
| Rž      | —    | —    | —    |
| Soržica | 4    | —    | —    |
| Pira    | —    | —    | —    |
| Ajda    | —    | —    | —    |
| Proso   | —    | —    | —    |

b) Zasebni sektor:

|         | 1960  | 1961 | 1965 |
|---------|-------|------|------|
| Pšenica | 1.029 | 856  | 882  |
| Ječmen  | 248   | 80   | 320  |
| Rž      | 195   | 180  | 54   |
| Soržica | 8     | 10   | 3    |
| Pira    | 14    | 10   | —    |
| Ajda    | —     | —    | —    |
| Proso   | 14    | 10   | 9    |

**Industrijske rastline:** Industrijske rastline se bodo pri nas širile le v okoliših, kjer so za to dani pogoji, oziroma kjer so ljudje vajeni pridelovanja teh rastlin. Skupno se bodo povečale površine pod industrijskimi rastlinami od 47 ha v letu 1960 na 167 ha v letu 1965. Glavno povečanje površin pod industrijskimi rastlinami v privatnem sektorju gre na račun oljne repice.

**Vrtnine:** Površine, posejane z vrtninami, se bodo predvidoma zmanjšale do leta 1965 na 1.270 ha od 1.309 v letu 1960. Največje zmanjšanje gre na račun krompirja, ki se zmanjša od 1.044 ha v letu 1960 na 938 ha. Kljub temu pa se skupni pridelak poveča od 125.280 q



v letu 1960 na 170.640 q v letu 1965. Vrtnarstvo, zlasti zelenjadarstvo naj se razvija v večji meri le okrog večjih potrošniških centrov kot je to Rogaska Slatina ter večji trgi in naselja. Posebno pozornost je treba posvetiti semenskem krompirju. Najbolje bo, če bomo to seme dobavljali iz višjih leg. Kolikor pa si ga pridelovalci pridelajo doma, je potrebno vršiti vsaj pozitivno ali negativno odbiro. Istotako je nujno izvršiti vse predpisane zaščitne ukrepe proti boleznim in škodljivcem.

**Krmne rastline:** Se bodo v največji meri povečale v družbeno organizirani proizvodnji, da bomo tako zagotovili krmno za sedanjo in povečano živalsko čredo. Celokupno povečanje krmnih rastlin znaša do leta 1965 139 ha, pri posameznih krmnih rastlinah pa je predviden naslednji donos:

|                     | 1960<br>ha | 1965<br>ha | Indeks<br>povečanja |
|---------------------|------------|------------|---------------------|
| Črna detelja        | 726        | 756        | 104,1               |
| Lucerna             | 794        | 800        | 100,7               |
| Druga detelje       | 80         | 50         | 62                  |
| Trav. det. mešanica | 82         | 90         | 109,7               |
| Grašica             | 2          | 5          | 250                 |
| Pitnik              | 61         | 230        | 377,0               |
| Krmna pesa          | 145        | 150        | 103,4               |

Glavno povečanje opazimo pri pitniku. Tu je mišljen pitnik sejan kot strniščna setev in pa silažna korusa, ki se seje nekoliko pozneje in nekoliko gosteje kot korusa za zrnje.

**Vmesni posevki** predstavljajo tudi v naši občini skoraj ves pridelek pri fižolu in velik del pridelka pri oljaricah. Površine z vmesnimi posevki se povečajo od 1600 ha v letu 1960 na 2.000 ha v letu 1965, fižol kot vmesni posevek se celo nekoliko zmanjša, povečajo pa se oljarice.

**Posevki in strniščni posevki:** Tu bodo nastopile spremembe pri površinah pod posameznimi poljščinami in sicer: pri pesi se poveča od 35 ha v letu 1960 na 190 ha v letu 1965, pri repi se zmanjša od 90 ha v letu 1960 na 80 ha v letu 1965, pri korenju se zmanjša od 305 ha v letu 1960 na 160 ha v letu 1965.

Te razlike bodo nastale zaradi različne hranilne vrednosti posameznih poljščin in pa zaradi dela, ki je potrebno za obdelovanje le-teh.

**Pšenica** zavzema pri nas še zmeraj glavno mesto kot krušno žito. Leta 1960 je bilo posejanih 1.580 ha pšenice. Leta 1965 pa bodo te površine merile 1.634 ha. Celokupni pridelek se bo dvignil na 43.670 q v letu 1965, hektarski pridelki pa od 18 q v letu 1960 na 32 q v letu 1965. Garancijo za tako visoke hektarske pridelke nam dajejo pridelki prejšnjih let, doseženi na družbenem sektorju in v kooperaciji. Sejati je treba tiste sorte, ki dajejo največji pridelek zrnja in tudi slame. V poštev pridejo torej le intenzivne sorte. Upoštevati je vso moderno agrotehniko in posebne zahteve posamezne sorte. V nadmorskih višinah preko 500 metrov pa intenzivnih sort pšenice ne bomo forsirali.

**Ječmen** služi pri nas kot ljudska in kot živalska prehrana, slama pa za živalsko krmno in za steljo. Površine pod ječmenom bodo v letu 1965 zavzemale 570 ha, medtem ko ga je bilo posejanega v letu 1960 347 ha. Torej se bodo te površine povečale za 64,2%. To povečanje bo šlo zlasti na račun korusa, kjer dela ni mogoče v takšni meri mehanizirati ter tudi zato, ker je ječmen glede na beljakovine boljše krmno za mlado živino.

**Korusa** zahteva za obdelovanje več delovne sile, zato se površinsko ne bo širila. Površine, posejane s koruso se bodo celo zmanjšale od 1.621 ha v letu 1960 na 1.460 ha v letu 1965 ali za 9,9%. Če upoštevamo povečan hektarski donos, bo pridelek v letu 1965 skupno povečan za 20.930 q nasproti pridelku v letu 1960, ker je ta donos znašal v letu 1960 22,8 q na ha, v letu 1965 pa bo znašal 39,7 q na ha.

Hmelj se po petletnem programu v naši občini ne bo širil, ampak zmanjšal od 41 ha v letu 1960 na 28 ha v letu 1965, ker ni pogojev za uspevanje, kljub temu, da je to važna industrijska rastlina.

Hektarski pridelki najvažnejših poljščin se bodo v letu 1965 povečali glede na dosežene pridelke v letu 1960 in glede na sektor lastništva takole: (v q/ha).

|             | Družbeni sektor |      | Kooperacija |      | Privatni sektor |      | Sektorji skupaj |      |
|-------------|-----------------|------|-------------|------|-----------------|------|-----------------|------|
|             | 1960            | 1965 | 1960        | 1965 | 1960            | 1965 | 1960            | 1965 |
| Pšenica     | 35              | 40   | 34          | 38   | 17              | 17   | 18              | 32   |
| Ječmen      | 30              | 30   | 18          | 28   | 14,9            | 19   | 15              | 23   |
| Korusa      | —               | 52   | 27          | 48   | 22,8            | 38   | 22,8            | 39,7 |
| Hmelj       | 12              | 18,5 | 12          | —    | 12              | 18,5 | 12              | 18,5 |
| Krompir     | 120             | 280  | 175         | 240  | 120             | 180  | 120             | 182  |
| Črna det.   | 70              | 96   | —           | 85   | 60              | 67   | 60              | 76   |
| Lucerna     | 75              | 98   | —           | 88   | 65              | 66   | 67              | 76   |
| Travn. seno | 43              | 61   | 52          | 60   | 34              | 42   | 35              | 46,6 |

Večje planiranje krmnih rastlin in manjše planiranje žit je v skladu z menjajočo se in izboljšano prehrano prebivalstva. Ta se naj spremeni tako, da bo v dnevnem obroku več beljakovin in manj škroba kot doslej.

Prikaz porasta proizvodnje krmnih rastlin:

|                         | 1960   | 1965   | 1965<br>1960 |
|-------------------------|--------|--------|--------------|
| Krmna žita (ječmen)     | 531    | 1.316  | 247,8        |
| Korusa — zrnje          | 3.708  | 5.801  | 156,4        |
| Črna detelja            | 4.362  | 5.773  | 132,3        |
| Lucerna                 | 5.169  | 6.080  | 117,6        |
| Silažna korusa (pitnik) | 1.955  | 13.054 | 667,7        |
| Seno                    | 38.876 | 47.962 | 123,3        |
| Krmske okopavine        | 5.649  | 7.550  | 133,6        |

### ŽIVINOREJA

Živinoreja je na območju naše občine glavna kmetijska panoga, saj je udeležena v letu 1960 z 55 % v skupnem bruto produktu vse kmetijske proizvodnje, v letu 1965 pa bo živinorejska proizvodnja udeležena v skupni kmetijski proizvodnji z 50,3 %. Realizirana živinorejska proizvodnja v letu 1960 je znašala 4.339,5 ton, do leta 1955 pa se bo povečala na 5.993,37 ton, torej za 38,1 %.

Glavne smernice razvoja živinoreje v naši občini so te:

1. Povečati število živine in istočasno njeno kvaliteto. Pri tem je upoštevati vzporedno povečanje krmne baze (tako osnovne baze kot močnih krmil). Povečati je tiste vrste živali, ki najbolj odgovarjajo krmni bazi in za katere je največje povpraševanje na trgu.

2. Povečati proizvodnjo na enoto živali. To bo doseženo že s tem, ko bomo izpolnili prejšnjo točko. Pri govedu bomo v glavnem prešli na simentalско pasmo, ker je pri tej pasmi mogoče doseči največji prirast na dan, razen tega pa so te krave sorazmerno dobre mlekarice in dobre delovne živali. Pri simentalcih so združene vse lastnosti, ki jih zahtevamo od goveda, v zadovoljivi meri. Pri svinjereji pa je treba še vnaprej skrbeti, da bomo imeli na vsem teritoriju dovolj merjasev nemške oplemenjene in švedske »landrace« pasme. Pri teh pasmah je mogoče doseči večji prirastek. Važno je, da imajo te svinje takšne telesne proporce, kakršne zahteva svetovno tržišče.

3. Živinorejsko proizvodnjo je treba specializirati. Kraji v bližini potrošnih centrov, mlekarin in ob prometnih žilah naj redijo v čim večjem številu krave — mlekarice. Vsi oddaljenejši hriboviti in težje dostopni kraji pa bodo živino v glavnem pitali. Ostalih živali pa bodo imeli toliko, kolikor je potrebno za reprodukcijo.



Skrb vseh pa mora biti vzreja plemenske živine. Zlasti bo moral za to skrbeti družbeni sektor, ker ima že sedaj najkvalitetnejšo živinsko čredo.

Gibanje živinske črede v občini je naslednje:

|                              | Proizvodnja v tonah |          | Indeks                    |
|------------------------------|---------------------|----------|---------------------------|
|                              | 1960                | 1965     | povečanja<br>1965<br>1960 |
| Živina skupaj<br>(živa teža) | 4.339,5             | 5.993,37 | 138,1                     |
| Od tega:                     |                     |          |                           |
| govedo                       | 1.416               | 2.106    | 148,7                     |
| prašiči                      | 2.797               | 3.806    | 136,6                     |
| perutnina                    | 108                 | 65,7     | 60,8                      |
| konji                        | 7,5                 | 6,67     | 88,9                      |
| ovce                         | 11                  | 9        | 81,8                      |
| mleko (v 000 l)              | 9.816               | 15.710   | 158,0                     |
| jajca<br>(v 000 kom.)        | 4.400               | 6.220    | 141,3                     |

Po posameznih sektorjih pa je prirast:

|                    | 1960 = 100 %            |                                      |
|--------------------|-------------------------|--------------------------------------|
|                    | Družbeni sektor<br>1965 | Privatni sektor<br>s kooper.<br>1965 |
| Živina skupaj      | 451,0                   | 127,4                                |
| Od tega:           |                         |                                      |
| govedo             | 953,9                   | 110,5                                |
| prašiči            | —                       | 135,2                                |
| perutnina          | —                       | 171,0                                |
| konji              | 123,3                   | 87,5                                 |
| ovce               | —                       | 81,8                                 |
| mleko (v 000 l)    | 828,1                   | 157,7                                |
| jajca (v 000 kom.) | —                       | 141,3                                |

V letu 1965 bo predvidoma znašalo število živine skupno 32.316 kom. nasproti 27.201 kom. v letu 1960, kar predstavlja povečanje za 18 %. Procentualni porast bo znašal v družbenem sektorju 825,6 %, kar predstavlja 3.608 kom., v privatnem sektorju pa 7,2 %, kar predstavlja 28.708 kom.

Takšno povečanje v družbenem sektorju bo doseženo na osnovi lastne črede, ki jo družbeni sektor že ima in pa na osnovi dokupa najboljših plemenskih živali. Krmna osnova pa bo zagotovljena z intenzivnejšim izkoriščanjem vseh travnih površin in pa s povečanim pridelovanjem krme na njivah.

V družbenem sektorju bo v letu 1965 skupno 3.608 glav živine, od tega 1.150 kom. krav. Povprečna letna molznost na kravo bo znašala v družbenem sektorju 3.100 litrov, v privatnem pa 1.800 litrov, tako da bo skupna proizvodnja mleka v letu 1965 znašala 157.108 hektolitrov mleka.

Važen del živinoreje je svinjereja, posebno še v majhen kmečkem gospodarstvu, ker se pri svinjah koristno uporabijo vsi odpadki, ki bi se drugače ne izkoristili. Pa tudi razna močna krmila svinje bolje izkoristijo kakor pa druge vrste živali. Skupno število svinj bo znašalo v letu 1965 13.593 kom., pri tem pa bo znašal prirast v istem obdobju 3.806 ton. Pri svinjereji moramo posebno skrbeti za dobre plemenjake, ker je z zakotnimi merjasci nemogoče doseči kvaliteto, kakršno zahteva zunanji trg. Najboljšim rejcem bomo dali za plemenjanje v tistem kraju uvožene merjase z visoko plemensko vrednostjo. Ti merjasci so uvoženi iz Švedske, Holandije in Nemčije.

## VETERINARSTVO

### I. Organizacija veterinarske službe

Veterinarska služba se bo prilagajala bodočemu razvoju kmetijstva, posebno vedno večji rasti družbenih kmetijskih posestev, ki bodo nosilci kmetijskih družbenih planov. S podružabljanjem dela in industrijskim načinom kmetijske proizvodnje bo potrebno prenašati veterinarsko operativno na socialne nosilce kmetijskega družbenega plana, to je na zadružne organizacije.

### II. Zdravstvena zaščita živali

Veterinarska služba bo skrbela za zdravstveno zaščito živali vseh sektorjev s posebnim poudarkom na preventivi. Posebno pozornost bo posvetila naslednjim kužnim boleznim:

#### 1. Goveja tuberkuloza

Razpoznavno bodo cepljena vsa goveda na območju občine. Na ta način se bo pravočasno odkrivala bolezen in podvzemali ukrepi za dosledno izločevanje bolnih živali. Po programu bo tuberkulinizacija končana do leta 1963.

Na družbenem sektorju, kjer je koncentracija goveje živine večja, se bodo vršila razpoznavna cepljenja letno dvakrat. Evidenca kretanja bolezni se vodi po gospodarstvih preko Živinorejsko-veterinarskega zavoda v Celju.

#### 2. Bruceloza goved in svinj

Vsako leto se bo zajelo v preventivnih akcijah vsa goveda družbenega sektorja in rejska vzrejališča svinj.

#### 3. Kokošja kuga

Vršila se bodo vsakoletna cepljenja kokoši v strnjeh in naseljih. V pitališču brojlerjev v Podčetrtku se bo vršilo tekoče cepljenje piščancev, da se prepreči izbruh bolezni.

#### 4. Svinjska rdečica in svinjska kuga

Vsako leto bodo zaščitna cepljenja vseh svinj, ker se bo le na ta način moglo preprečiti, da bolezni ne bodo povzročile večje gospodarske škode.

#### 5. Vranični in šumeči prisad

Ker so na območju občine stalna območja boleznih (distrikti), se bodo vršila redna zaščitna cepljenja goved na teh območjih. Le na ta način bo možno iztrebiti bolezen, oziroma jo omejiti na minimum.

#### 6. Vnetje vimen (kužno presuševanje)

Povzročajo močno oviro v proizvodnji mleka. Letno se bo odvezalo mleko za pregled pri vseh kravah družbenega sektorja in obolela goveda zdravilo. S strokovnim izobraževanjem molzačev se bo širjenje bolezni zelo omejilo.

#### 7. Metljavost

Metljavost predstavlja na območju občine največji zdravstveni in ekonomski problem v živinoreji. Obolelavo goveda, ovce in svinje. Vršil se bo letno odvez blata pri goveji čredi na družbenem sektorju. Obolela goveda se bo zdravilo trikrat letno. Na privatnem sektorju pa se bo odvezalo blato občasno za ugotavljanje bolezni. Z regulacijo Sotle in njenih pritokov se bodo odpravili primarni vzroki in pogoji za širjenje in obstoj bolezni, to je mokra in zamočvirjena tla ter poplavna območja. Odkrivala se bodo nahajališča polža posrednika in le-ta sanirala. S prosvetljevanjem živinorejcev bomo omejili gospodarsko škodo na najmanjšo možno mero.

#### 8. Čebelne kužne bolezni

Vzpostaviti je večje sodelovanje veterinarske službe s čebelarskimi družinami in s preventivnimi akcijami pravočasno odkrivati in zatreti čebelne kužne bolezni.

#### 9. Steklina

Vršila se bodo redna letna cepljenja vseh psov, da



se prepreči izbruh in širjenje stekline pri ljudeh in živalih.

### III. Reprodukcijska domačih živali

Veterinarska služba bo skrbela, da se bo vršila reprodukcija domačih živali nemoteno z rednimi kontrolami. Posebno pozornost bo posvetila goveji čredi na družbenem sektorju. S pravočasnim odstranjevanjem vzrokov in izločanjem neekonomskih živali bo prispevala k rentabilnosti v živinoreji. Letno se bo izvršil popis vseh plemenic, na družbenem sektorju pa še označevanje živali.

V svinjereji bo skrbeti za pravilno nego in vzrejo švedskih merjascev in preprečevati pripuste zakotnih merjascev.

### IV. Prosveta

Organizirala se bodo vsako leto predavanja, posebej v zimskem času, s katerimi bi se seznanili živinorejci o živalskih kužnih in nekužnih boleznih ter o ukrepih, da se bolezen ne pojavi ali razširi.

### V. Investicije — veterinarski objekti

Da se bo delo lahko razvijalo na najspodobnejši ravni, je potrebno veterinarske ustanove opremiti s sredstvi in aparati. V Šmarju pri Jelšah se bo zgradila veterinarska ambulanta, za kar je potrebno predvideti finančna sredstva. Kolikor se ne bo uvedlo sodobnejše neškodljivo odstranjevanje živalskih trupel in odpadkov, bo potrebno zgraditi javno grobnico na konjačiji v Korpulah (Šmarje), ker je že obstoječa izpolnjena. Konjačijo samo bo pa potrebno še opremiti s potrebnim inventarjem in sredstvi. Poskrbeti bo za redno vzdrževanje sejmišč v onih krajih, kjer so še plemenski sejmi.

## SADJARSTVO

Po obsegu in važnosti je sadjarstvo na drugem mestu v naši občini, to je takoj za živinorejo. Vzrok temu je konfiguracija terena in pa klimatske prilike, ki so zelo ugodne pri nas za razvoj sadjarstva. Sedaj je razširjeno sadjarstvo že po vsej občini. Obstojajo pa zlasti na nekaterih območjih posebno ugodni pogoji. Na teh območjih bi bilo treba sadjarstvo intenzivirati tako, da bi bilo prva in najvažnejša panoga.

Sedanje stanje sadovnjakov v občini je različno. Delno so sadovnjaki obnovljeni oziroma napravljeni po vojni. Največji so na družbenem sektorju. Ti sadovnjaki so najboljši. Nekateri že prihajajo v rodnost. Drugi del pa so stari nasadi, od katerih je nekaj še dobrih, precej pa takšnih, ki jih niti mi nismo mogli več sanirati. Proizvodnja v takih nasadih je nerentabilna. Proizvodi pa so nekatere in zlasti za zunanjo trgovino neprimerni. Vsa dela v teh ekstenzivnih nasadih niso opravljena v zadovoljivi meri. Letno škropljenje je navadno zaradi podsevkov popolnoma nemogoče.

Nasadi, ki bodo delani v bodoče, bodo napravljeni po sodobnih znanstvenih metodah. V njih bo mogoče doseči visoko proizvodnost, ker bodo proizvodi kvalitetnejši in cenejši. Rentabilnost je v takih nasadih vsekar zagotovljena. Razen tega bo v novih nasadih zaposleno več delovne sile, ki bo lahko tudi bolje plačana. Ti delavci bodo morali biti kvalificirani.

Novi nasadi za katere bodo že letos napravljeni načrti, so predvideni v petletnem programu v naslednjih krajih:

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| 1. Rodne pri Rogaški Slatini na površini 30 ha |               |
| 2. Drensko rebro                               | 80 ha         |
| 3. Dobležiče                                   | 50 ha         |
| 4. Buče                                        | 25 ha         |
| 5. Trebče                                      | 25 ha         |
| <b>Skupno</b>                                  | <b>210 ha</b> |

Ti nasadi bodo obnovljeni na podlagi kooperacijskega sodelovanja zadruga s privatnimi kmetovalci. Poleg obnovitvenih kreditov bo važen prispevek tudi strokovna služba v teh nasadih, kajti nasadi bodo morali biti napravljeni in obdelovani po principih napredne agrotehnike in moderne sadjarske proizvodnje.

V družbenem sektorju, ki ima sedaj 85 ha sadovnjakov, bodo napravljeni novi nasadi pri Kmetijskem gospodarstvu Jelšingrad v izmeri 104 ha. Skupno bo torej leta 1965 189 ha družbenih sadovnjakov.

Skupne površine sadovnjakov v letu 1960 so znašale 805 ha. Do leta 1965 bo skróčenih ca. 135 ha. Ker pa bo obnovljenih predvidoma 314 ha, bodo površine sadovnjakov v letu 1965 znašale 984 ha.

Poleg obnove sta važna v borbi za večje in cenejše pridelke še dva ukrepa:

1. asanacija vseh nasadov, ki so za to sposobni;
2. rekonstrukcija mlajših nasadov, pri čemer moramo upoštevati dosajevanje in preoblikovanje krome, uvedbo vpogibanja in zatiranja.

Glede na pridelek sadja v letu 1960 in glede na nove nasade, ki bodo prišli v tem času v rodnost ter na podlagi ukrepov, ki jih v sadjarstvu planiramo, predvidevamo, da bo v letu 1965 naslednja proizvodnja v primerjavi z letom 1960:

|                               | (v tonah)           |                | Indeks<br>1965<br>1960 |
|-------------------------------|---------------------|----------------|------------------------|
|                               | Realizacija<br>1960 | Plan<br>1965   |                        |
| Jabolka                       | 2.296               | 4.456          | 193,6                  |
| Hruške                        | 101                 | 475            | 470,2                  |
| Češplje in slive              | 26                  | 459,5          | 1.767,3                |
| Češplje                       | 11                  | 109,9          | 999,0                  |
| Ostalo sadje                  | 11                  | 298,2          | 271,0                  |
| <b>Skupna<br/>proizvodnja</b> | <b>2.445</b>        | <b>5.798,6</b> | <b>258,2</b>           |

Proizvodnja vsega sadja bo tako znašala 5.798,6 ton. Povečanje od leta 1960 do leta 1965 je tako izrazito glede na velik izpad proizvodnje v letu 1960. Planiran pridelek pa bo tudi posledica vseh ukrepov in vlaganj za večjo sadjarsko proizvodnjo. Pridelek na enega prebivalca bo torej znašal 177 kg letno.

## VINOGRADNIŠTVO

Na podlagi vinogradniške rajonizacije so v naši občini izbrani določeni kraji, kjer se bo vršila obnova vinogradov. V poštev pridejo le takšne lege, kjer je mogoča strojna obdelava in kjer klimatski pogoji garantirajo kvaliteten pridelek. Sorte, katere bomo sadili, so določene z rajonizacijo. Kot novo sorto, ki je primerna za naše kraje in tudi z rajonizacijo določena, priporočamo rizvanec. Ta sorta je primerna zlasti za nizke lege in bi naj zato zamenjala hibride po naših vinogradih.

Skupno se bodo vinogradniške površine v občini zmanjšale od 1.186 ha v letu 1960 na 1.093 ha v letu 1965, torej za 93 ha. Ker se pa bodo te površine istočasno v družbenem sektorju povečale za 20 ha, bo zmanjšanje površin v privatnem sektorju znašalo 113 ha. Skróčili se bodo nasadi iz dveh razlogov in sicer zaradi ostarelosti oziroma izčrpanosti in pa zaradi neprimeren leg glede na konfiguracijo, plazovitost in mikroklimatske prilike. Nasadi, ki se bodo krčili zaradi konfiguracije terena, ne dopuščajo pri obdelavi nikakršne mehanizacije.

Potrošnja grozdja je v občini še vedno minimalna. Večjo potrošnjo grozdja priporočamo tudi iz ekonomskega vidika. Zatorej naj se pri obnovi sadi vsaj 2 % namiznega grozdja oziroma sort, ki najprej dozorevajo.

Proizvodnja grozdja bo v letu 1965 znašala 4.072 ton nasproti 824 ton v letu 1960. Torej se bo povečala za 494,1 %. V družbenem sektorju bo znašalo povečanje



178 ton ali 735,7 %, v. privatnem pa 3.070 ton ali 485,6 %. Proizvodnja na prebivalca pa bo znašala 124,5 kg. Tako visoko povečanje v vinogradništvu predvidevamo zato, ker je bil leta 1960 izpad pridelka zaradi pozebe. Sadilni material mora biti nabavljen iz priznanih trsnic, kjer je zagotovljena kvaliteta in sortnost sadilnega materiala.

### JAGODIČEVJE

Od jagodičevja so pri nas podani pogoji v največji meri za gojitev črnega ribeza. Ker so za proizvodnjo te rastline tudi ugodne tržne cene, jo bomo v največji meri širili. Zemlja za črni ribez je primerna v večjem delu naše občine. Bolj pa moramo izbirati lege glede na klimatske prilike, ker je črni ribez v času vegetacije zelo občutljiv za pozebo. Zato so primerne le višje lege, katerih mraz ne prizadene ali pa le redkokdaj.

Sedaj je v občini 87 ha ribezovih nasadov, od tega v družbenem sektorju 14 ha, v kooperaciji pa 73 ha. Do leta 1965 bo na novo posajenih 107 ha nasadov tako, da bodo skupne površine črnega ribeza v letu 1965 znašale 194 ha. Od tega bo obnovljeno v družbeni proizvodnji (družbena zemlja in zakup) 88 ha, ostalih 19 bo pa v kooperaciji.

Ker pri nas črni ribez gojimo šele nekaj let, je potrebno skrbno spremljati razvoj te rastline in načrtno preizkušati razne načine vzgoje oziroma rezi, obdelave in zaščite. Posebno važna je selekcija, da bomo prišli do čimbolj čistih nasadov, zlasti tistih, iz katerih bomo rezali les za razmnoževanje.

### TRŽNA PROIZVODNJA

Planirani pridelki bodo v veliki meri postali tržni proizvodi. Tako bodo tržni proizvodi vsi končni produkti družbenega sektorja, vse industrijske rastline in ves črni ribez. Delno bodo tržni tudi ostali proizvodi. Največji delež tržnih proizvodov bo dajal družbeni sektor, ki bo te proizvode pridelal na lastnem in v zakup vzetem zemljišču.

V letu 1965 bo v naši občini naslednja količina tržnih presežkov: (prikazano količinsko in vrednostno ter računano po ceni iz leta 1959)

Kmetijstvo skupaj    Družbeni sektor  
v tonah    v 000 din    v tonah    v 000 din

|                   |       |                  |       |                |
|-------------------|-------|------------------|-------|----------------|
| Pšenica           | 117   | 4.329            | 117   | 4.329          |
| Hmelj             | 55    | 27.500           | 55    | 27.500         |
| Krompir           | 336   | 5.040            | 336   | 5.040          |
| Fižol — zrnje     | 155   | 7.285            | —     | —              |
| Zelje             | 452   | 3.616            | —     | —              |
| Jabolka           | 2.200 | 37.400           | 256   | 4.352          |
| Ribez             | 918   | 110.160          | 612   | 73.440         |
| Goveje meso       | 2.106 | 294.840          | 601   | 110.584        |
| Svinjsko meso     | 2.170 | 412.300          | —     | —              |
| Mleko (v 000 l)   | 3.500 | 58.000           | 1.784 | 55.804         |
| Jajca (v 000 kom) | 3.278 | 39.336           | —     | —              |
| Vino (v 000 l)    | 1.010 | 11.562           | 144   | 1.854          |
| <b>Skupaj</b>     |       | <b>1.011.368</b> |       | <b>282.903</b> |

Z ozirom na izračunano vrednost bo dajal družbeni sektor 27,8 % tržnih viškov skupne proizvodnje (investicij).

### INVESTICIJE

V kmetijstvu bo v obdobju 1960—1965 vloženo približno 850 milijonov din. Ta investicijska sredstva bodo zagotovila hitrejšo socialistično preobrazbo kmetijstva in povečanje proizvodnje. Ustvarjeni bodo znatni tržni presežki nekaterih važnih kmetijskih proizvodov (meso, mleko, mlečni izdelki, sadje, ribez, vino). Težišče vseh prizadevanj bo usmerjeno na krepitev družbenega sektorja s tem, da se bodo planirana sredstva uporabila za dograditev mlekarne v Šmarju, za gradnjo živinskih hlevov v Kozjem, Lesičnem, Bistrici,

Šmarju, Kostrivnici in drugod, za dograditev ali ureditev odkupnih skladišč v Rogaški Slatini, Zibiki, Šmarju, Imenem, Kozjem in drugje za nabavo plemenske živine, za ureditev sadnih plantaž v Rogatcu 52 ha, Skrabniku 52 ha, Rodne pri Rog. Slatini 30 ha, Drensko rebro 80 ha, Dobležišče 50 ha, Buče 25 ha, Trebče 25 ha, za nasade črnega ribeza, ki se bo širil predvsem v predelih okoli Kozjega in Lesičnega, Zibike, Šmarja, Rog. Slatine in drugod v skupni izmeri 107 ha, ureditev pašnikov na KG Šmarje, dalje za nabavo razne mehanizacije, kot so traktorji, silokombajni in kmetijskih strojev, del sredstev pa mora biti namenjen za odkup in zakup kmetijskih zemljišč od zasebnega sektorja.

### C) GOZDARSTVO

Sedanja površina gozdov v občini znaša:

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1. družbeni sektor | 5.964 ha         |
| 2. zasebni sektor  | 10.663 ha        |
| <b>Skupaj</b>      | <b>16.627 ha</b> |

Ceni se, da znašajo lesne zaloge v teh gozdovih okoli 1.982.460 m<sup>3</sup> in sicer v družbenem sektorju 915.100 m<sup>3</sup>, v zasebnem pa 1.067.360 m<sup>3</sup>. Izračun pokaže, da je v družbenem sektorju 153 m<sup>3</sup>, v zasebnem sektorju pa 100 m<sup>3</sup> lesne mase na 1 ha.

Letni prirastek v gozdovih znaša okoli 46.000 m<sup>3</sup> lesne mase. V osnovnih gozdovih se bo letni etat gibal pod povprečnim letnim prirastkom.

Razmerje med prirastkom in sečnjo predstavlja nadaljevanje izboljšanja gozdnega fonda in večanje proizvodne zmogljivosti gozdov.

Osnovna naloga reprodukcije gozdov je povečati količinski in vrednostni donos gozdov. Izpolnitev te naloge bomo dosegli z naslednjimi ukrepi:

- pri odkazovanju je dvigniti strokovno raven in uporabljati načelo pozitivne selekcije v vseh gozdovih;
- pristopiti je k izboljšanju ekonomske strukture gozdov. Značilno za območje naše občine je, da večino gozdov tvorijo sestoji listavcev in bukve kot glavni drevesni vrsti. Ceni se, da je sedanje razmerje med iglavci in listavci 19:81. V zvezi s tem bo nujno vnašati iglavce povsod tam, kjer so tla in drugi pogoji za tak ukrep ugodni.

- pospešiti je urejanje zasebnih gozdov;
- gozdno-gojitvena dela se morajo izvajati čim bolj strokovno in pri tem upoštevati sodobne delovne procese. V ta namen je posvečati večjo pozornost strokovnemu izobraževanju gozdnih delavcev in strokovnemu izpopolnjevanju gozdarskega kadra.

- gozdno-gojitvena dela naj se predvidijo v povečanem obsegu;

- skrbeti je za proizvodnjo kvalitetnega saditvenega materiala za redno obnovo gozdov, za melioracijo grmišč in za introdukcijo iglavcev;

- uvesti je obvezno kratkoročno gojitveno planiranje;
- sistematično je urejati gozdne komunikacije.

Ker so naši gozdovi, ki se razprostirajo v alpskem predgorju (Boč, Bohor, Rudnica) zaradi ugodnih ekoloških razmer primerni za intenzivno proizvodnjo lesa, predvsem tudi iglavcev, je zaradi donosa gozdov nujno urediti in razširiti mrežo gozdnih cest in poti.

V prespektivnem obdobju predvidevamo, da bo zgrajenih okoli 15 km gozdnih komunikacij. Cenj se, da bo za planirana dela potrebno vložiti okoli 94.700.000 din.

Gradnja gozdnih cest in poti je predvidena v naslednjih krajih:

1. Dograditev ceste na Boču;
2. Bistni graben — Medvednica;
3. Mlin — Tovornik;
4. Dobovec;
5. Traktorska pot Log;
6. Olimjski log;



7. Olimje —Vodole;
8. Ledinjščica — Bistrica;
9. Šmarje — Ločnica;
10. Zibika — Šentjanž.

Zaradi pocenitve navedenih gradbenih objektov je nujno gradbeno dela čimbolj mehanizirati. Iz lastnih sredstev gozdno-gospodarskih organizacij naj se nabavi potrebna mehanizacija z namenom izboljšati izkoriščanje stoječega lesa, povečati produktivnost dela in nadoknaditi pomanjkanje delovne sile.

Ker se izkoriščanje zasebnih gozdov vrši neracionalno in brez vsake mehanizacije, je oskrba le-te pri kmetijskih zadrugah še prav posebno važna. Delno lahko pomanjkanje mehanizacije kmetijske zadruge omili s kooperacijo z Gozdnim gospodarstvom.

V okviru možnosti je poskrbeti za gradnjo stanovanj za gozdne delavce, ker je znano, da je stanovanjski standard le-teh zelo nizek.

Razen navedenih sredstev za gradnjo gozdnih komunikacij bo v petletnem obdobju vloženo za razna gozdno-gojitvena dela in ostalo letno okoli 12.000.000 din. Tako bodo skupne investicije v gozdarstvu v petih letih znašale 154.700.000 din.

V bodočem obdobju je stremeti za podružabljanjem proizvodnje v zasebnih gozdovih in za krepitvijo gozdno-gospodarskih organizacij ter za racionalnejše gospodarjenje z družbenimi in zasebnimi gozdovi. Gozdno-gospodarske organizacije in kmetijske zadruge je okrepiti s strokovnim kadrom in posvetiti izobraževanju gozdnih delavcev največjo pozornost.

Zaradi vskladitve interesov gozdnih gospodarstev z vlogo in funkcijami komune naj gozdna gospodarstva osnujejo pri svojih obratih obratne delavske svete, katerim naj se zaradi decentralizacije gozdnih gospodarstev prepustijo določene pristojnosti.

### C) GRADBENIŠTVO

Z namenom izboljšati sedanje stanje in uresničiti osnovne pogoje za smotno gradnjo v petletnem obdobju bo podvzeti predvsem naslednje ukrepe:

— doseči je tesno povezavo med investitorji, urbanistično službo in med projektanti ter izvajalci gradbenih del;

— zazidalni okoliši in načrti morajo upoštevati in se prilagoditi dejanskim potrebam gospodarskega in urbanističnega razvoja posameznih krajev;

— projektantske organizacije morajo pri projektiranju dosledno upoštevati osnovne elemente tipizacije v gradbeni industriji ter gradbeni izvedbi;

— pri izvajanju gradbenih del je za dvig kvalitete nadaljevati z delitvijo dela, t. j. s specializacijo v posameznih gradbenih strokah, ustaljevanjem delovne sile in podobno;

— da bo gradbeno podjetje moglo konkurirati ostalim tovrstnim podjetjem, je treba v večji meri skrbeti za dvig produktivnosti dela;

— z ureditvijo skladišča in delavnic bo možno opravljati razna dela in izdelke tudi v mrtvi gradbeni sezoni;

— gradbeno podjetje naj predvidi ustanovitev manjkajočih obrtnih dejavnosti, tako da bi gradbene objekte lahko v celoti dovrševalo samo;

— prilagajati se je vsem novostim v gradbeništvu kot n. pr. raznim oblaganjem, polaganju podov iz umetnih mas in podobno ter je v ta namen pristopiti k usposabljanju kadra;

— vsa razpoložljiva sredstva je vlagati v nabavo razne mehanizacije in transportnih sredstev ter tako povečati storilnost dela in zmanjšati gradbene stroške;

— gradbeno dejavnost je opravljati predvsem v bližnji okolici sedeža gradbenega podjetja in s tem vplivati na znižanje režijskih in drugih izdatkov;

— skrbeti je za večjo tehnično varnost pri delu in s tem omejiti število nezgod na minimum;

— stimulirati je zaposlene k večji štednji in racionalnejšemu izkoriščanju materiala;

— investicijska sredstva je vlagati za nabavo strojne opreme in s tem mehanizirati gradnjo ter poceniti delo.

Nadaljnja važna naloga je formiranje poslovnega združenja za stanovanjsko izgradnjo, ker bi takšna organizacija bistveno povečala možnosti racionalne graditve. Ustanovil naj bi jo občinski ljudski odbor ali pa skupnost komun. Za uresničitev tega predloga je potrebno:

— vezati sredstva družbenih stanovanjskih skladov in združenih sredstev edino in izključno za investicijski program poslovnega združenja;

— razpisati poseben natečaj za stanovanjsko izgradnjo pod ugodnimi pogoji (dolgoročni rok odplačevanja);

— dolgoročne pogodbe naj bi občinski stanovanjski sklad sklepal samo s poslovnim združenjem, v vseh drugih primerih pa se morajo gradnje oddajati na natečaju;

Poslovno združenje naj izdela svoj program za gradnjo stanovanj, ki so po planu predvidena.

Stanovanjski sklad, stanovanjske zadruge, ki se bodo ustanovile, in biroji morajo skupno proučavati vprašanje čim racionalnejšega investiranja in s svojimi ukrepi pospeševati racionalno gradnjo. Najvažnejše naloge takega sodelovanja so predvsem tele:

— izdelava perspektivnega programa graditve stanovanjskih družbenih in komunalnih objektov;

— izdelava racionalnih gradbenih programov v skladu s potrebnimi ter finančnimi možnostmi interesentov in investitorjev;

— skrb za uveljavitev ekonomskih in družbeno političnih vidikov v konceptih zazidalnih načrtov in gradbenih programov.

Na osnovi vseh navedenih smernic in predlogov upravičeno pričakujemo, da bo v tem petletnem obdobju dosežen v gradbeništvu pomemben napredek.

Porast gradbenišтва, v katerem zajemamo Splošno gradbeno podjetje Rogaška Slatina, bo v letu 1965 predvidoma naslednji:

|                             | 1960    | 1965    | 1960<br>1965 | Povprečni<br>letni<br>porast<br>v % |
|-----------------------------|---------|---------|--------------|-------------------------------------|
| Družbeni bruto<br>proizvod  | 360.000 | 615.000 | 170,8        | 11,3                                |
| Narodni<br>dohodek          | 156.000 | 266.000 | 170,5        | 11,2                                |
| Povprečno<br>št. zaposlenih | 430     | 475     | 110,5        | 2,0                                 |

### D) PROMET

Dosedanji in v bodoče predvideni razvoj gospodarskih in ostalih dejavnosti narekuje reševanje in ukrepanje tudi v cestnem in železniškem prometu.

Znano je, da so ceste na teritoriju občine v razmeroma zelo slabem stanju. Zato se iz splošnogospodarskih vidikov in posebej turističnih pogledov predvideva v tem petletnem obdobju modernizacija in asfaltiranje ceste Celje—Rogaška Slatina v dolžini 12 km in novogradnja avtoceste v Obsotelju od Bistrice do Podplate v dolžini 25 km. Z modernizacijo in novogradnjo navedenih cest bo v Rogaški Slatini nujno zgraditi bencinsko črpalko, katere pa bi bila pravzaprav že sedaj neobhodno potrebna.

Ker število motornih vozil iz leta v leto narašča, je treba zaradi varnosti prometa urediti nepregledne odseke cest. Nadalje je v strnjanih naseljih urediti parkirne prostore in po potrebi tudi servisne delavnice.

Številni kraji na Kozjanskem so kljub izgradnji nove železniške proge v Obsotelju še vedno oddaljeni



od prometnih zvez. Zato bo potrebno v teh predelih organizirati gradnjo cest, predvsem od Buč do Virštanja in od Zeč do Lesičnega. Predvidena je tudi razširitev in uvedba novih avtobusnih prog s Celjem in drugimi kraji.

Novogradnja železnic ni predvidena, pač pa je potrebna obnove železniška proga Stranje—Rogatec, ker znaša fizična sposobnost le-te samo še 40 %. Na novozgrajeni oziroma rekonstruirani železniški progi Grobelno—Kumrovec bo treba zgraditi še postajališča v Šentvidu pri Grobelnem, Pristavi in eventuelno v Podčetrtku.

### E) TRGOVINA

Povečana kupna moč prebivalstva, izvedena reorganizacija trgovine, večja založenost s trgovskim blagom in drugi ukrepi so predvsem v zadnjih dveh letih povzročili viden porast trgovskega prometa.

Struktura trgovskega prometa se tudi na našem območju spreminja. Zahvaljujoč otvoritvi specializiranih poslovalnic v Rogatcu, Rogaški Slatini in Šmarju je mogoče kupovati vse več raznih industrijskih izdelkov v domačih trgovinah. Nadaljnja specializacija in pestrejša izbira bo nakup industrijskega blaga v potrošnih centrih izven občine vedno bolj omejevala.

V letu 1960 je znašal opravljeni promet na 1 prebivalca 35.200 din, mesečni promet na 1 zaposlenega pa 655.710 din, če pri tem ne upoštevamo vajencev.

Z ukrepi, ki bodo podvzeti, in po smernicah, ki naj bi se izvajale, predpostavljamo, da bo porast v trgovini potekal takole:

(V 000 din)

|                                 | 1960    | 1965    | 1965<br>1960 | Povpr.<br>letni<br>porast<br>v % |
|---------------------------------|---------|---------|--------------|----------------------------------|
| Družbeni                        |         |         |              |                                  |
| bruto proizvod                  | 140.826 | 232.000 | 164,7        | 10,5                             |
| Narodni dohodek                 | 108.050 | 177.800 | 164,5        | 10,5                             |
| Povprečno število<br>zaposlenih | 142     | 162     | 114,1        | 2,7                              |

Razvoj trgovine v petletnem obdobju naj poteka predvsem v smislu naslednjih napotkov:

- trgovsko mrežo je razvijati v skladu z razvojem stanovanjske in komunalne graditve ter večanjem proizvodnih kapacitet oziroma potreb prebivalstva;

- manjša trgovska podjetja naj se zaradi možnosti ekonomičnejšega poslovanja in učinkovitejših investicijske politike reorganizirajo v močnejše podjetje;

- forsirati je nadaljnjo specializacijo trgovin v vseh krajih, kjer za to obstojajo pogoji;

- za večja naselja je proučiti možnost ustanavljanja samopostrežnih trgovin;

- postopoma je modernizirati trgovske poslovalnice in uvajati sodobno tehniko trgovanja ter s tem povečati proizvodnost dela;

- investicijska sredstva naj podjetja vlagajo predvsem za modernizacijo lokalov, k novogradnjam pa naj se pristopi samo v večjih naseljih, kjer se zbira večje število potrošnikov, v manjših krajih pa samo takrat, če ni mogoče uvesti solidnejše postrežbe z adaptacijski.

- z naraščanjem življenjske ravni mora trgovina prebivalstvu nuditi večjo izbiro najrazličnejšega blaga;
- nagrajevanje zaposlenih v trgovini naj se uredi na najustreznejši način;

- posebno pozornost je še posvečati turističnemu centru v Rogaški Slatini in trgovino urediti tako, da bo lahko turistom in gostom nudila vse zahtevano blago;

- prodajno osebje je z ustreznim nagrajevanjem navajati k solidnejši postrežbi potrošnikov;

- v prihodnje naj velja načelo, da trgovine s prehrano nudijo vse vrste živil, to je špecerijo, zelenjavo, meso, mleko, kruh in podobno, ker bo tako potrošniku omogočen ves nakup na enem mestu;

- odkup drobnih kmetijskih pridelkov, ki so ga doslej opravljale kmetijske zadruge, naj bi se prepustil specializiranim trgovskim organizacijam, ker bi tako lahko odpravili stroške posredovanja;

- vzgoja trgovskega kadra naj se prilagodi načelom novega šolskega sistema s tem, da se poleg rednega šolanja uvedejo še razni tečaji in seminarji za kvalificirane delavce in komercialno osebje;

- trgovska podjetja naj zaradi učinkovitejšega izvajanja teh nalog in smernic tesneje sodelujejo s Trgovinsko zbornico.

Na našem območju je bilo v letu 1960 6 trgovskih podjetij s 45 poslovalnicami in 3 industrijske prodajalne. Opravljeni promet je znašal po oceni 1.117.330.000 dinarjev.

Najmočnejše trgovinsko podjetje po prometu je »Izbira« v Rogaški Slatini z 11 poslovalnicami. Ker ureditev trgovske mreže z ozirom na zdravstveno-turistični in industrijsko-obrtni center še ne ustreza, ima podjetje v perspektivnem obdobju namen zgraditi dva nova sodobna lokala. Gradnja je mišljena v obliki stanovanjsko-poslovnega objekta v sodelovanju z drugimi udeležniki. Predvidene investicije bi znašale okoli 40.000.000 din, notranjo opremo pa bi podjetje nabavilo iz lastnih sredstev.

Trgovsko podjetje »Donat« Rogatec ima 5 poslovalnic, ki so po zaslugi prizadevanj kolektiva primerno urejene, specializirane in dobro založene s trgovskim blagom. Zaradi novonastajajočega naselja v južnem delu trga, kakor tudi vse večjega razvoja industrije v Straži namerava podjetje v posloplju bivše kmetijske zadruge urediti v lokalu, kjer je trenutno tekstil in galanterija, »non-stop« trgovino z živili in delikatesami. Prodajo tekstilnega blaga, ki je v tem delu trga prav tako nujna, bi podjetje preneslo v paviljon, ki bi se prizidal zgradbi kmetijske zadruge. Navedena ureditev bo zahtevala približno 8.000.000 din. Od tega bi podjetje investiralo lastnih sredstev okoli 2.000.000 din. Za renaviranje poslovalnice »Center« in ostale potrebe bo vloženo še nadaljnjih 2.200.000 din.

Trgovsko podjetje Šmarje pri Jelšah ima z novourejenim specializiranim lokalom za železnino in druge tehnične predmete 13 poslovalnic. Edina trgovina z živili v Šmarju, ki je sicer specializirana, je zaradi razmeroma obsežnega oskrbovalnega okoliša postala prenamerna in jo podjetje namerava razširiti in na novo opremiti. Celotna rekonstrukcija bi veljala okoli 8 milijonov dinarjev. Razen tega namerava podjetje odkupiti zgornje nadstropje poslovne zgradbe za stanovanja uslužbenec. Ker so nekatere poslovalnice v razmeroma slabem stanju, bo za ureditev teh vložiti še najmanj 1.500.000 din.

Trgovska podjetja v Podčetrtku, Bistrici ob Sotli in Kozjem so manjše gospodarske organizacije, ki po prometu komaj dosegajo trgovsko podjetje v Šmarju. Zaradi povečane možnosti racionalnega poslovanja ter uspešnejšega reševanja investicijskih naložb naj bi podjetja proučila najprimernejšo obliko združitve ali priključitve.

Trgovsko podjetje »Sotla« v Podčetrtku obratuje trenutno v 4 poslovalnicah. Najtežje vprašanje tega podjetja je ureditev trgovskega lokala v samem Podčetrtku. Gradnjo novega objekta, ki bi veljala za predvideni paviljonski tip preko 12 milijonov din, podjetje že glede na odplačilo anuitet ne bo moglo prenesti in si naj poizkuša najti kakršnokoli možnost cenejše ureditve.

Trgovsko podjetje Bistrica ob Sotli ima 4 prodajalne, od katerih bo poslovalnico 3 v Bistrici moralo nedolgoživno adaptirati. Če bodo zaradi izgradnje industrije na hrvaški strani oziroma zaradi večjih potreb ostalega prebivalstva podani pogoji za specializacijo trgovin, naj se ta izvrši.

Trgovsko podjetje v Kozjem ima 9 prodajaln, od katerih je poslovalnica II v Kozjem sodobno urejena in opremljena. Za postopno modernizacijo ostalih po-



šlovalnic naj podjetje vlaga vsa razpoložljiva sredstva.

Na območju občine so še tri industrijske prodajalne obutve in sicer »Borovo« v Šmarju in Rogatcu ter »Peko« v Rogaški Slatini. Naloga le-teh je nuditi potrošnikom čim širšo in kvalitetnejšo izbiro obutve.

#### F) GOSTINSTVO IN TURIZEM

V preteklih letih je bil v gostinstvu in turizmu na našem območju dosežen zelo pomemben napredek. Na ugoden razvoj te gospodarske panoge so v pretežni meri vplivale zelo dobre turistične sezone v Rogaški Slatini, delno pa tudi živahna gradbena dejavnost in druge dejavnosti v raznih krajih občine.

Perspektivni razvoj gostinstva in turizma v naslednjih letih mora upoštevat nadaljnje naraščanje potreb prebivalstva zaradi večanja kupne moči, dviga življenjskega standarda in močnejšega turističnega prometa zaradi številnejšega obiska domačih in inozemskih gostov, ki ga pričakujemo.

Nadaljnji razvoj zdraviliškega turizma v Rogaški Slatini je odvisen od materialnih osnov, ki bodo v prihodnje pridobljene. Osnovno vprašanje je povečanje nočitvenih kapacitet. Pred vojno je Rogaška Slatina razpolagala s približno 1.700 ležišči, medtem ko jih ima danes le nekaj nad 1.200. Zmogljivost vrelcev bi prenesla najmanj dvojno število obiskovalcev oziroma povečanje nastanitvenih kapacitet na približno 2.500 ležišč, pri tem pa bi lahko rasla tudi še komercialna eksploatacija vrelcev. Seveda bi se morali ustrezno razširiti tudi zdravstveni zdraviliški objekti in naprave.

Eno važnih vprašanj, ki se mora čimprej rešiti, je nesorazmerje med nastanitvenimi kapacitetami in restavracijskimi sedeži, kar za Rogaško Slatino kot celoto sicer ni problematično, je pa važnega pomena za posamezna gostinska podjetja, ki imajo ali premalo število ležišč v primerjavi z razpoložljivimi sedeži ali obratno.

Ker so kapacitete v glavni sezoni vedno polno zasedene, je treba številne goste ali tudi skupine gostov, predvsem tujih, pogosto odklanjati, pa tudi v predsezoni in po sezoni so zmogljivosti gostinskih podjetij in zdravilišča vedno bolj izkoriščene. Iz vsega navedenega izhaja, da bo osnovno skrb posvetiti večanju nastanitvenih kapacitet.

Predvideno je, da bo v tem perspektivnem obdobju doseženo predvojno stanje, to je da se bo število postelj povečalo za približno 500. Pridobivanje ležišč je predvideno z vrnitvijo gostinskih kapacitet, ki so trenutno zasedene s stanovalci, dalje z rekonstrukcijami in razširitvami obstoječih objektov in z novogradnjami.

Večje rekonstrukcije bi se izvajale predvsem na objektih »Nova Švicarija«, »Turist«, »Soča« in »Sonce«, kjer bi bilo pridobljenih ca. 85 ležišč, dalje bi se naj prenočišče »Turist« prekategoriziralo v hotel.

Osnovno povečanje kapacitet je predvideno z novogradnjo hotela B kategorije s 150 posteljami in z ustreznimi restavracijami in družabnimi prostori.

Vzporedno z novogradnjami hotelov se bodo morali razširiti tudi zdraviliški zdravstveni objekti in sicer je kot najvažnejši objekt planirana izgradnja nove centralne zdraviliške zgradbe.

Razen navedenih rekonstrukcij in novogradenj bo v tem perspektivnem obdobju urediti oziroma modernizirati ali povečati kuhinjske kapacitete in nabaviti razne stroje, ki jih v vseh gostinskih podjetjih primanjkuje. Za uspešen razvoj gostinstva in turizma na območju Rogaške Slatine bo upoštevat predvsem še naslednje smernice in ukrepe:

— glede na ekonomske možnosti je sicer potrebno pri novogradnjah in modernizaciji kapacitet upoštevati načelo sodobne graditve, vendar se je z ozirom na razmeroma nizka zagotovljena sredstva poslužiti čim cenejših gradbenih izvedb;

— dokler ne bo na razpolago dovolj nastanitvenih kapacitet v družbenem sektorju, je potrebno z različni

ukrepi še nadalje pospeševati urejanje zasebnih turističnih sob;

— investicije, ki bodo v prihodnjih letih vložene, morajo upoštevati tako potrebe razvoja zdraviliške zdravstvene službe kot tudi potrebo razvoja gostinstva in ostalih dejavnosti;

— zdravilišče naj z znanstveno-strokovnimi razpravami redno informira javnost oziroma zainteresirane institucije o načinu in uspehih zdravljenja;

— za izboljšanje zdravstvene službe v zdravilišču je namestiti več zdravnikov in drugega strokovnega osebja ter tako izboljšati zdravstvene storitve;

— modernizirati je ordinacije in ostale zdravstvene naprave ter nabaviti sodobne medicinske instrumente; — povečati je sodelovanje med zdravstvenimi zavodi in socialnim zavarovanjem, da se omogoči pacientom zdravljenje in letovanje po sodobnih načelih;

— izboljšati je promet z modernizacijo ceste Celje — Rogaška Slatina in Zagreb — Rogaška Slatina ter zgraditi bencinsko črpalko v Rogaški Slatini;

— v Rogaški Slatini je uvedti avtotaksi službo in oskrbeti avtobus za izletniška potovanja gostov po bližnjih in zanimivih krajih;

— vzporedno z graditvijo novih zdravstvenih, gostinskih in turističnih objektov je potrebno reševati predvsem vprašanje stanovanj za novozaposlene;

— financiranje stanovanjske izgradnje naj se vrši iz občinskega stanovanjskega sklada;

— z večanjem obiska turistov bo potrebno bolje urediti trgovsko mrežo in prodajo izdelkov domače obrti, spominkov in razglednic;

— vzporedno s povečanjem gostinskih in turističnih kapacitet se bodo reševala tudi vprašanja komunalnih naprav;

— izboljšati je servisno službo za popravila motornih vozil s tem, da se uvede v vseh obstoječih delavnicah dežurna služba, ki bo potniku vsak čas na razpolago, torej tudi ob nedeljah in praznikih;

— zaradi naglega razvoja turizma je poskrbeti, da se bo zgradil obrtni center izven Rogaške Slatine, v katerega se bodo preselile vse sedanje obrtne delavnice iz centra kraja;

— izboljšati je družabne in kulturne prireditve ter povečati njih obseg.

Za razvoj gostinstva in turizma na ostalem območju občine pa je upoštevati zlasti naslednje potrebe in značilnosti:

— gostinske obrate je organizirati tako, da bodo sposobni kriti potrebe stalnih prebivalcev pa tudi potrebe predvidenega turističnega prometa;

— družbene gostinske obrate je ustanavljati tudi v manjših krajih kot poslovne enote že obstoječih gostinskih podjetij;

— zasebna gostišča naj se razvijajo samo v onih naseljih, kjer ni možno obratovanje družbenih gostišč;

— družbene gostinske obrate je formirati v bodoče v take gospodarske enote, ki bodo lahko samostojno zmogle večje in zahtevnejše investicije, skrbela za vzgojo kadrov, uredile delo organov samoupravljanja, ustanovile višje zneske skladov za investicije ter izvršile delitev in boljše organizacijo dela, ki bo imela za posledico izboljšanje delovnih pogojev zaposlenih. Navedene smernice je izvršiti po temeljitih predhodnih analizah in smotrnosti organizacije;

— gostinska zbornica naj poleg ostalih dolžnosti v večji meri skrbi za izboljšanje poslovanja gostinskih enot in naj jim nudi konkretno pomoč;

— družbena in zasebna gostišča morajo bolj upoštevati sanitarno higienske predpise;

— pri vseh gostiščih je težiti za ureditvijo popolnih obratov, to je takšnih, ki lahko nudijo hladna in topla jedila ter alkoholne in brezalkoholne pijače;

— uvedbi je najustreznejši način nagrajevanja po učinku, ki bo razen stimuliranja zaposlenih zagotovil tudi zadostna formiranja skladov podjetij in vplival na kulturnejšo postrežbo gostov;



— vprašanje družbene prehrane je obravnavati kot sestavni del naporov za povečanje delovne storilnosti, izboljšanje življenjske ravni ter postopne razbremenitve družine. V ta namen naj občinski ljudski odbor in gospodarske organizacije ukrepe vse potrebno za uspešno usmerjanje razvoja te dejavnosti;

— vzporedno z razvojem gostinstva in turizma je zagotoviti sredstva za ureditev najnujnejših komunalnih del in naprav, kot so na primer razsvetljava, kopališča, igrišča, sprehajališča in razgledne točke;

— turistična društva v vseh krajih, kjer obstojajo, morajo zainteresirati zasebnike za oddajo sob turistom in potnikom. Kjer turističnih društev ni, pa naj prevzamejo to nalogo gostišča in gostinska podjetja;

— obstoječa turistična društva je zainteresirati in materialno podpirati z namenom, da bolj propagirajo razne lepote in značilnosti svojih območij ter tako nudijo delovnemu človeku in turistu čimveč ugodnosti in užitkov, ki jih pričakuje na letovanju ali zdravljenju;

— v bodoče je posvetiti več pozornosti razvedrilu gostov. To skrb morajo prevzeti gostinske organizacije in turistična društva;

— vse pomembnejše gradnje turističnega značaja naj prouči Celjska turistična zveza v sodelovanju z občinskim ljudskim odborom;

— cene v gostinstvu naj se formirajo na realno izdelanih kalkulacijah, vendar naj se pri tem upošteva možnost formiranja lastnih skladov in s tem pridobitev lastnih sredstev za investicije, na drugi strani pa tudi to, da bodo podjetja konkurenčna nasproti inozemstvu.

V zvezi z navedenimi smernicami in osnovnimi nalogami v petletnem perspektivnem obdobju podajamo konkreten program za izboljšanje gostinstva in turizma po najvažnejših gostinskih podjetjih:

**Gostinsko podjetje »Slovenski dom« v Rogaški Slatini** je trenutno najmočnejše gostinsko podjetje, a razpolaga s premajhno kapaciteto restavracijskih sedežev. Za odpravo tega nesorazmerja namerava podjetje zgraditi objekt z restavracijo in kuhinjo, kavarno in nočnim barom. Predvidena je tudi rekonstrukcija »Nove Švicarije« in ureditev obstoječih hotelskih, restavracijskih in kuhinjskih kapacitet ter modernizacija teh. S programom tega gostinskega podjetja se računa, da bo pridobljeno na novo 44 ležišč, 300 sedežev v restavraciji, 90 sedežev v nočnem in snack baru, 200 sedežev v kavarni ter okoli 240 vrtnih sedežev. Celotne investicije bi znašale skupno približno 295.000.000 din. Računa se, da bi podjetje samo lahko vložilo okoli 50.000.000 din.

**Gostinsko podjetje »Soča« v Rogaški Slatini** ima v tem perspektivnem obdobju prav tako obsežne načrte. Predvsem je nujna rekonstrukcija oziroma nadzidava hotela »Soče«, v katerem bi se na ta način pridobilo cca 70 novih ležišč in uredilo dvigalo. Z obnovo hotela »Sonce«, bo podjetje pridobilo okoli 15 novih ležišč ter restavracijskih prostorov za 120 oseb. Nadalje je predvidena gradnja novega hotela z 220 ležišči, ki bi se pričel graditi leta 1962. Podjetje ga bo gradilo postopoma, ker nima v celoti zagotovljenih sredstev. Skupna sredstva za predvidene objekte znašajo približno 767.000.000 din. Od tega bi podjetje lahko prispevalo okoli 55.000.000 din, preostali znesek pa je predviden iz zveznih in republiških kreditov.

**Gostinsko podjetje »Bohor« Rogaška Slatina** mora nujno preurediti objekt »Turist« iz prenočišča v hotel. V ta namen bo potrebno okoli 33.000.000 din. Razen tega bo za nabavo razne opreme v hotelu »Bohor« vložiti okoli 2.500.000 din.

**Gostišče »Grozde« v Rogaški Slatini** naj bi v petletnem obdobju poizkušalo pridobiti nove prostore za ureditev kuhinje in restavracijskih prostorov. Ta potreba

je tembolj nujna, ker v tem delu Rogaške Slatine oziroma v bližini železniške postaje ni nobenega tovrstnega objekta.

**Delavska restavracija Steklarne v Rogaški Slatini** naj bi tudi v bodoče uspešno vršila nalogo družbene prehrane delavcev in uslužbencev v tem podjetju.

**Gostišče »Bellevue« v Rogaški Slatini** bo z izvedbo adaptacije in predvidenimi deli v letu 1961 postalo pomembno izletniško središče gostov in turistov iz Rogaške Slatine. Za boljši dostop z motornimi vozili bo nujno urediti dovozno cesto, ki je na nekaterih mestih težko prevozna.

Za razvoj gostinstva in turizma v ostalih krajih občine pa se postavljajo naslednje naloge:

**Gostilna »Pri pošti« v Rogatcu** naj v perspektivnem obdobju popolnoma obnovi obstoječe tujske sobe z namenom povečati tujski promet ter glede na predvideni razvoj tega območja skrbi za družbeno prehrano prebivalstva.

**Gostišče »Pri pošti« v Podplatu** mora urediti in povečati kuhinjske kapacitete ter urediti sanitarije. Pomembnost tega gostinskega obrata z ozirom na ugodno lego je večja iz leta v leto in bo zaradi bližine turističnega centra Rogaške Slatine v bodoče treba oskrbeti tudi nekaj nastanitvenih kapacitet za goste.

**Gostilna Šmarje** naj poleg obstoječih nočitvenih kapacitet uredi nove tako, da bodo potrebe za predvideni turistični razvoj na tem območju zagotovljene.

**Gostilna »Rudnica« Šmarje** naj še dalje skrbi za ugoden razvoj družbene prehrane prebivalcev, obenem pa naj v okviru možnosti uredi nove gostinske prostore in eventuelno tudi nekaj tujskih sob.

**Gostilna Pristava** se mora čimprej obnoviti, da bo služila svojemu namenu. Sredstva za obnovo bodo na razpolago iz občinskega investicijskega sklada. Razen točilnice se mora urediti tudi kuhinja in sanitarije.

**Gostišče »Dom« v Bistrici ob Sotli** mora s pričetno adaptacijo nadaljevati in tako postati pomemben činitelj gostinstva v tem kraju. Urediti je kuhinjo, gostinsko sobo in vrt. Sredstva za izvedbo programa bodo na razpolago iz občinskega investicijskega sklada. Nadaljnje možnosti razvoja turizma so podane predvsem v Šmarju, Rogatcu in Kozjem. Za povečanje dotoka gostov in turistov bo podvzeti predvsem naslednje ukrepe:

1. V Šmarju bo predvsem urediti tujske sobe po programu gostilne Šmarje. Razen tega bo na večji dotok turistov in izletnikov vplivala gradnja kopališča v olimpijskih izmerah, športno igrišče, ki bo urejeno in razne druge privlačnosti, ki jih bo propagiralo turistično društvo v tem kraju.

2. V Rogatcu je poživiti delo turističnega društva in drugih organizacij z namenom, ustvariti pogoje za izletniški turizem, kot se je razvijal že pred vojno.

3. Turizem na Kozjanskem se je po vojni občutno zmanjšal. Zaradi zanimivosti in privlačnosti teh krajev bo ponovno misliti na poživitev tega območja z intenzivnejšim delovanjem turističnega društva, razen tega pa je potrebno v Kozjem ustanoviti vsaj eno gostišče v družbenem sektorju.

Če bomo uspeli izpolniti vse naloge in smernice, ki izhajajo iz tega plana, predvidevamo, da bo porast v gostinstvu takle:

|                          | (v 000 din) |         | Povprečni letni porast |      |
|--------------------------|-------------|---------|------------------------|------|
|                          | 1960        | 1965    | 1965—1960              | %    |
| Družbeni bruto proizvod  | 260.703     | 448.000 | 171,9                  | 11,5 |
| Narodni dohodek          | 73.800      | 126.900 | 172,0                  | 11,5 |
| Povprečno št. zaposlenih | 164         | 204     | 124,3                  | 4,5  |



## G) OBRT

Obrtna proizvodnja na našem območju ima glede na dosežene rezultate v preteklih letih vse možnosti za nadaljnji uspešni razvoj. Poudariti pa je treba, da se mora v bodoče bolj kot doslej širiti uslužnostna obrt, ki je namenjena potrebam širokih ljudskih množic.

Najprimernejše oblike organiziranega pospeševanja in razvoja storitvenih obrti so tako imenovani obrtni centri. Ustanovijo naj se predvsem tam, kjer obstoječe kapacitete niso zadostne, ali pa so se usmerile v proizvodnjo in tam, kjer jih sploh ni, a so potrebne. Take obrtne centre je pospeševati tudi v Rogaški Slatini, kjer se morajo obrtni obrati zaradi urbanistične ureditve kraja preseliti.

Bistvo obrtnih centrov je v lokacijsko centraliziranih obrtnih obratih raznih strok in ustreznih kapacitet, ki bodo z uslugami, katere bodo vršili prebivalstvu, podjetjem in zavodom tvorili zaokroženo celoto obrtne dejavnosti.

Ustanavljanje obrtnih centrov naj prevzamejo predvsem obrtni obrati sami. Če ti za to naloge ne bi bili sposobni, pa naj formiranje izvede občinski ljudski odbor ali večje gospodarske organizacije in zavodi. V teh zaposlene osebe bodo neposredni uporabniki uslug takih obrtnih centrov. Glede na predvideno stalno naraščanje življenjske ravni bodo tudi stanovanjske skupnosti vedno bolj zainteresirane za vse dejavnosti, ki imajo namen izboljšati življenjske pogoje prebivalstva, še posebej pa za razbremenitev zaposlenih žena z ustanavljanjem uslužnostnih obrtnih kapacitet in drugih zavodov (otroški vrtci, družbena prehrana in slično). Pri izvajanju te važne naloge naj nudijo ustrezno pomoč družbene organizacije, strokovni svetj občinskega ljudskega odbora ter obrtna zbornica.

Za ustanavljanje servisne službe, popravil raznih tehničnih in gospodarskih predmetov naj skrbi predvsem obrt in industrija kot proizvajalec teh dobrin.

Tudi komunalna obrtna dejavnost, med katero prištevamo oskrbo prebivalstva s krušnimi in mesnimi izdelki, se mora v tem obdobju bistveno izboljšati.

Dotrajane kapacitete pekarn v Rogaški Slatini je nujno nadomestiti in povečati. Nadalje je potrebno urediti pekarno v Šmarju, ki bi bila sposobna oskrbovati s kruhom ne samo ožje območje tega kraja, ampak tudi ostale kraje, kjer prodaja kruha še ni organizirana, oziroma je ta še v zasebnih rokah. V zvezi z navedenimi ukrepi se mora kvaliteta krušnih izdelkov brezpogojno izboljšati.

Klanje živine in predelava mesa se na našem območju v glavnem že vrši v centralni klavnici in predelovalnici v Rogaški Slatini. Ta pa ima glede na obsežen oskrbovalni okoliš premajhno kapaciteto, razen tega pa je tudi že povsem zastarela. Glede na navedeno je nujno obrat popolnoma obnoviti, zgraditi hladilnico s kapaciteto 10.000 kg ter nabaviti nove stroje za predelavo.

Razen krepitve uslužnostne obrti je posvetiti polno pozornost tudi razvoju proizvodne obrti, katera v naši občini zaenkrat prevladuje. Osnovna značilnost večine proizvodnih obratov je slabo stanje obstoječih delavnic, ki so ali pretesne, ali pa se nahajajo na neprimerni lokaciji (Rogaška Slatina). Razen tega primanjkuje obratom razna oprema ali pa je že iztrošena. Kljub takemu stanju je dosedanj razvoj potekal razmeroma ugodno zahvaljujoč predvsem naporom delovnih kolektivov.

Perspektivni program obrtnih podjetij za obdobje 1961 — 1965 je zelo skrbno pripravljen in predvideva razširitev kapacitet z rekonstrukcijami in novogradnjami ter izboljšanje razne tehnične opreme. Ker bodo za predvidene objekte potrebna znatna finančna sredstva, ki jih posamezne obrtne organizacije same ne bodo zmogle, naj se pristopi k primerni obliki združevanja razpoložljivih sredstev, vendar tako, da bo samoupravljanje delovnih kolektivov zagotovljena. Iz občinskega investicijskega sklada bo po predvidevanjih možno v

tem obdobju najeti posojila v znesku okoli 50 milijonov din.

Najvažnejše smernice razvoja obrti bi bile naslednje:

- obrtno dejavnost je razvijati na celotnem območju občine, predvsem pa v Obsotelju, kjer je obrt danes slabo razvita;

- prednost je dati razvoju uslužnostne obrti, proizvodno obrt pa razvijati samo tam, kjer so za to ugodni pogoji;

- v obrti je urediti prvenstveno obstoječe poslovne prostore in nabaviti potrebno sodobno opremo;

- v Rogaški Slatini prestaviti obrt izven samega centra in urediti obrtni center na primernem kraju;

- s pravilnim nagrajevanjem zainteresirati delavce za povečanje storilnosti dela in s tem vplivati na porenitev uslug;

- investicijska sredstva vlagati v objekte, ki bodo najhitreje rentabilni;

- zasebno obrt razvijati le v tistih krajih, kjer ni pogojev za obrate družbenega sektorja.

Po posameznih obrtnih podjetjih je program razvoja takle:

»**Oblačila**« Rogaška Slatina kot najmočnejše obrtno podjetje predvideva povečanje vrednosti proizvodnje in uslug skoraj za 150 %. To povečanje bo možno doseči z razširitvijo obratnih prostorov za konfekcije in tapetništvo ter nabavo raznih električnih šivalnih in drugih strojev. S tem bo možno proizvodnjo usmeriti na tekoči trak, obenem pa proizvodom znižati ceno. Pretežni del sredstev za investicije, ki znašajo okoli 23.000.000 din, bo podjetje skušalo vložiti iz svojih skladov. Število zaposlenih se bo dvignilo za približno 45 %. Podjetju se priporoča, da še nadalje skrbi za primeren razvoj uslužnostnih delavnic, to je oblačil po meri in tapetniških izdelkov.

»**Mizarstvo**« Rogaška Slatina je soliden obrtni obrat, ki mu samo pretesni delovni prostori onemogočajo bistveno večanje proizvodnje in uslug. Zaradi preselitve delavnice, kar je z urbanističnem načrtom predvideno, bo moralo podjetje pristopiti k novogradnji obrata v Ratanski vasi. Planirane investicije za gradbeno dela znašajo okoli 25.000.000 din. Ceni se, da bo podjetje samo lahko prispevalo približno 15 milijonov dinarjev.

»**Ključavničarstvo**« Rogaška Slatina bo zaradi urbanistične ureditve tudi moralo premestiti svoje delavnice iz središča naselja. Gradnja novega obrata je predvidena v predračunski vrednosti približno 30.000.000 dinarjev, ki jih bo podjetje investiralo večinoma iz lastnih sredstev. Pričakuje se, da bo objekt dograjen in opremljen do leta 1964. Tako bo možno v tem letu izdelati že približno 24 komadov raznih strojev v vrednosti nad 40.000.000 dinarjev. Sedanja kapaciteta znaša povprečno 5 strojev letno. Podjetje bo v bodočem obdobju razen opravljanja različnih uslug prešlo v pretežni meri na izdelovanje raznih pralnih, polnilnih, namakalnih in zamašilnih strojev, ki jih pri nas še ne izdelujemo ali pa je proizvodnja le-teh premajhna.

»**Avtomehanična delavnica**« v Rogaški Slatini nudi usluge in storitve v avtomehanični stroki. Podjetje je pri skromni opremljenosti svojih delavnic doseglo razmeroma dobre rezultate. V prihodnje mora podjetje deloma iz lastnih, pretežno pa iz najetih sredstev svoje delavnice dobro opremiti, predvsem pa nabaviti strojno, ki je za normalno obratovanje neobhodno potrebna. Z nabavo raznih strojev bo podjetju omogočena izdelava drsnih ležajev. To je popolnoma nov proizvod na tržišču in od njega si podjetje obeta velike uspehe.

»**Mizarstvo**« Rogatec je obrat lokalnega značaja. V perspektivnem obdobju ima to podjetje namen razširiti svoje prostore in nabaviti razne stroje z namenom izboljšanja delovnih pogojev kolektiva in povečanja proizvodnje in uslug.

**Pekarna Rogatec** naj zadovoljivo uredi svoje poslovne prostore ter skrbi za dobro oskrbo potrošnikov



na tem območju. Po možnosti pa naj svoje izdelke dovažajo še v one kraje, kjer oskrba s kruhom ni urejena.

»Šmarteks« Šmarje je tekstilno podjetje, ki zaradi pomanjkanja obratnih sredstev opravlja v glavnem le uslužnostno tkanje gaze.

V prihodnje je predvidena razširitev obrata ter nabava novih strojev. S tem bi lahko proizvodnjo povečali in razširili asortiment proizvodov. Predvideno je, da bi podjetje lahko tkalo takšne izdelke, ki jih zaradi posebnosti industrija ne izdeluje v zadostnih količinah.

**Avtoobnova Celje — obrat Šmarje** je skromno urejena in tesna delavnica avtomehanične stroke. Zaradi naraščajočega števila motornih vozil bo to servisno delavnico nujno povečati in oskrbeti z zadostno opremo. Nekaj sredstev za predvideno razširitev bo možno zagotoviti iz občinskega investicijskega sklada.

**Pekarna Šmarje** ima popolnoma dotrajan objekt. Zgraditi se mora nov in cenen objekt, ki bo sposoben razen ožjega območja oskrbovati tudi okoliše, kjer preskrbe s kruhom ni ali pa je pomanjkljivo urejena.

»Parket« Bistrica ob Sotli je novoustanovljeni obrat, ki ima vse možnosti za nadaljnji razvoj. Najvažnejša dejavnost podjetja je polaganje parketa, z dodanim obratom v Bistrici pa tudi izdelovanje parketa in izdelovanje specialnih zabojev. Dejavnost podjetja se bo znatno povečala, medtem ko bodo investicije zahtevale sorazmerno nizke vsote.

Na podlagi vseh navedenih smernic in ukrepov, ki so v tem obdobju predvideni, smatramo spodaj navedeni porast kot upravičen in utemeljen:

|                            | (v 000 din) |         |                     |                            |
|----------------------------|-------------|---------|---------------------|----------------------------|
|                            | 1960        | 1965    | $\frac{1965}{1960}$ | Povprečni letni porast v % |
| Družbeni bruto proizvod    | 435.300     | 810.000 | 186,1               | 13,2                       |
| Narodni dohodek            | 99.500      | 186.000 | 187,0               | 13,3                       |
| Povprečno štev. zaposlenih | 257         | 360     | 140,1               | 7,0                        |

#### H) VODNO GOSPODARSTVO

Urejanje vodnega režima v Obsotelju vrši Obsoteljska vodna skupnost, ki je bila ustanovljena leta 1957. Na območju občine bo tekom prihodnjih let nujno regulirati okoli 36 km voda porečja Sotle in s tem v zvezi izvršiti melioracijo zemljišč na površini 1.470 ha. Skupni stroški teh del so preračunani na 1 milijardo 430 milijonov din. Plan regulacije in melioracij je razviden iz naslednjega prikaza:

| Naziv reke ali potoka | Regulacija v km | (Vrednost v 000 din) |                  |                       |
|-----------------------|-----------------|----------------------|------------------|-----------------------|
|                       |                 | Stroški regulac. del | Melioracija v ha | Stroški meliorac. del |
| Sotla                 | 23              | 920.000              | 880              | 230.000               |
| Mestinjščica          | 7               | 98.000               | 260              | 70.000                |
| Bistrica              | 3               | 43.000               | 190              | 19.000                |
| Buča                  | 3               | 33.000               | 140              | 17.000                |
| Skupaj                | 36              | 1.094.000            | 1.470            | 336.000               |

Glede na obsežnost del in stroškov, ki so iz te navedbe razvidni, je razumljivo, da bomo v tem petletju lahko izvršili le del programa.

Obsoteljska vodna skupnost je sestavila za obdobje 1961-1965 program investicij v višini 180.000.000 din. Navedena sredstva bodo zbrana iz lastnih dohodkov, kreditov in dotacij.

Lastna sredstva bodo znašala predvidoma 72.600.000 din in bodo dotekala iz vodnega prispevka gospodarskih organizacij, iz prispevka od obdelovalnih in ostalih po-

vršin ter od plačila in vzdrževalnine že melioriranih površin.

Najetje kreditov se predvideva pri Jugoslovanski investicijski banki.

Dotacije bi vodno gospodarstvo po predvidevanjih dobilo od OLO Celje, republiških organov in delno od občine. Zahtevki po dotacijah so glede na sedanjo zaostalost območja utemeljeni.

Program izvajanja del je sestavljen po prioriteti potreb takole:

1. vzdrževalna dela na Sotli in pritokih — čiščenje
2. vzdrževalna dela na že melioriranih površinah Imenskega polja
3. nadaljevanje melioracij na Imenskem polju — drenažiranje
4. regulacija Sotle
5. regulacija Mestinjščice
6. melioracija Mestinjskega polja
7. melioracija Bučkega polja in ureditev plantažnih sadovnjakov

Za uspešno in cenejše izvajanje predvidenih del bo nujno oskrbeti ustrezno mehanizacijo ter zgraditi skladišče in material in orodje ter postaviti upravno zgradbo vsaj v obliki provizorija.

Z izvršitvijo navedenih del bodo usposobljene znatne površine za intenzivno kmetijsko proizvodnjo.

#### III. DEL

##### KONČNE DOLOČBE

##### 1.

Dokumentacija je sestavni del perspektivnega programa.

Svet za družbeni plan in finance je pooblaščen tolmačiti ta perspektivni program.

##### 2.

Ta perspektivni program velja od 1. januarja 1961. Objavi se v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 01/1-04-35/1-61

Šmarje pri Jelšah, dne 15. marca 1961.

Predsednik  
Občinskega ljudskega odbora  
Šmarje pri Jelšah  
Joško Lojen l. r.

102

Po 4. členu zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ, št. 52-644/57 in 27-492/59) je Občinski ljudski odbor Šmarje pri Jelšah na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 15. marca 1961 sprejel

#### ODLOK

o družbenem planu občine Šmarje pri Jelšah za leto 1961.

Sprejme se družbeni plan občine Šmarje pri Jelšah za leto 1961, ki se glasi:

#### DRUŽBENI PLAN OBČINE ŠMARJE PRI JELŠAH ZA LETO 1961

##### PRVI DEL

##### SMERNICE ZA GOSPODARSKI RAZVOJ V LETU 1961

##### TEMELJNI SMOTRI IN NALOGE DRUŽBENEGA PLANA ZA LETO 1961

Družbeni plan občine Šmarje pri Jelšah za leto 1961 temelji na rezultatih, doseženih v preteklem obdobju



in na osnovnih smernicah družbenih planov višjih politično-teritorialnih enot za perspektivno obdobje 1961 do 1965, upošteva pri tem značilnosti in možnosti gospodarskega razvoja na območju občine, kot ga predvideva občinski perspektivni program.

Najvažnejše osnovne naloge in smernice za nadaljnji gospodarski razvoj so predvsem naslednje:

1. večati je obseg proizvodnje in storitev v vseh gospodarskih panogah ter skrbeti za boljšo kvaliteto izdelkov in uslužnostnih del;

2. ustvariti pogoje še za večji porast produktivnosti, kar bo vplivalo na povečanje proizvodnje in na izboljšanje življenjskih pogojev zaposlenih;

3. investicijska sredstva je vlagati v objekte oziroma v druge naprave, ki bodo omogočile čimbolj rentabilno poslovanje;

4. izpolnjevati je sistem nagrajevanja in izboljšati organizacijo dela v vseh gospodarskih dejavnostih;

5. v negospodarskih dejavnostih je pospešiti graditev objektov, ki imajo neposreden vpliv na izboljšanje družbenega standarda delovnih ljudi.

Razen navedenih smernic je v posameznih gospodarskih panogah upoštevati še tele najvažnejše podatke:

1. industrija mora preiti na rekonstrukcijo obstoječih obratov z namenom postopnega ustvarjanja pogojev za sodoben tehnološki proces proizvodnje; obenem pa je pričeti s pripravi za gradnjo novih objektov, ki so predvideni po perspektivnem programu;

2. v kmetijstvu kot najvažnejši gospodarski panogi je podvzeti ukrepe za hitrejši razvoj družbenega sektorja s povečanjem površin, ki se naj pridobe z nakupom ali zakupom od zasebnih kmetovalcev. Razširjati je kooperacijsko sodelovanje in tako večati tržno proizvodnjo. Investicijska sredstva naj se vlagajo predvsem za pospeševanje živinoreje in sadjarstva, ker imajo za razvoj teh dveh nalog najugodnejše prirodne in klimatske pogoje;

3. v gozdarstvu je doseči najbolj smotrni način gozdarjenja z gozdovi, tako v državnem kot tudi v zasebnem sektorju. V povečanem obsegu naj se izvajajo razna gozdno-gojitvena dela in dela na gozdnih komunikacijah. Industrijske žage in lesnopedelovalne obrate je oskrbeti z zadostnimi količinami hlodovine;

4. gradbeništvo mora vse prizadevanje usmeriti v zniževanje gradbenih stroškov s tem, da razsip gradbenega materiala omeji na minimum ter preide na sodobnejše metode dela. Nujno je izpopolniti sistem nagrajevanja, povečati storilnost dela in investicijska sredstva vlagati za nabavo strojne opreme in drugih tehničnih pripomočkov;

5. trgovina naj v okviru razpoložljivih sredstev modernizira obstoječe poslovalnice v večjih naseljih, kjer so za to pogoji, pa naj uredi specializirane trgovine. Skrbeti je za večjo izbiro vsakovrstnega blaga in za solidno postrežbo potrošnikov. Združijo naj se manjša trgovska podjetja;

6. v gostinstvu je potrebno obstoječe obrate sodobno opremiti in urediti kuhinje, kjer teh še ni. V Rogški Slatini je po gostinskih podjetjih pravilno razporediti hotelske in restavracijske zmogljivosti ter pričeti s pripravi za večanje nastanitvenih kapacitet. Turistično dejavnost je pospeševati tudi v ostalih krajih;

7. obrtno dejavnost je razvijati na celotnem območju občine, predvsem pa v Obsoletju. Prvenstveno naj se razvijajo uslužnostne obrtne delavnice, proizvodna obrt pa le tam, kjer so za njo ugodni pogoji. Proizvodna obrt mora stremeti k čim popolnejši ureditvi in mehanizaciji svojih obratov. Izvedejo se naj predvidene rekonstrukcije in priprave za novogradnje.

## DRUŽBENI BRUTO PROIZVOD IN NARODNI DOHODEK

Na podlagi doseženih rezultatov v letih 1959 in 1960 ter pričakovanega porasta proizvodnje in storitev v tem letu ter v perspektivnem obdobju 1961-1965 računamo s takimle gibanjem družbenega bruto proizvoda in narodnega dohodka:

|                         | (V 000 din) |           |           | 1960  | 1961  |
|-------------------------|-------------|-----------|-----------|-------|-------|
|                         | 1959        | 1960      | 1961      | 1959  | 1960  |
| Družbeni bruto proizvod | 4,919.724   | 5,353.202 | 6,334.676 | 108,8 | 118,3 |
| Narodni dohodek         | 2,561.171   | 2,744.775 | 3,171.100 | 107,2 | 115,5 |

Predvidena stopnja naraščanja družbenega bruto proizvoda in narodnega dohodka je v skladu z osnovnimi cilji in nalogami perspektivnega programa občine Smarje pri Jelšah za razdobje 1961-1965.

## INVESTICIJE

Investicijska sredstva, ki bodo v letu 1961 vložena na območju občine, bodo vplivala na nadaljnji razvoj vseh gospodarskih panog in dejavnosti družbenega standarda.

Predvidevamo, da bodo skupne investicijske naložbe v tem letu znašale približno 723,161.000 din. Razporeditev na gospodarske in negospodarske investicije je takale:

|                           | V 000 din | Struktura |
|---------------------------|-----------|-----------|
| Gospodarske investicije   | 358.351   | 49,6      |
| Negospodarske investicije | 364.810   | 50,4      |
| Investicije skupaj        | 723.161   | 100,0     |

Primerjava investicijskih naložb po letih je naslednja:

|                    | v 000 din |         |         | Indeks |       |
|--------------------|-----------|---------|---------|--------|-------|
|                    | 1959      | 1960    | 1961    | 1960   | 1961  |
| Investicije        |           |         |         |        |       |
| Gospodarske        | 396.526   | 217.316 | 358.351 | 54,8   | 160,3 |
| Negospodarske      | 294.310   | 294.310 | 364.810 | 84,9   | 124,0 |
| Investicije skupaj | 743.100   | 511.626 | 723.161 | 68,8   | 141,3 |

Za razliko od prejšnjih let se letos daje večji podarek investiranju iz lastnih sredstev gospodarskih organizacij in zavodov ter občinskih skladov, deloma pa tudi krajevemu prispevku državljanov. Zaradi tega bo nujno koordinirati potrošnje investicijskih sredstev med gospodarskimi organizacijami in občino. Takšna potreba je nakazana tudi v perspektivnem programu.

Primerjavo investicijskega vlaganja po gospodarskih panogah v posameznih letih prinaša naslednja razpredelnica:

|                     | v 000 din |         |         | indeks |       |
|---------------------|-----------|---------|---------|--------|-------|
|                     | 1959      | 1960    | 1961    | 1960   | 1961  |
| Industrija          | 106.326   | 23.285  | 60.000  | 21,9   | 257,7 |
| Kmetijstvo          | 185.317   | 80.574  | 126.994 | 43,5   | 157,6 |
| Gozdarstvo          | 20.133    | 26.150  | 39.541  | 129,8  | 151,2 |
| Gradbeništvo        | —         | 3.444   | 7.800   | —      | 226,5 |
| Trgovina            | 10.857    | 14.866  | 21.710  | 136,9  | 146,0 |
| Gostinstvo          | 51.248    | 40.620  | 50.426  | 79,3   | 124,1 |
| Obrt                | 22.735    | 15.686  | 31.380  | 69,0   | 200,0 |
| Vodno gosp.         | —         | 12.691  | 20.500  | —      | 161,5 |
| Gosp. panoge skupaj | 396.526   | 217.316 | 358.351 | 54,8   | 164,9 |



Prikazana sredstva se bodo uporabila predvsem v tele namene:

1. v industriji bo potrebno postopoma rekonstruirati tovarno stekla v Rogaški Slatini in pričeti s pripravi za razširitev oziroma gradnjo objektov v Meštinju in Kozjem;

2. v kmetijstvu so sredstva namenjena predvsem za dograditev mlekarne v Šmarju, za gradnjo hlevov v Bistrici, Kozjem in Lesičnem, za nadaljevanje del na urejanju sadnih plantaž v Rogatcu, Skrabniku in Bučah, za urejanje nasadov črnega ribeza, za dograditev odkupnih skladišč ter za nabavo mehanizacije in kmetijskih strojev. Za predvideni nakup zasebnih zemljišč bodo morala biti zagotovljena dodatna sredstva;

3. za gozdarstvo namenjena sredstva se bodo koristila za razna gozdno-gojitvena dela ter za gradnjo gozdnih komunikacij na Boču in pri Olimju;

4. gradbeništvo bo investiralo sredstva za nakup mehanizacije in opreme, ki je nujno potrebna za mehaniziranje gradbenih del;

5. za trgovino predvidena sredstva se bodo uporabila za adaptacijo obstoječih poslovalnic in verjetno za pričetek del na novogradnjah trgovskih lokalov v Rogatcu in Podčetrniku;

6. v gostinstvu bo potrebno urediti gostinske obrate v Bistrici ob Sotli in Podplatu, v Rogaški Slatini pa razen zamenjave dotrajane opreme v nekaterih hotelih preiti na rekonstrukcijo hotela Turist in ostalih obstoječih objektov;

7. v obrti je del sredstev namenjenih za razširitev obstoječih obratov, drugi del sredstev pa je predviden za izpopolnitev mehanizacije in opreme.

Negospodarske investicije, ki so s tem planom predvidene, se bodo uporabile predvsem za stanovanjsko graditev, komunalne potrebe, šolstvo in zdravstvo, v manjši meri pa še za telesno vzgojo in ostale potrebe. Namensko vlaganje negospodarskih investicij je prikazano v naslednjem poglavju.

## OSEBNA POTROŠNJA IN DRUŽBENI STANDARD

### a) Osebna potrošnja

Osebna potrošnja v letu 1961 bo odvisna predvsem od povečane proizvodnje, zvišanja plač v javni upravi in ostalih činiteljev kot so na primer večja delovna storilnost, povečani izdatki socialnega zavarovanja in povečani prejemki invalidskih in ostalih upokoencev.

Predvideno je, da se bo v gospodarstvu s porastom produktivnosti in izpopolnjenim sistemom nagrajevanja po učinku povečala plača za okoli 6 %, povprečna plača v javni upravi pa za 10 %.

Povečanje prejemkov upokoencev bo vsklajeno s povečanjem realnih plač delavcev in uslužbencev, razen tega pa se bodo zvišali tudi drugi izdatki socialnega zavarovanja, kar bo omogočilo izboljšanje pogojev za zdravstveno zavarovanje zavarovancev.

Osebna potrošnja kmečkega prebivalstva bo odvisna predvsem od proizvodnje, na katero bo vplivalo zlasti kooperacijsko sodelovanje s kmetijskimi združenji.

Predvideno povečanje realnih osebnih dohodkov prebivalcev, zaposlenih v gospodarstvu družbenega sektorja in v javni upravi, bo postopoma spremenilo tudi strukturo osebne potrošnje. Pričakujemo namreč, da se bodo povečali izdatki za industrijske izdelke, predvsem za tekstilne in druge potrošne dobrine trajnejšega značaja, medtem ko naj bi bili izdatki za prehrano nižji.

### b) Družbeni standard

V letu 1961 bo potrebno nadaljevati razvoj služb in dejavnosti družbenega standarda in sicer onih, ki naj hitreje prispevajo k razvoju gospodarstva in od katerih so neposredno in v največji meri odvisni življenjski pogoji prebivalstva. Te dejavnosti so predvsem stanovanjska in komunalna izgradnja, šolstvo in zdravstvo.

V prihodnje se bo z nadaljevanjem procesa decentralizacije sredstev, z ustanovitvijo družbenih skladov za šolstvo in zdravstvo ter z uvedbo ekonomskih načel pri komunalnem gospodarstvu bistveno okrepila materialna osnova komunne. S tem se bo zagotovil skladnejši in stabilnejši razvoj posameznih negospodarskih dejavnosti, obenem pa bo tudi omogočeno smotrnejše nallaganje razpoložljivih sredstev. V tem letu bo za investicije v negospodarske panoge oziroma dejavnosti vloženo okoli 364.810.000 din. Od tega zneska bo znašala udeležba občinskega ljudskega odbora s svojimi skladi in sredstvi proračuna približno 111.400.000 dinarjev, ostala sredstva pa bodo formirana iz prispevkov gospodarskih organizacij, zavodov in državljanov. Razen navedenih sredstev bodo na dvig družbenega standarda neposredno ali posredno vplivale tudi investicije, ki bodo po predvidevanjih tega plana vložene v trgovino, gostinstvo in delno v obrt.

Razporeditev sredstev za negospodarske investicije po dejavnostih bo predvidoma naslednja:

|                           | (v 000 din)    |
|---------------------------|----------------|
| 1. stanovanjska izgradnja | 153.000        |
| 2. komunalna izgradnja    | 62.810         |
| 3. šolstvo                | 51.700         |
| 4. telesna vzgoja         | 3.300          |
| 5. zdravstvo              | 80.000         |
| 6. socialno skrbstvo      | 4.000          |
| 7. ostalo                 | 10.000         |
| <b>S k u p a j :</b>      | <b>364.810</b> |

### 1. STANOVANJSKA IZGRADNJA

Se vedno občutno pomanjkanje stanovanj, zlasti v Rogaški Slatini, Šmarju in ostalih večjih naseljih, zahteva v tem in naslednjih letih pospešeni tempo stanovanjske izgradnje. Iz občinskega stanovanjskega sklada bo leta 1961 na razpolago predvidoma okoli 72.000.000 din, gospodarske organizacije, zavodi in zasebni graditelji pa bodo prispevali nadaljnjih 81.000.000 din.

Od večjih objektov, za katere je že znano, da se bodo gradili, omenjamo gradnjo samskega doma in šestorčka v Šmarju ter šestorčka in 12-stanovanjskega bloka v Rogaški Slatini.

Novost v letošnjem kreditiranju stanovanjske izgradnje je prehod od dosejanega načina dodeljevanja sredstev na razpis natečaja. Predvideno je, da bodo razpoložljiva sredstva za natečaj znašala ca. 27 milijonov din za gospodarske organizacije ter zavode in 6 milijonov din za zasebne graditelje. Preostala sredstva stanovanjskega sklada so delno angažirana že iz lanskega leta, delno pa bodo uporabljena letos za posebne namene (posojila hišnim svetom, občini za gradnjo samskega doma).

Razpoložljiva sredstva stanovanjskega sklada je usmeriti v gradnjo čimbolj smotrno projektiranih stanovanj in pri tem upoštevati potrebe in finančno zmogljivost povprečnega človeka.

Občinskemu stanovanjskemu skladu se priporoča v svrhu hitrejših in smotrnejših izgradenj stanovanj, da organizira poslovno združenje z namenom, da se koordinira proizvodnja potrebnega materiala in izdelavo projektov ter zagotovijo zadostne gradbene in obrtniške kapacitete.

### 2. KOMUNALNA IZGRADNJA

#### a) Ceste

Za urejanje cest v letu 1961 je namenjeno okoli 9.910.000 din. Sredstva občinskega cestnega sklada bodo predvidoma znašala 6.210.000 din, medtem ko lahko prostovoljno delo, ki ga bodo opravili državljani, ocenimo v vrednosti približno 3.700.000 din.

Najnujnejša dela, ki jih je treba takoj izvršiti, so naslednja:

1. ureditev ceste Talkalce—Stari Col;
2. popravilo mosta Rjavica—Stari Col;



3. ureditev ceste k šoli Dobovec;
4. popravilo mosta pri hotelu »Sonce« v Rogaški Slatini;
5. dograditev ceste k šoli Sodna vas.

Ceni se, da bo za dela na omenjenih objektih potrebno približno 1.500.000 din.

Ker je v letošnjem letu treba poravnati obveznosti še iz leta 1960 v višini okoli 2.850.000 din, preostane iz občinskega cestnega sklada za delitev še 1.860.000 din. Del sredstev, ki se steka v občinski cestni sklad od taks na vprežna vozila in znaša okoli 600.000 din, bo odstopljen (krajevnim odborom v ustrezni višini, ki odpade na posamezni krajevni odbor. Ostatek sredstev cestnega sklada bo uporabljen za redno vzdrževanje cest IV. reda.

Predvideno vrednost 3.700.000 din bodo ustvarili državljeni s prostovoljnim delom in drugimi uslugami (prevozi, les, kamanje).

V tem letu zbrana sredstva ne bodo zadostovala niti za najnujnejša popravila, ker je znano, da je večina cest na območju občine v zelo kritičnem stanju.

#### b) Kanalizacija

Za kanalizacijo je iz občinskega proračuna predvideno okoli 1.400.000 din, kar pa ne bo krilo niti najnujnejših potreb. Iz teh sredstev je planirano za:

1. ureditev kanalizacije pri cestnem priključku pri šoli Donačka gora;
2. razširitev kanalizacije v novem naselju v Šmarju;
3. vzdrževanje obstoječe kanalizacije na območju občine;
4. izdelavo načrtov za kanalizacijo in čistilne naprave v Rogaški Slatini;
5. izdelavo načrtov in začetek del za kanalizacijo v Rogatcu.

#### c) Vodovodi

Za gradnjo vodovodov bo na razpolago približno 16.100.000 din. Predvidoma bo prispeval občinski ljudski odbor iz proračuna okoli 3.890.000 din, ostala sredstva pa bodo zbrale gospodarske organizacije, zavodi in državljeni. Računa se, da bo iz prikazanih sredstev začeti in dograditi naslednje objekte:

1. vodovod v dolžini okrog 1,2 km v Šentvidu pri Grobelnem;
2. vodovod v dolžini okrog 2,0 km v Podplatu;
3. vodovod za šolo v Lesičnem;
4. vodovod za šolo in naselje Lemberg;
5. izdelava načrtov za vodovod v Mestinju;
6. raziskave in načrti za vodovod v Rogatcu.

Razen navedenih del bodo naročeni načrti za vodovod v Podčetrniku, urejeni pa morajo biti tudi zaščitni pasovi okoli zajetij vodovoda v Šmarju. Predvidoma bo potrebno zgraditi še rezervoar za zadovoljivo oskrbo zgornjega dela Šmarja z vodo. Tudi v Podsredi naj bi se pričela dela na vodovodu, za katera bi prispeval občinski proračun približno 1.000.000 din, 500.000 din Okrajni higienski zavod, ostalo pa interese s prostovoljnim delom.

#### č) Elektrifikacija

Za elektrifikacijo bo predvidoma vloženo 23.500.000 din. Z enako udeležbo v višini po 10.000.000 din bosta sodelovala Elektro-Celje in občinski ljudski odbor iz investicijskega sklada. Približno 3.500.000 din pa bodo prispevali interese in režijski odbori.

Iz navedenih sredstev bo možno investirati gradnjo in ureditev naslednjih objektov in del:

1. gradnjo rajonske trafopostaje v Podplatu;
2. visoko napetostno omrežje Mestinja—Polžanska vas;

3. nizko napetostno omrežje Polžanska gorca;
4. nizko napetostno omrežje Pecelj;
5. nizko napetostno omrežje Zdrhost;
6. nizko napetostno omrežje Osredke;
7. nizko napetostno omrežje Šerovo;
8. nizko napetostno omrežje Gorjane in
9. gradnjo transformatorja v Polkleku.

S predvidenimi sredstvi bo v tem letu možno zadostiti samo majhnemu delu potreb.

#### d) Urbanizem

Za urbanistične potrebe bo iz občinskega proračuna namenjeno predvidoma 3.000.000 din. Izdelani bodo urbanistični načrti za naselja Rogaška Slatina, Rogatec, Mestinja in Imeno. Izdelava teh načrtov je nujna predvsem zaradi bodoče načrtne gradnje raznih objektov.

#### e) Ostala komunalna dejavnost

Za ostalo komunalno dejavnost bodo znašala sredstva proračuna okoli 8.900.000 din. Iz komunalnega prispevka bo 550.000 din iz leta 1960 uporabljeno za začetek gradnje kopališča v Šmarju, za ureditev okolja stanovanjskega bloka in za utrjevanje cest in poti v Šmarju.

Sredstva proračuna v znesku 8.900.000 din naj bi se razporedila takole:

1. zdraviliškemu svetu za komunalno dejavnost v Rogaški Slatini 5.000.000 din;
2. krajevnim odborom za potrebe komunalne ureditve 2.700.000 din in
3. za prejemke cestarjev 1.200.000 din.

#### 3. ŠOLSTVO

Čeprav je za šolstvo v letu 1961 predvidenih 51.700.000 din, še zdaleka s temi sredstvi ne bo mogoče rešiti problema šol v občini. Pretežna večina šolskih poslopij je grajena za potrebe pred 50 leti, tako da so te šole postale občutno pretesne in ne ustrezajo sanitarno-higienskim in tehničnim predpisom. Veliko pomanjkanje sodobnih učnih pripomočkov in pretežno zastarela šolska oprema navedeno stanje še poslabšujeta. V bodoče bo za izboljšanje razmer potrebno zagotoviti večja sredstva in preiti na sistematično urejanje tega vprašanja.

V letu 1961 se predvideva gradnja šole v Lesičnem, ki bo stala okoli 30.000.000 din. Verjetno v tem letu ne bo dograjena, ker del sredstev še ni zagotovljen.

Pouk na šoli v Kostivnici se vrši v treh izmenah, zato je dozidava teh učilnic v tem letu neodložljiva. Ceni se, da bo za gradbena dela in opremo potrebno približno 5.000.000 din.

V tem letu se bodo pričele priprave za gradnjo šole tudi v Rogaški Slatini, za katero bo del sredstev prispevala steklarna, občinski ljudski odbor pa bo odkupil potrebno zemljišče.

Industrijska steklarska šola v Rogaški Slatini bo letos za potrebe svojih šolskih delavnic in za opremo v internatu investirala iz lastnih skladov približno 16.700.000 din. Pretežni del tega zneska se bo nanašal na gradnjo eksperimentalne topilne peči, ki je za uspešno usposabljanje strokovnih kadrov neobhodno potrebna.

#### 4. TELESNA KULTURA

Za to dejavnost računamo, da bo zbranih okoli 3.300.000 din. Zaradi rekonstrukcije železniške proge je bilo športno igrišče v Šmarju popolnoma opustošeno in ga bo treba zaradi tega v tem letu ponovno usposobiti za svoje namene. Prav tako bo nujno začeti z gradnjo športnega plavalnega bazena, kar je bilo planirano že lani, a se dela zaradi nezadostne iniciative združenih organizacij niso izvedla.



Tudi v Rogaški Slatini se predvideva ureditev športnega igrišča. Sredstva bodo prispevala Steklarna, Zdravilišče in druge organizacije.

## 5. ZDRAVSTVO

Za potrebe zdravstva bo letos vloženo približno 80.000.000 din. Investicije se nanašajo na Zdravilišče v Rogaški Slatini in na Zdravstveni dom v Šmarju pri Jelšah.

**Zdravstveni dom v Šmarju** je pričel poslovati v letu 1960 z združitvijo vseh zdravstvenih postaj na območju občine, razen obfatne ambulante Steklarne, ki je ostala še nadalje v sklopu matičnega podjetja. Zaradi uvedbe kmečkega zavarovanja bo število vseh zdravstveno zavarovanih v tem letu znašalo že približno 29.300 ljudi. Večje zdravstvene postaje, ki so v Rogaški Slatini in Šmarju, imajo sicer vse strokovne enote, ne morejo pa zaradi pomanjkanja prostorov in zdravstvene opreme normalno delati. Ceni se, da bo v letu 1961 opravljeno približno 75.000 storitev. Število zdravnikov splošne prakse naj bi se povečalo od 7 na 9, število zobozdravnikov pa od 5 na 6. Število vseh zaposlenih v zdravstveni službi bo predvidoma znašalo 62 oseb. Zaradi pomanjkanja prostorov, kar je bilo občutiti predvsem v Šmarju, je bila odločitev o gradnji novega zdravstvenega doma povsem utemeljena in upravičena. V tem letu je predvidena groba dovršitev stavbe. Nabava ustrezne opreme pa bo izvršena v letu 1962, za kar bo potrebnih še nadaljnjih 17.000.000 din. V letu 1961 bo adaptirana tudi zdravstvena postaja v Rogaški Slatini.

**Zdravilišče Rogaška Slatina** predvideva v letu 1961 približno 400.000.000 din dohodkov, medtem ko naj bi izdatki znašali okoli 362.000.000 din. V letu 1960 je bilo registriranih nekaj nad 120.000 nočitev. Povečanje nočitev v letu 1961 bo možno doseči predvsem s koriščenjem predsezonskih in posezonskih zmogljivosti. Investicije, vložene v letu 1960, so znašale preko 100 milijonov din. Pretežni del sredstev je bil uporabljen za napolnitev mineralne vode, ki je zdaj popolnoma prenovljena in najsodobneje opremljena. Ceni se, da bo možno napolniti letno vsaj 1.000.000 steklenic več. Predvidene investicije v letu 1961 v višini okoli 50.000.000 din se bodo nanašale na izdelavo načrtov in elaboratov za centralno zdraviliško zgradbo in toplarno ter na dopolnitev in nadomestitev opreme inventarja. Nagrajevanje po učinku bo v tem letu zajelo že okrog 97 % vseh zaposlenih. Predvideva se, da bo zaposlenih okoli 308 oseb.

## 6. SOCIALNO SKRBTSTVO

Za potrebe socialnega skrbstva bo v tem letu vloženo okoli 4.000.000 din. Predvideva se ustanovitev doma onemoglih v Jelšingradu pri Šmarju. V ta namen se bodo adaptirali potrebni prostori in uredila kuhinja. Sprejetih bo lahko okoli 80 oskrbovancev.

## ZAPOSLENOST IN DELOVNA STORILNOST

Povečanje delovne storilnosti v letu 1961 je eden osnovnih pogojev za nadaljnji gospodarski razvoj. Računamo, da bo možno delovno storilnost, ki je v nekaterih gospodarskih panogah še razmeroma nizka (kmetijstvo, gradbeništvo in delno obrt) v tem letu povečati vsaj za 8,5 %. Zvišanje delovne storilnosti bo pogojeno s smotrnimi investicijskimi naložbami v predvidene rekonstrukcije oziroma razširitve obratov, v nabavo strojev in drugih tehničnih pripomočkov, z uvajanjem novih ali izpopolnjenih metod dela, z izboljšanjem delovne kontrole ter s pridobivanjem večje splošne in strokovne izobrazbe zaposlenih.

V letu 1961 pričakujemo, da bo znašalo število zaposlenih v gospodarstvu družbenega sektorja približno 2.368 ljudi, kar predstavlja 8,2 % povečanja nasproti

letu 1960. Predvideno povečanje je torej znatno manjše kot planirani porast narodnega dohodka.

Stanje zaposlenosti in s tem v zvezi produktivnost dela, morajo odslej v večji meri spremljati občinski organi, to je zbori proizvajalcev in zavod za zaposlovanje delavcev. Tudi gospodarske organizacije same oziroma sindikalne organizacije morajo o tem voditi ustrezno evidenco in tako z delovnimi kolektivi vsklajevati politiko zaposlovanja v smislu smernic in nalog tega družbenega plana.

## DRUGI DEL

### RAZVOJ PO GOSPODARSKIH PANOGAH INDUSTRIJA

V prikazu industrije zajemamo samo Steklarno »Boris Kidrič« v Rogaški Slatini, medtem ko Lesno industrijo Mestinje vodi od leta 1960 dalje v svojem družbenem planu ObLO Sentjur pri Celju. Za obrata tega podjetja v Mestincu in Kozjem navajamo le informativne podatke.

**Steklarna »Boris Kidrič« v Rogaški Slatini** predvideva, da bo v letu 1961 dosegla celoten dohodek v vrednosti nad 1 milijardo dinarjev. Podrobnejši pregled je razviden iz naslednje razpredelnice:

| (Vrednost v 000 din)         |           | Realizacija |        |
|------------------------------|-----------|-------------|--------|
|                              |           | 1959        |        |
| Družbeni bruto proizvod      |           | 744.509     |        |
| Narodni dohodek              |           | 478.020     |        |
| Povprečno število zaposlenih |           | 722         |        |
|                              |           | Indeks      | Indeks |
|                              |           | 1930        | 1961   |
| Ocena                        | Plan      | 1959        | 1960   |
| 1960                         | 1961      |             |        |
| 960.000                      | 1.060.000 | 128,9       | 110,4  |
| 605.000                      | 660.000   | 126,6       | 109,1  |
| 805                          | 838       | 111,5       | 104,1  |

Povečanje družbenega bruto proizvoda v letu 1961 ne izstopa tako močno kot primerjava med leti 1960 in 1959, kar je uspeh, dosežen v letu 1960, predvsem posledica celotnega obratovanja nove III. talilne peči ter znatnega števila delovnih ur, opravljenih izven rednega delovnega časa.

Ker podjetje v letošnjem letu ne namerava bistveno povečati svojih zmogljivosti in tudi ne v toliki meri vršiti nadurnega in nedeljskega dela, bo za realizacijo predvidenega plana potrebno zaposliti nekaj nove delovne sile, medtem ko v prihodnjih letih naraščanje zaposlenih ni planirano v enakem obsegu.

|                | Indeks |      |      |       |       |
|----------------|--------|------|------|-------|-------|
|                | 1959   | 1960 | 1961 | 1959  | 1960  |
| Proizvodnja    |        |      |      |       |       |
| stekla v tonah | 701    | 863  | 905  | 123,1 | 104,9 |

Razlika med bruto proizvodnjo in količinsko proizvodnjo je predvsem posledica sprememb v asortimentu stekla in razmer na tržišču. V letu 1960 je bilo izvoženo ca. 705 ton steklarskih izdelkov, kar pomeni skoraj 82 % celotne proizvodnje.

Zaradi kvalitete svojih proizvodov tovarna tudi letos ne bo zmogla zadosati povprasevanju, ki je zlasti veliko v Zapadni Nemčiji, Angliji in Ameriki, niti ne bo v stanju kriti potreb domačega trga.

Z investiranjem v osnovna sredstva in opremo je tovarna v povojnem času sicer znatno povečala zmogljivost, vendar niso bile istočasno oziroma vzporedno izvedene razne izboljšave in rekonstrukcije v ostalih stranskih in obdelovalnih obratih. Te neskladnosti so privedle podjetje do zaključka, da mora pred nadaljnjim večanjem kapacitet proizvodnje naprave temeljito



rekonstruirati in tako omogočiti sodobnejši in rentabilnejši proces proizvodnje. Ceni se, da bo celotna rekonstrukcija obratov in s tem v zvezi nekaterih manjših novogradenj veljala okoli 695.000.000 din. Od tega zneska bi podjetje že v letu 1961 iz lastnih sredstev investiralo okoli 60.000.000 din. Predvidena je postopna obnova stare topilnice, kurilnice, kurilnice kristala, slikarije, kislinske polirnice, zmesarne, skladišča materiala in drugih važnejših objektov. Odplačevanje anuitet v letne mznescu okrog 46.000.000 din ovira podjetje, da ne more še v večji meri vlagati sredstev za hitrejšo rekonstrukcijo tovarne. Kljub investicijski izgradnji bo podjetje predvidoma namenilo okrog 25.000.000 din še za začetek gradnje stanovanjskega bloka, odkupa stanovanj in za druge potrebe družbenega standarda.

**Lesna industrija »Bohor« — obrat Mestinje** predvideva, da bo vrednost bruto proizvodnje v letu 1961 približno 192.000.000 din.

Količinski plan pa je naslednji:

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| <b>a) Žaga</b>              |                      |
| žagan les bukve             | 2.000 m <sup>3</sup> |
| žagan les hrasta            | 300 m <sup>3</sup>   |
| žagan les ostalih listavcev | 500 m <sup>3</sup>   |
| žagan les iglavcev          | 1.000 m <sup>3</sup> |
| <b>b) Mizarna</b>           |                      |
| šolsko pohištvo             | 21.000 kom.          |

Glede na dejstvo, da je žagarski obrat skoraj v celoti zastarel in iztrošen in da prostori mizarne ne dovoljujejo povečanja proizvodnje, je v perspektivnem obdobju predvidena rekonstrukcija obrata tako, da bi se sedanja žaga ukinila ter postavila žaga z manjšo kapaciteto, ki bi služila samo za uslužnostno dejavnost. Poudarek bo torej na finalnih proizvodih.

Verjetno bo v ta namen že v tem letu mogoče pričeti z novogradnjo hale za finalne proizvode, katere tloris je predviden na površini okoli 720 m<sup>2</sup>. Predračunska vrednost gradbenih del in opreme še ni znana, ceni pa se, da bo znašala približno 60.000.000 din. Po letu dograditve, to je 1964, bi proizvodnja šolskega pohištva narasla od letošnjih 21.000 komadov na približno 15.000 garnitur. Možno bi bilo izdelovati tudi ostale vrste pohištva po potrebi tržišča. Del proizvodnje bi se lahko izvažal.

V letu 1961 bo zaposleno približno 148 delavcev in uslužbencev. Nagrajevanje po učinku bo letos zajelo vse zaposlene v obratu.

**Metka Celje — obrat Kozje** v letu 1961 ne name-rava povečati proizvodnje po vrednosti, ki je lani znašala okrog 92.000.000 din. Predvideva pa se povečanje izdelovanja tkanin od 400.000 m<sup>2</sup> v letu 1960 na 430.000 m<sup>2</sup> v letu 1961 in opustitev izdelovanja konfekcije, za katero ni ugodnih pogojev. Zaradi neprimerne stavbe, v kateri se obrat nahaja, je predvidena gradnja novega objekta v vrednosti okrog 50.000.000 din. V novi hali bo montiranih 96 statev, na katerih bo možno pri 85 zaposlenih v dvoizmenskem obratovanju proizvesti okrog 900.000 m<sup>2</sup> tkanin, kar bo predstavljalo vrednost 20.000.000 din. Sedaj je zaposlenih 73 oseb.

#### KMETIJSTVO

Plan kmetijske proizvodnje za leto 1961 je sestavljen na podlagi dosedanjega razvoja, realizacije za leto 1960 in na podlagi sredstev, ki bodo na razpolago v tem letu, kakor tudi glede na geografske, talne in klimatske prilike našega območja. Vsekakor pa so upoštevane splošne smernice razvoja kmetijstva ter okrajni in republiški plan razvoja kmetijstva. Za leto 1961 si postavljamo nalogo povečati vrednost kmetijske proizvodnje z ozirom na realizacijo v letu 1960 za 21,1 %.

Odnos med doseženo proizvodnjo v letu 1960 ter planirano proizvodnjo za leto 1961 je naslednji:

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Poljedelstvo            | 112,2 |
| — žita                  | 10,8  |
| — industrijske rastline | 117,4 |
| — vrtnine               | 111,3 |
| — krmne rastline        | 131,0 |
| — travništvo            | 108,8 |
| Sadjarstvo              | 277,8 |
| Vinogradništvo          | 310,9 |
| Živinoreja              | 118,2 |
| Predelava               | 280,4 |
| Kmetijstvo skupaj       | 121,1 |

#### POLJEDELSTVO

Z ozirom na konfiguracijo terena in na povečanje površin pod sadovnjaki je nemogoče v naših razmerah bistveno povečati njivske površine. Nekoliko teh bomo pridobili na melioriranem območju Imenskega polja. Vendar bodo v večini te preorane šele v jeseni 1961, zato ne bodo vplivale na proizvodnjo v tem letu. Na drugi strani pa bomo nekaj površin, ki so sedaj njive, spremenili v intenzivne sadne plantaže. Tako bo orna površina povečana le za okrog 25 ha.

Struktura zemljišč se v letu 1961 ne bo znatno menjala, medtem ko bodo nastopile znatne spremembe v lastništvu, ker planiramo za to leto pospešen prehod lastništva kmetijskih površin iz privatnega sektorja v družbeni sektor, oziroma se bo na privatnih površinah organizirala družbena proizvodnja. Orna površina v družbenem sektorju se bo povečala od 114 ha v letu 1960 na 280 ha v letu 1961.

Povečanje obdelovalne zemlje, ki prihaja v poštev za kmetijsko proizvodnjo, je naslednje:

(1960 = 100,0)

|                     | Družbeni sektor | Kooperacija | Privatni sektor | Vsi sektorji |
|---------------------|-----------------|-------------|-----------------|--------------|
| Obdelovalna zemlja  | 195,0           | 131,5       | 91,0            | 100,3        |
| Od tega orna zemlja | 248,0           | 198,0       | 81,0            | 100,3        |

Delež orne in obdelovalne zemlje je glede na sektor lastništva v letih 1960/1961 v % naslednji:

|                     | Obdelovalna zemlja |       | Orna zemlja |       |
|---------------------|--------------------|-------|-------------|-------|
|                     | 1961               | 1960  | 1960        | 1961  |
| Družbeni sektor     | 2,4                | 4,7   | 1,6         | 3,8   |
| Kooperacija         | 16,6               | 21,7  | 14,5        | 28,5  |
| Privatni sektor     | 81,0               | 73,6  | 83,9        | 67,7  |
| Vsi sektorji skupaj | 100,0              | 100,0 | 100,0       | 100,0 |

Iz podatkov je razvidno prehajanje zemljišč iz privatnega sektorja v družbeni sektor. Večajo se tudi površine zemljišč, zajete v odnosu zadruga — kmet. Površine v privatnem sektorju se iz tega vzroka manjšajo, ker je prehajanje zemljišč iz privatnega sektorja v družbeni sektor veliko večje kot pa pridobivanje novih površin orne in obdelovalne zemlje.

V naslednjih letih se površine pod kooperacijo ne bodo večale, pač pa se bodo povečale površine v družbenem sektorju. V letu 1961 se bodo v veliki meri zajele površine, kjer je mogoča strojna obdelava.

Skupno bo leta 1961 v organizirani proizvodnji (družbeni sektor in kooperacija) 26,4 % obdelovalnih oziroma 32,3 % ornih površin.

Ker na našem območju, kot je zgoraj omenjeno, ni mogoče bistveno povečati ornih površin, bomo v poljedelstvu dosegli večje pridelke z višjimi hektarskimi donosi.

Višje hektarske donose pa bomo dosegli:

a) z večjo uporabo mehanizacije in umetnih gnojil, zlasti na tistih površinah, ki bodo prešle v družbeni sektor, oziroma na katerih bo organizirana družbena proizvodnja;

b) z večjo uporabo umetnih gnojil in boljše obdelavo na privatnem sektorju, kar bo nenehna skrb po-



speševalne službe v kmetijskih zadrugah.

Glede na dosežene pridelke planiramo v letu 1961 naslednje hektarske donose:

|                        | Pridelek v |       | na ha |
|------------------------|------------|-------|-------|
|                        | 1959       | 1960  | 1961  |
| Pšenica                | 18         | 23,4  | 28    |
| Ječmen                 | 13         | 15,0  | 19    |
| Koruza                 | 19         | 22,8  | 28    |
| Hmelj — star nasad     | 10         | 13,6  | 16    |
| Krompir                | 80         | 120,0 | 124   |
| Črna detelja           | 55         | 59    | 61    |
| Lucerna                | 55         | 61    | 63    |
| Zelena koruza (pitnik) | 320        | 320   | 436   |
| Krimska pesa           | 190        | 180   | 268   |
| Travniško seno         | 35         | 35    | 40    |

Kot rečeno, se površine ne bodo bistveno povečale, pač pa bodo nastopile spremembe glede na posevke. Glavno povečanje nastopa pri krmnih rastlinah in sicer za 105 ha ter pri industrijskih rastlinah. Površine pod žiti se zmanjšajo za 68 ha. Nekoliko se tudi zmanjšajo vrtnine.

Vendar se skupni pridelek žit in vrtnin ne sme zmanjšati, ker bodo glede na večje vlaganje, boljše obdelavo in boljše seme doseženi večji hektarski donosi. Več površin naj bi se zlasti pridelalo v okolici Rogaške Slatine in ostalih krajev kot so Šmarje, Rogatec, Bistrica in Kozje.

Povečanje krmnih rastlin bo najbolj izrazilo v družbenem sektorju in v kooperaciji. S temi si moramo zagotoviti krmno bazo za večje število in boljše prehrano živine, zlasti kvalitetno beljakovinsko krmo.

Produkcija važnejših poljščin v tonah:

|                | 1959   | 1960   | 1961   |
|----------------|--------|--------|--------|
| Pšenica        | 2.725  | 3.700  | 3.827  |
| Ječmen         | 528    | 531    | 648    |
| Oves           | 372    | 407    | 456    |
| Koruza         | 3.043  | 3.708  | 4.524  |
| Hmelj          | 26     | 49     | 55     |
| Krompir        | 8.160  | 12.528 | 12.892 |
| Detelja        | 3.457  | 4.625  | 5.038  |
| Lucerna        | 3.630  | 5.328  | 6.010  |
| Krimska pesa   | 3.477  | 2.610  | 4.840  |
| Travniško seno | 39.124 | 38.876 | 40.981 |

Pri vseh važnejših poljščinah je viden porast proizvodnje, kakor tudi pri pridelku sena. V veliki meri vpliva na pridelek prehod zemljišč iz privatnega sektorja v družbeni sektor, kjer se prideluje na večjih površinah, uporablja boljše agrotehniko in poveča vlaganje, kar se zlasti izraža v povečanem gnojenju z umetnimi gnojili. Jamstvo za povečane pridelke so dosežani hektarski donosi na družbenem sektorju, arondacija družbenih površin in plani družbenih obratov za leto 1961.

Iz naslednjega prikaza je razvidno, kakšna je proizvodnja glede na sektorje lastništva in glede na sodelovanje kmeta s kmetijsko zadrugo v obliki kooperacije. Prikaz je podan po rastlinskih skupinah.

Gibanje proizvodnje po sektorjih:

|                       | Družbeni sektor | Privatni sektor in kooperacija | Vsi sektorji skupaj |
|-----------------------|-----------------|--------------------------------|---------------------|
|                       | 1960            | 1960                           | 1960                |
|                       | 1961            | 1961                           | 1961                |
| Žita                  | 213,0           | 110,6                          | 111,6               |
| Industrijske rastline | 130,0           | 101,8                          | 117,4               |
| Vrtnine               | 167,0           | 105,0                          | 111,3               |
| Krimske rastline      | 280,8           | 124,7                          | 131,0               |
| Travništvo            | 204,4           | 105,5                          | 107,1               |
| Poljedelstvo skupaj   | 215,8           | 109,0                          | 112,2               |

Iz tabele gibanje proizvodnje po sektorjih je razvidno, da bo vrednost proizvodnje v družbenem sek-

torju po planu za leto 1961 nasproti realizaciji leta 1960 občutno porasla.

Pridelek industrijskih rastlin se bo dvignil zaradi večjega pridelka hmelja.

Dvig vrtnin bo povzročil pridelek črnega ribeza in povečanje površin krompirja z boljšim hektarskim donosom.

Povečanje proizvodnje krmnih rastlin in pridelka sena bo pripomoglo k napredku v živinoreji.

Skupen indeks v poljedelstvu prikazuje napredek v družbenem sektorju zaradi gojitve donosnejših kultur in z uporabo večjih količin gnojil v zvezi s sodobno agrotehniko na dosedanjih in na novo pridobljenih površinah.

K dvigu proizvodnje v privatnem sektorju bo pripomoglo sodelovanje s kmetijsko zadrugo.

K dvigu proizvodnje v vseh sektorjih skupaj bo nedvomno vplivala višja proizvodnja v družbenem sektorju in proizvodnja v kooperaciji.

Namen kooperacijske proizvodnje je poleg preobrazbe kmetijstva, doseganja višjih hektarskih kakor tudi spremembe odnosov in socialnega stanja na vasi še vplivale na dvig ostale proizvodnje pri privatnih proizvajalcih. Ta odnos prikazuje naslednja tabela, v kateri je prikazano razmerje med proizvodnjo med privatnim sektorjem in kooperacijo nasproti družbenemu sektorju:

Dvig proizvodnje 1961 nasproti 1960

|                       | Družbeni sektor | Privatni sektor (s kooperacijo) |
|-----------------------|-----------------|---------------------------------|
| Žita                  | 213,0           | 110,6                           |
| Industrijske rastline | 130,0           | 101,8                           |
| Vrtnine               | 167,0           | 105,0                           |
| Krimske rastline      | 280,8           | 124,7                           |
| Travništvo            | 204,4           | 105,5                           |
| Poljedelstvo skupaj   | 215,8           | 109,0                           |

Kooperacija ima namen privedi proizvajalca do tega, da bo opustil drobno proizvodnjo ter pričel z blagovno proizvodnjo. S temi proizvodi potem kmetovalci preko kmetijskih zadrug nastopajo na tržišču z večjimi količinami gotovega blaga in z boljšo kvaliteto. Ti proizvodi so: 1. pri industrijskih rastlinah hmelj; 2. pri vrtninah črni ribez.

Tako se sodelovanje kmetijske zadruge z maloblagovnim proizvajalcem realizira v večjih količinah tržnih proizvodov.

Kot do sedaj najuspešnejši način prizadevanja za višje donose v kmetijstvu bomo tudi v bodoče razvijali razne oblike in stopnje kooperacije. Glavni pobudnik tega sodelovanja mora biti kmetijska zadruga, ki je dolžna, da organizira najnaprednejšo kmetijsko proizvodnjo. Da se zagotovi pravilen tehnološki proces, mora kmetijska zadruga poskrbeti za pravilno obdelavo zemlje, zlasti za pravočasno globoko oranje, dovolj ustreznih umetnih gnojil in za kvalitetno seme. Posebno skrb pa je treba posvetiti pravočasnemu in pravilnemu spravilu pridelkov, posebno obiranju in sušenju hmelja, od česar je v veliki meri odvisna kvaliteta in ekonomski efekt, kar je glavno vodilo naše proizvodnje.

Pri organizirani proizvodnji v obliki kooperacije je potrebno določiti rajonizacijo proizvodnje. Stremeti je treba, da se doseže čimveč kompleksne kooperacije, to je primerov, ko stopajo kmetje s celotnim posestvom v kooperacijo s kmetijsko zadrugo. Predvsem je treba stremeti, da se vključijo v kompleksno kooperacijo zlasti napredni kmetje, kateri so v svoji dolgoletni praksi prišli do ekonomične specializirane kmetijske proizvodnje. Skrb za takšne primere kooperacije mora biti na terenu tam, kjer so dani prirodni pogoji in je možna strojna obdelava.

Pri sklepanju kooperacijskih pogodb je treba poznati vremenske razmere. Posebne važnosti je to zaradi pomladanskih pozeb glede sajenja črnega ribeza, glede setve italijanske pšenice pa z ozirom na severne (osojne) lege.



Za ugotovitev visokih hektarskih donosov pri hibridni koruzi je potrebno dosledno izvršiti vse predpisane agrotehnične ukrepe, kar je odločilne važnosti. Vsi dosedanjí neuspeli primeri, to je slabi hektarski donosi so zgolj posledica tega, da niso bili izvršeni predpisani agrotehnični ukrepi.

Za celotno realizacijo postavljenega plana v kmetijstvu na območju občine bo potrebno uporabiti v letu 1961 1998 ton umetnih gnojil ali 22 % več kakor v letu 1960, ko je bilo uporabljeno le 1639 ton.

Obstoječa mehanizacija pri kmetijskih zadrugah ne zadostuje za obdelavo na celotnem terenu, kjer so že pogodbeno kooperacijska razmerja med zadrugo in kmetom.

Stanje mehanizacije nam prikazuje naslednja razpredelnica:

| Leto | Število traktorjev | Število priključkov |
|------|--------------------|---------------------|
| 1959 | 41                 | 348                 |
| 1960 | 44                 | 351 + plugi         |
| 1961 | 47                 | 355                 |

Tako je v letu 1959 odpadlo na 1 traktor približno 975 ha celokupne površine ali 1 traktor na 182 ha njivskih površin.

V letu 1961 pa bi odpadlo na 1 traktor 850 ha celokupne površine ali 1 traktor na 158 ha njivskih površin.

Glede na oblikovitost terena bi morale kmetijske zadruge nabaviti manjše stroje, to je stroje z lažjo mehanizacijo. Tu so mišljene motorne (ročne) kosilnice s potrebnimi priključki, ki bi prišli na našem terenu v poštev.

Ker se na našem terenu nahaja toliko traktorjev, je potrebno uvesti večkratne obvezne preglede. Na ta način se bo gotovo podaljšala delovna doba traktorjev.

### ZIVINOREJA

Živinoreja je v naši občini najvažnejša proizvodna panoga. Po rajonizaciji je določeno za naše območje svetlolisasto govedo. Ker pa je že okoli 50 % pomurskega goveda v hlevih našega živinorejca, se vrši pretapljanje pomurca v simendolca že tretje leto. Da je bilo možno pretopiti v treh letih polovico pomurske pasme v simendolsko, smo uvedli umetno osemenjevanje in s semenom kvalitetnih bilkov dobili potomstvo visoke kvalitete. Cilj živinorejske politike pri nas je vzgojiti govedo kombiniranega tipa, to se pravi govedo, ki bo dajalo dosti mleka, bo hitro rastoče in bo dalo več kvalitetnega mesa.

Kalko pomembna je pri nas živinoreja, nam nazorno prikazuje naslednja tabela:

|                       | Indeks |       |
|-----------------------|--------|-------|
|                       | 1961   | 1960  |
| Skupna vrednost       |        |       |
| kmetijske proizvodnje | 1960   | 1961  |
|                       | 100,0  | 100,0 |
| Od tega živinoreja    | 55,2   | 53,0  |
|                       |        | 96,0  |

V letu 1961 se sicer spremeni razmerje vrednosti živinorejske proizvodnje nasproti skupni kmetijski proizvodnji, medtem ko se absolutna vrednost živinorejske proizvodnje poveča za 18,2 % nasproti letu 1960. Pri tem se skupna kmetijska proizvodnja zviša za 21,9 %. Zaradi tega se zmanjša delež živinoreje nasproti ostalim panogam v kmetijstvu, čeprav se živinoreja tudi povečuje.

Živinoreja je bila že do sedaj pri nas sorazmerno bolj razvita kot ostale panoge in je s produkcijo gnoja ter s finančnim učinkom v živinoreji pripomogla do dviga ostalega kmetijstva.

Indeks porasta številčnega stanja živine je:

|           | Vsi sektorji |       | Družbeni sektor |       | Privatni sektor |       |
|-----------|--------------|-------|-----------------|-------|-----------------|-------|
|           | 1960         | 1961  | 1960            | 1961  | 1960            | 1961  |
| Konji     | 100,0        | 95    | 100,0           | 129,4 | 100,0           | 93,9  |
| Govedo    | 100,0        | 108,0 | 100,0           | 336   | 100,0           | 102,5 |
| Prašiči   | 100,0        | 102,0 | —               | —     | 100,0           | 102,0 |
| Drobnica  | 100,0        | 102,0 | —               | —     | 100,0           | 102,0 |
| Perutnina | 100,0        | 104,0 | —               | —     | 100,0           | 104,0 |

Pri družbenem sektorju se število konj glede na povečanje obdelovalne zemlje sorazmerno zviša, čeprav se absolutno število konj zniža.

Govedoreja se pri zasebnem sektorju poveča za 2,2 %, dočim se pri družbenem sektorju poveča za 365 %. Povečanje v živinoreji ni v toliki meri predvideno številčno kakor pa kvalitativno. Pri zasebnem sektorju moramo odpraviti podhranjenost živine in preskrbeti dovolj kakovostne beljakovinske krme za zimске mesece. To bo doseženo z gnojenjem travnikov s hlevskim gnojem in metnimi gnojili, z rano košnjo ter pravičnim sušenjem krme. Skrbeti je tudi za več silirane krme v cenjenih koritastih silosih.

V letu 1961 je predvidena gradnja govejih hlevov v tistih krajih, kjer je v družbenem sektorju zagotovljena osnovna krma, to je v Bistrici ob Sotli, Kozjem, Lesičnem in Pristavi.

Gradijo naj se takšni hlevi, ki bodo omogočali najracionalnejši tehnološki proces. Ne smejo biti premasivne zgradbe niti provizoriji, ampak tako grajeni, da jih je z minimalnimi stroški mogoče preurediti za različne načine rejje.

Razen govedoreje je tudi svinjereja pomembna pri izvrševanju plana živinorejske proizvodnje. Ker dodelanja nemška požlahtnjena pasma ne daje za trg, predvsem pa za izvoz ustrezne kvalitete, se je pričelo s križanjem plemenk s švedsko pasmo. Vsem pomembnim rejskim središčem so bili dodeljeni merjasci švedske pasme. Ugotovljeno je, da rejci niso uvideli potrebe po kvalitetnem mesu, ki ga zahteva trg, ker se premalo poslužujejo križanja s to pasmo. V letu 1961 bomo še nadalje nabavili več merjascev švedske pasme in na najrazličnejše načine pojasnjevali prednosti, ki jih ima ta pasma pred vsemi ostalimi pasmami.

Ovčjereja naj ostane le v hribovitih krajih, kjer glede na strmino zemljišča ni mogoče drugače izkoristiti.

Kokošjereja je na našem terenu precej razvita predvsem v Obsotelju. V letu 1961 se predvideva zvišanje za 4 % nasproti letu 1960.

Izmed pasem je najbolj zastopana štajerska in tipu jerebičarke in rjavke. Oba tipa štajerke sta izrazito jajčna. Povprečno znesejo kokoši po 110 jajc letno.

Čebelarstvo je na terenu zastopano s približno 1200 čebelnimi družinami. Ker vršijo čebele pomembno vlogo pri oplajanju sadnega drevja, bo nujno potrebno čebelarstvo širiti. To velja predvsem za tiste okoliše, kjer se vršijo kompleksne obnove v sadjarstvu.

### DELO VETERINARSKÉ SLUŽBE

Veterinarsko službo bo v letu 1961 opravljala Veterinarska postaja v Šmarju pri Jelšah z ambulantami v Kozjem, Rogaški Slatini in Podčetrtku. Pri svojem delu bo veterinarska služba posvetila posebno pozornost zdravstveni zaščiti živali v družbenem sektorju. Vršila bo kontrolo umetnega osemenjevanja krav, ki ga opravlja Živinorejsko-veterinarski zavod v Celju. Tuberkulizacijo goveje živine bomo izvedli v družbenem in zasebnem sektorju.

### SADJARSTVO

Po važnosti je izmed kmetijskih panog sadjarstvo na drugem mestu v naši občini. Največji sadjarski rajoni so v nekoliko višjih legah na srednjevisokem gričevju. To so površine v okolici Šmarja, Rogaške Slatine, Rogatca, Drenskega rebra, Dobrežič, Trebč in okoliš, ki



imajo ustrezne podnebne pogoje.

Ze letos bodo pripravljeni načrti za nasade na Rodnah pri Rogaški Slatini na površini okrog 30 ha, na Drenskem rebru okrog 80 ha, pri Dobležičah okrog 50 ha, pri Bučah okrog 25 ha, v Trebčah okrog 25 ha, v Dobležičah 0,8 ha in na Rodnah 0,5 ha. Na Rondah bo napravljeno 3 ha nasada jablan in hrušk.

Glede na pridelek sadja v letu 1960 in ukrepe, ki jih bomo izvedli v sadjarstvu to je čiščenje, škropljenje in gnojenje, predvidevamo v letu 1961 naslednji pridelek sadja glede na pridelek v letu 1960:

|                    | V tonah             |              | Indeks<br>1960<br>1961 |
|--------------------|---------------------|--------------|------------------------|
|                    | Realizacija<br>1960 | Plan<br>1961 |                        |
| Jabolka            | 2,296               | 3,719        | 162,0                  |
| Hruške             | 101                 | 507          | 502,0                  |
| Češplje (slive)    | 26                  | 422          | 1620,0                 |
| Češnje             | 11                  | 85           | 707,0                  |
| Ostalo sadje       | 11                  | 169          | 1540,0                 |
| Skupna proizvodnja | 2,455               | 4,902        | 205,0                  |

Glede na nekatere visoko prikazane indekse v gornji tabeli je treba pripomniti, da je v letu 1960 prišlo do večjega izpada v sadjarski proizvodnji zaradi pozebe in alternativne rodnosti pri posameznih sadnih sortah. Za boljšo orientacijo prikazuje spodnja tabela planirano sadjarsko proizvodnjo v letu 1961 nasproti planirani sadjarski proizvodnji v letu 1960.

|                 | Plan<br>1960 | Plan<br>1961 | Indeks<br>1961<br>1960 |
|-----------------|--------------|--------------|------------------------|
|                 |              |              |                        |
| Jabolka         | 2,931        | 3,719        | 126,8                  |
| Hruške          | 318          | 507          | 139,0                  |
| Češplje (slive) | 183,4        | 422          | 230,0                  |
| Češnje          | 132          | 85           | 63,3                   |
| Ostalo sadje    | 187,1        | 169          | 79,0                   |
| Skupno          | 3,751,5      | 4,902        | 130,5                  |

Poleg že prej navedenih dejstev in ukrepov pa je treba dosledno izvajati predpise o obveznem poletnem škropljenju sadnega drevja, predvsem tistih sadovnjakov, ki so v polni rodnosti in v strnjenih nasadih. Obvezno je tudi škropiti vse nasade proti listni uši. Akcijo obveznega škropljenja morajo izvajati kmetijske zadruge.

Potrebe po sadnih sadikah za 1961 so pri nas naslednje: za podsajanje in ostale ekstenzivne nasade 7.500 sadik, za strnjene in poizkusne nasade pa 1.750 sadik.

### VINOGRADNIŠTVO

Pri proučevanju vinogradništva na našem območju smo se odločili za določene okoliše, kjer naj bi se načrtno obnavljalo vinograde. Obnavljalo se bo samo tam, kjer bo možna strojna obdelava.

Večina vinogradov pri nas je stara in izrojena. V letu 1961 ni predvidenih načrtnih obnov v vinogradništvu. Lanskoletna pozeba ni imela samo posledic slabega hektarskega donosa v vinogradih, ampak je povzročila tudi sušenje starejših nasadov.

Naslednji podatki prikazujejo količinski plan proizvodnje grozdja za leto 1961 nasproti realizaciji v letu 1960.

|           | V tonah             |              | Indeks<br>1961<br>1960 |
|-----------|---------------------|--------------|------------------------|
|           | Realizacija<br>1960 | Plan<br>1961 |                        |
| Vinogradi | 824                 | 2544         | 310,6                  |

### POTROŠNJA REPRODUKCIJSKEGA MATERIALA

Kakor je iz vsega navedenega razvidno, je pri vseh panogah kmetijske proizvodnje planirana večja proizvodnja in boljša kvaliteta pridelanih proizvodov. Poleg pravočasne in pravilne obdelave je za visoko in kvalitetno proizvodnjo potrebno vložiti določena sredstva. Ta sredstva so predvsem umetna gnojila, zaščitna sredstva, gorivo in mazivo ter močna krmila, ki naj preprečijo škodo na kmetijskih pridelkih povzročeno po rastlinskih boleznih in škodljivcih ter omogočijo višjo rastlinsko in živalsko proizvodnjo.

Spodnja tabela prikazuje porabo reprodukcijskega materiala v letu 1959 in 1960 ter planirano porabo letega v letu 1961 in sicer v tonah.

Vrsta reprodukcijskega materiala:

|                          | 1959  | Leto<br>1960 | 1961  |
|--------------------------|-------|--------------|-------|
| Gnojila skupno           | 1.379 | 1.639        | 2.212 |
| — dušična                | 414   | 455          | 614   |
| — fosforna               | 447   | 529          | 714   |
| — kalijeva               | 165   | 188          | 254   |
| — mešana                 | 253   | 467          | 630   |
| Zaščitna sredstva skupno | 73    | 82,5         | 96,5  |
| — galica                 | 35    | 35           | 40,9  |
| — žveplo                 | 5     | 6,5          | 7,9   |
| — ostalo                 | 33    | 41           | 47,7  |
| Gorivo in mazivo skupno  | 192   | 232          | 266,7 |
|                          | 184   | 221          | 254   |
|                          | 8     | 11           | 12,7  |
| Močna krmila skupno      | 78    | 450          | 492,5 |
| — mešanice               | 50    | 400          | 520   |
| — otrobi                 | 19    | 32           | 46,4  |
| — oljne pogače           | 9     | 18           | 26,1  |
| Nabavljena semena        | 71    | 71           | 98    |
| Nabavljena stelja        | 40    | 150          | 194   |

Močna krmila služijo kot osnovna krma predvsem v pitališču brojlerjev v Podčetrku, medtem ko bodo pri ostali vzreji živine služila za izravnavo beljakovinskega razmerja v krmu. Stremeti pa je za tem, da se kolikor je mogoče, živina hrani z doma pridelano krmo, ki pa mora biti kvalitetna. Da bomo pridelali več kvalitetne krme, je potrebno posejati več detelj in ostalih metuljnic, pravočasno kositi, pravilno sušiti in povečati delež silaže v obroku.

### PLAN INVESTICIJ ZA LETO 1961

Poleg vlaganj v obliki reprodukcijskega materiala so za dosego postavljenega plana potrebni še ostali činitelji, to so zgradbe, ceste in pota ter najrazličnejši stroji. Med gradnjami se upošteva tudi zemeljska dela pri napravah sadovnjakov, zlasti terasiranje.

Vse navedene investicije so nujne, ker je brez predvidenih naprav nemogoče organizirati takšen tehnološki proces kot ga hočemo uvesti v družbeni kmetijski proizvodnji. Kmetijske zadruge se morajo za vzrejo živine še danes posluževati privatnih, neurejenih hlevov, kar zahteva več delovne sile in podražuje proizvodnjo. K plantažnim sadovnjakom je nujno urediti ceste, ker je drugače nemogoča dobava sadja.

Modernizacijo kmetijske proizvodnje si ni mogoče zamišljati brez mehanizacije. Glavni stroji so pri nas traktor, plug, kosilnica in sadna škroplilnica. Glede na konfiguracijo našega terena so nam nujno potrebne motorne ročne kosilnice.

Sredstva za vse investicije bodo znašala okoli 127.000.000 din in so lastna ter družbena v obliki kreditov.



## SEZNAM INVESTICIJ

| Kmet. gosp. organizacije     | Namen vlaganja                                         | Viri sredstev          |                    |
|------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|
|                              |                                                        | Lastna sredstva<br>din | Ostali viri<br>din |
| <b>1. KZ Šmarje</b>          | a) Vračanje kratkoročnih kreditov za mlekarstvo        |                        | 4,523.000          |
| Objekti:                     | b) Skladišče v Zibiki — dograditev                     |                        | 3,000.000          |
|                              | c) Skladišče v Kristanvrhu — dograditev                | 800.000                |                    |
|                              | d) Strojna delavnica v Mestinju — dograditev           | 850.000                |                    |
|                              | e) Adaptacija skladišča Šmarje                         | 1,250.000              |                    |
| Oprema:                      | a) Traktor Ferguson s priključki                       | 1,120.000              | 1,680.000          |
|                              | b) Motorna kosilnica 2 kom.                            | 304.000                | 456.000            |
| Nasadi:                      | a) Črni ribez 22 ha à 270                              |                        | 5,940.000          |
| Ekonomija:                   | a) Nabava plemenske živine 50 glav                     |                        | 5,000.000          |
|                              | b) Adaptacija dveh hlevov                              |                        | 500.000            |
| Ostalo:                      | a) Nakup in zakup zemljišč                             | 1,376.000              |                    |
| <b>2. KZ Rogaška Slatina</b> | a) Dograditev skladišča z upravnimi prostori           |                        | 6,000.000          |
| Gradnje:                     | b) Adaptacijska skladišča Rogatec                      | 1,000.000              |                    |
|                              | c) Dograditev strojne lope Rogaška Slatina             | 500.000                |                    |
|                              | d) Dograditev strojne lope Rogatec                     | 500.000                |                    |
|                              | e) Oprema skladišča                                    | 500.000                |                    |
| Oprema:                      | b) Motorno kolo                                        | 450.000                |                    |
|                              | c) Pisalni stroj                                       | 115.000                |                    |
|                              | d) Živinska tehcnica                                   | 350.000                |                    |
|                              | e) Ročice za priključke                                | 35.000                 |                    |
|                              | a) Plantaža na Knežcu 3 ha                             |                        | 4,700.000          |
| Ostalo:                      | b) Črni ribez                                          |                        |                    |
|                              | a) Anuitete                                            | 1,500.000              |                    |
|                              | b) Štipendije                                          | 200.000                |                    |
|                              | c) Strokovno izobraževanje                             | 150.000                |                    |
| <b>3. KZ Obsotelje</b>       |                                                        |                        |                    |
| Gradnje                      | a) Dograditev skladišča in upravnih prostorov v Imenem |                        | 5,000.000          |
|                              | b) Gradnja hleva v Bistrici                            |                        | 9,000.000          |
| Oprema:                      | a) 2 priključka za Ferguson                            | 520.000                |                    |
|                              | b) Kosilnica                                           | 160.000                |                    |
|                              | c) Puhalnik za seno                                    | 160.000                |                    |
|                              | d) gosence za Ferguson                                 | 160.000                |                    |
|                              | e) Stanovanje Polje ob Sotli                           |                        |                    |
|                              | Stanovanje Bistrica ob Sotli                           | 1,260.000              |                    |
| <b>4. KZ »Bohor« Kozje</b>   |                                                        |                        |                    |
| Zgradbe                      | a) Dograditev združnega skladišča                      | 1,300.000              | 3,000.000          |
|                              | b) Hlev za pitana goveda                               | 4,000.000              |                    |
|                              | c) Hlev za molznice 100 glav                           | 4,000.000              |                    |
|                              | d) Strojna lopa                                        | 1,200.000              |                    |
|                              | e) Oprema lastne delavnice                             |                        |                    |
| Nasadi:                      | a) Nasadi črnega ribeza 32 ha                          |                        | 15,000.000         |
| <b>5. KG Jelšingrad</b>      |                                                        |                        |                    |
| Zgradbe:                     | a) Plantaža Rogatec                                    | 6,000.000              |                    |
|                              | b) Plantaža Škrbnik                                    | 2,500.000              | 5,500.000          |
|                              | c) Ceste                                               | 3,000.000              |                    |
|                              | d) Obnova vinogradov Dolga gora                        | 2,000.000              |                    |
|                              | e) Vodovod v Kostivnici                                | 1,000.000              |                    |
|                              | f) Ureditev pašnika Dolgi vrh                          | 2,000.000              |                    |
|                              | g) Ureditev hleva Jelšingrad                           | 2,000.000              |                    |
|                              | h) Gradnja hleva v Kostivnici                          | 5,000.000              |                    |
|                              | i) Pregonski pašnik Jelšingrad                         | 1,000.000              |                    |
|                              | j) Ureditev hleva v Pristavi                           | 1,000.000              |                    |
|                              | k) Ureditev hleva in jame v Rogatcu                    | 1,000.000              |                    |
|                              | a) Osební voz                                          | 1,300.000              |                    |
| Oprema:                      | b) Kombajn — silo                                      | 1,200.000              |                    |
|                              | c) Pisarniška oprema                                   | 50.000                 |                    |
|                              | d) Telefon                                             | 50.000                 |                    |
|                              | e) Orodje za tetoviranje                               | 50.000                 |                    |
|                              | a) Nakup zemljišč                                      | 5,000.000              |                    |
| Ostalo:                      | b) Živine                                              | 1,200.000              |                    |
|                              | c) Nakup konj                                          | 220.000                |                    |
|                              | d) Nakup psa                                           | 25.000                 |                    |



## GOZDARSTVO

V letu 1961 je po okrajnem družbenem planu v zasebnem sektorju gozdarstva predvidena za posek naslednja maksimalna količina stoječega lesa v osnovnih gozdovih:

|          |                       |
|----------|-----------------------|
| Iglavci  | 1.500 m <sup>3</sup>  |
| Listavci | 22.800 m <sup>3</sup> |
| Skupaj   | 24.300 m <sup>3</sup> |

Na podlagi sklepa OLO Celje se predvideva, da bo v tem letu zaradi krčenja gozdov na relativnih gozdnih tleh in s sečnjami na negozdnih površinah predvidena za posek naslednja količina ključnih sortimentov iglavcev in listavcev:

|            | Iglavci            | Listavci             | Skupaj               |
|------------|--------------------|----------------------|----------------------|
| Jamski les | 200 m <sup>3</sup> | —                    | 200 m <sup>3</sup>   |
| Hlodi      | 100 m <sup>3</sup> | 2.700 m <sup>3</sup> | 2.800 m <sup>3</sup> |
| Skupaj     | 300 m <sup>3</sup> | 2.700 m <sup>3</sup> | 3.000 m <sup>3</sup> |

Družbene obveznosti za proizvodnjo ključnih sortimentov iglavcev v zasebnih gozdovih bo na posamezne kmetijske zadruge razporedil občinski ljudski odbor.

Posek lesne mase v sektorju SLP pa bo predvidoma naslednji:

|          |                       |
|----------|-----------------------|
| Iglavci  | 1.300 m <sup>3</sup>  |
| Listavci | 18.000 m <sup>3</sup> |
| Skupaj   | 19.300 m <sup>3</sup> |

Na območju občine bo potemtakem posekano 3.100 m<sup>3</sup> iglavcev in 43.500 m<sup>3</sup> listavcev, skupno torej 46.600 m<sup>3</sup>. S posekano lesno maso je treba zagotoviti oskrbo lesne industrije z lesom in preprečiti nekontroliran odtok lesa iz občine in okraja.

Predvsem pa je z lesno maso, posekano na območju občine Šmarje pri Jelšah (s hlodi) zagotoviti oskrbo dveh podjetij lesno-predelovalne smeri in sicer:

1. »Parket« Bistrica ob Sotli 150.0 m<sup>3</sup> iglavcev in 50.0 m<sup>3</sup> listavcev.

2. Mizarstvo Rogaška Slatina 100.0 m<sup>3</sup> iglavcev.

Iglavci za navedeni gospodarski organizaciji naj se zagotovijo v sektorju SLP, listavci pa v privatnem sektorju.

Omenjeni podjetji izdelujeta finalne izdelke kakor n. pr. pohištvo, parket, zaboje itd.

Predelava 150 m<sup>3</sup> iglavcev bi predvsem zaposlila delovno silo v podjetju »Parket« v času mrtve sezone.

Razen tega pa je družbeno koristno, da se čim več lesne mase predela v finalne izdelke kot parket, zaboje, stavbno in sobno pohištvo ter na ta način zmanjša manj donosen izvoz hlodovine in žagane robe.

Z namenom okrepiti proizvodno zmogljivost gozdov ter zagotoviti navedeni obseg sečnje bo v letu 1961 nadaljevati z obnovo in nego gozdov ter z melioracijo grmišč. Plan gozdno-gojitvenih del in finančnih sredstev je razviden iz naslednje tabele:

| 1. Družbeni sektor:                 | ha    | din    |
|-------------------------------------|-------|--------|
| priprava tal za naravno nasemenitev | 4.00  | 70     |
| priprava tal za pogozdovanje        | 1.50  | 53     |
| pogozdovanje                        | 1.41  | 296    |
| spopolnjevanje                      | 6.90  | 1.449  |
| podsetev                            | 5.00  | 165    |
| introdukcija                        | 4.60  | 828    |
| žetev                               | 66.50 | 1.530  |
| čiščenje                            | 54.31 | 1.629  |
| odkazovanje                         |       | 270    |
| varstvo                             |       | 600    |
| izgradnja neutrjenih gozdnih poti   |       | 4.200  |
| zemljarina                          |       | 170    |
| urejanje gozdov                     |       | 50     |
| Skupaj                              |       | 12.840 |

## 2. Zasebni sektor:

|                                     |       |       |
|-------------------------------------|-------|-------|
| priprava tal za naravno nasemenitev | 1.00  | 28    |
| pogozdovanje                        | 0.95  | 167   |
| spopolnjevanje                      | 1.20  | 211   |
| melioracije I                       | 34.65 | 981   |
| melioracije II                      | 3.80  | 456   |
| žetev                               | 63.80 | 1.020 |
| čiščenje                            | 0.90  | 28    |
| varstvo                             | 0.90  | 60    |
| vzdrževanje gozdnih komunikacij     |       | 900   |
| Zasebni sektor                      |       | 3.851 |

Skupaj družbeni in zasebni sektor 16.691

Vsa gozdnogojitvena dela je treba vršiti strokovno in po sodobnih metodah dela. Prav tako se mora gozdarski kader strokovno izpopolnjevati tudi v sodobnem odkazovanju drevja.

Z reorganizacijo gozdarske službe lahko kmetijske zadruge prevzamejo izvrševanje gozdnogojitvenih del v zasebnih gozdovih samo v primeru, če se za ta dela usposobijo. Zato je potrebno, da si kmetijske zadruge v svojem lastnem kakor tudi v družbenem interesu čim prej preskrbe dober gozdarski strokovni kader.

Če predvidena sredstva za vzdrževanje zasebnih gozdov ne bi zadoščala za stroške odkazovanja pri kmetijskih zadrukah, bodo morale kmetijske zadruge razliko kriti iz dohodkov od prodaje lesa. Za gradnjo gozdnih komunikacij bo v letu 1961 investirano okrog 22.850.000 din. Izvajala se bodo dela na naslednjih objektihi:

|                                        | din        |
|----------------------------------------|------------|
| kamionska cesta na Boču (dovršitev)    | 4.200.000  |
| izgradnja gozdne poti v Vodolah        | 14.000.000 |
| izgradnja traktorske ceste Lipovec-Log | 4.200.000  |
| ureditev delavskih koč                 | 450.000    |

Skupno s sredstvi za gozdnogojitvena dela bo na območju občine vloženo v gozdarstvo 39.541.000 din.

Zaradi ukinitve gozdarskih poslovnih zvez naj se v skladu s sklepom Okrajnega ljudskega odbora Celje o organizaciji gozdarske službe v zasebnih gozdovih organizira gozdna proizvodnja v zasebnih gozdovih po naslednjih načelih:

1. Nosilci družbenih obveznosti gozdarstva v zasebnih gozdovih postanejo one kmetijske zadruge, ki izpolnjujejo tehnične in kadrovske pogoje in so postale s tem usposobljene za prevzem in izvrševanje teh obveznosti. O tem, kdaj je posamezna kmetijska zadruga usposobljena za prevzem in izvrševanje družbenih obveznosti gozdarstva v zasebnih gozdovih, odloča Svet za gozdarstvo Okrajnega ljudskega odbora Celje.

Družbene obveznosti gozdarstva v zasebnih gozdovih sestoje iz obnove, gojenja in varstva gozdov, vodenja gospodarske evidence (gospodarske knjige) za potrjene gospodarske načrte, vzdrževanja gozdnih komunikacij ter oskrbe lesne industrije in ostalih potrošnikov z leseno surovino, predvsem s ključnimi sortimenti iglavcev.

Urejevanje zasebnih gozdov, proizvodnja sadik v gozdnih drevesnicah, ki so last gozdarskih poslovnih zvez in gradnja gozdnih komunikacij v zasebnih gozdovih naj prevzamejo od gozdarskih poslovnih zvez gozdna gospodarstva, katera naj sklepajo z območnimi kmetijskimi zadrugami ustrezne pogodbe za izvrševanje omenjenih dejavnosti.

2. One dejavnosti v zasebnih gozdovih, ki so pridržane za gozdna gospodarstva (urejanje gozdov, proizvodnja sadik in gradnja gozdnih komunikacij), vrši Gozdno gospodarstvo Celje. Glede na oskrbo kmetijskih zadrug z gozdnimi sadikami in za urejanje gozdov sklepajo kmetijske zadruge z Gozdnim gospodarstvom Celje ustrezne pogodbe.



Nedovršene gozdno-gospodarske načrte dovrši Gozdno gospodarstvo Celje.

3. Obnovo, nego in varstvo gozdov ter vzdrževanje gozdnih komunikacij v zasebnih gozdovih vršijo območne kmetijske zadruge, če so usposobljene za tako dejavnost. Če niso usposobljene za to dejavnost, jo prevzame Gozdno gospodarstvo Celje.

4. Izdelane gozdne sortimente odkupujejo od zasebnih lastnikov gozdov le kmetijske zadruge, ki so dolžne oskrbovati z gozdnimi sortimenti lesno industrijo in ostale potrošnike.

Zadruge so torej nosilci družbenih obveznosti v zasebnih gozdovih in odgovorne za realizacijo oddaje ključnih sortimentov lesni industriji in ostalim potrošnikom po določenih družbenega plana gozdarstva.

5. Les na panju lahko odkupujejo od zasebnih gozdnih posestnikov kmetijske zadruge in gozdna gospodarstva. Gozdna gospodarstva so obvezana prevzeti za odkupljeni les tudi ustrezne družbene obveznosti, to je proizvodnjo in oddajo ključnih sortimentov iglavcev.

Predvsem naj gozdna gospodarstva odkupujejo les na panju v onih zasebnih gozdovih, ki gravitirajo neposredno na gozdne komunikacije in transportne naprave gozdnih gospodarstev in iz katerih je mogoče le racionalnejše spraviti in transportirati le potom mehanizacije (žičnic, žičnih žerjavov, motornih izvlačilcev itd.).

6. Gozdne komunikacije v zasebnih gozdovih vzdržujejo območne kmetijske zadruge na podlagi katastra gozdnih komunikacij v zasebnih gozdovih iz leta 1959. Med te komunikacije se štejejo tudi one gozdne ceste, ki so od leta 1954 dalje zgrajene v zasebnih gozdovih iz sredstev gozdarstva.

7. Da bi se zagotovilo izvajanje družbenih obveznosti gozdarstva po kmetijskih zadrukah in gozdnih gospodarstvih, morajo le-te predlagati okrajni upravi za gozdarstvo mesečna poročila o realizaciji teh obveznosti na način, ki ga predpiše ta uprava.

Na podlagi teh poročil mora Okrajna uprava za gozdarstvo izdelati tromesečne analize o realizaciji teh obveznosti po kmetijskih zadrukah in gozdnih gospodarstvih in jih predložiti v obravnavanje in ukrepanje Svetu za gozdarstvo OLO Celje.

8. Da bi se zagotovilo čim boljše in strokovno gospodarjenje ter ažurno izvajanje družbenih obveznosti gozdarstva v vseh gozdovih v okraju, se priporoča sklicevanje občasnih konferenc okrajnih in občinskih upravnih organov, pristojnih za gozdarstvo z zastopniki gozdnih gospodarstev, družbenih posestev, kmetijskih zadrug in potrošnikov lesa.

9. Okrajna uprava za gozdarstvo mora okrepiti svojo inšpekcijsko službo nad gospodarjenjem z vsemi gozdovi v okraju in nad izvajanjem družbenih obveznosti gozdarstva po vseh gozdnogospodarskih organizacijah. O rezultatih take inšpekcije mora poročati okrajnemu ljudskemu odboru in pristojnim svetom ter predlagati ustrezne ukrepe.

10. Da bi se zagotovila čim intenzivnejša gozdna proizvodnja v vseh gozdovih okraja Celje, je treba:

a) doseči potom okrajne in občinske gozdarske inšpekcije, da bodo gozdna gospodarstva, družbena posestva in kmetijske zadruge izvrševale predpise uredbe o sečnjah gozdnega drevja in pravilnika o gozdnem redu.

b) določiti normative o minimalnem racionalnem izkoriščanju stoječe lesne mase.

Pri iglavcih mora znašati odstotek izkoriščanja vsaj 86 %, pri listavcih pa 88 %.

Za leto 1961 se določa, da kalo, nadmera in pobitina pri izkoriščanju iglavcev ne sme biti večji od 8 %, pri listavcih pa sme znašati največ 10 %.

## GRADBENIŠTVO

V gradbeništvu predvidevamo, da se bo v letu 1961 obseg gradbenih del povečal za približno 17 %. Tako povečanje bodo terjala večja vlaganja v gradnjo objektov družbenega standarda, dela na rekonstrukcijah nekaterih podjetij ter ostala gradbena dela.

Vrednost v 000 din

|                              | Realizacija<br>1959 | Ocena 1960 | Plan 1960 | Indeks<br>1960 1961 |       |
|------------------------------|---------------------|------------|-----------|---------------------|-------|
|                              |                     |            |           | 1959                | 1960  |
| Družbeni bruto proizvod      | 291.744             | 360.000    | 420.000   | 123,4               | 116,7 |
| Narodni dohodek              | 118.053             | 156.000    | 189.000   | 132,1               | 121,2 |
| Povprečno število zaposlenih | 399                 | 430        | 455       | 107,8               | 103,5 |

Prikazani indeks narodnega dohodka 1960 ni posledica zmanjšanja materialnih stroškov v letu 1960 ampak posledica negativno zaključenega poslovanja leta 1959.

S perspektivnim programom razvoja gradbeništvu, ki predvideva povečanje mehanizacije, uvažanje moderniziranega načina gradnje in s tem v zvezi večjo delovno storilnost, računamo, da bo planirani obseg gradbenih del opravljen z manjšim porastom delovne sile kakor v preteklem obdobju.

Da bi se izognili nenačrtni gradnji individualnih stanovanjskih hiš in drugih objektov, mora občinski ljudski odbor pospešiti izdelavo urbanističnih načrtov vsaj za kraje Rogaška Slatina, Rogatec in Šmarje. Pri gradnji stanovanj se morajo v večji meri upoštevati potrebe delovnega človeka in njegove finančne zmogljivosti.

Splošno gradbeno podjetje Rogaška Slatina mora v letu 1961 za realizacijo predvidenih gradbenih del svoje poslovanje popolnoma normalizirati. Doseženi uspehi tega podjetja v letu 1960 nasproti letu 1959 so sicer boljši, vendar v finančnem oziru še nikakor ne povsem ugodni. Gradbena dela bo podjetje izvrševalo in se omejilo predvsem na bližnja območja okrajev Celje in Maribor tako, da ta gradilišča ne bodo prekomerno dvigala gradbenih in ostalih stroškov. Zaradi slabe opremljenosti z gradbeno mehanizacijo bo podjetje letos iz lastnih sredstev nabavilo za približno 8 milijonov din gradbenih strojev in drugih tehničnih pripomočkov. Delovna storilnost zaposlenih se je v preteklem letu sicer povišala, ni pa še zadovoljiva in bo v tej smeri podvzeti še nadaljnje ustrezne ukrepe. Ti ukrepi naj se nanašajo predvsem na boljšo organizacijo dela, na izpopolnjeni sistem nagrajevanja po učinku, na boljše izkoriščanje gradbenega materiala in na dober tehnični nadzor pri delu. Prizadevati si je tudi za čim boljše kvaliteto prevzetih del ter za pravočasno dovrševanje gradbenih objektov. Delovna sila se bo le malenkostno povečala.

## TRGOVINA

V trgovini je bil v letu 1960 dosežen nepričakovano visok promet. To je posledica priključitve nekaterih poslovalnic kmetijskih zadrug k trgovskim podjetjem, večje založenosti in izbire blaga, predvsem v potrošniških centrih Rogaška Slatina, Rogatec in Šmarje, delno pa tudi povišanje cen in uvedbe 4 % prometnega davka.

V letu 1961 predvidevamo povečanje blagovnega prometa za 9,8 %, medtem ko naj bi se družbeni bruto proizvod povišal za 12,9 %. Predvideni narodni dohodek bo znašal 12,4 %, število zaposlenih pa se ne bo



bistveno spremenilo.

Planirano povečanje prometa v letu 1961 temelji predvsem na naslednjih načelih in ukrepih:

- povečala se bo kupna moč prebivalstva;
- izboljša naj se založenost in izbira trgovskega blaga;
- izboljša naj se strokovnost pri strežbi potrošnikov predvsem pri tekstilnih ter industrijskih proizvodih.
- nadaljuje naj se specializacija trgovin v vseh krajih, kjer so za to pogoji;
- hitreje je pristopiti k modernizaciji trgovskih lokalov in uvajati sodobno tehniko trgovanja ter s tem dosegati večjo storilnost dela;
- nagrajevanje zaposlenih naj se uredi na tak način, ki bo delavca vzbudil k solidnejši postrežbi potrošnika.

|                                 | Realizacija<br>1959 | Ocena 1960 | Plan 1961 | Indeks |       |
|---------------------------------|---------------------|------------|-----------|--------|-------|
|                                 |                     |            |           | 1960   | 1961  |
| Družbeni bruto<br>proizvod      | 112.450             | 140.862    | 159.000   | 125,3  | 112,9 |
| Narodni<br>dohodek              | 88.244              | 108.050    | 121.400   | 122,4  | 122,4 |
| Povprečno število<br>zaposlenih | 134                 | 142        | 145       | 106,0  | 102,1 |

Naloge in plani naših trgovskih podjetij v letu 1961 so torej takile:

**Trgovsko podjetje »Izbira« Rog. Slatina**, ki oskrbuje približno 9.700 potrošnikov, računa v tem letu pri 43 zaposlenih na preko 425.000.000 din prometa. Večje investicijske naložbe niso predvidene, ker je podjetje obremenjeno z odplačevanjem anuitet od posojil, ki jih je v letih 1959 in 1960 najelo za adaptacijo poslovalnic »Dom« in »Turist«. Adaptirana bo samo poslovalnica »Jelka« v Rogaški Slatini.

V tekočem letu namerava podjetje še izboljšati postrežbo ter nuditi turistom in gostom najrazličnejše blago, ki ga le-ti zahtevajo. Rezultat nagrajevanja po učinku dela, ki temelji na ugotavljanju individualnega uspeha in je bil uveden koncem preteklega leta, bo viden šele v tem letu.

**Trgovsko podjetje »Donat« Rogatec** ima v letu 1961 za razširitev svoje dejavnosti obsežne načrte. V južnem delu Rogatca, kjer nastaja novo stanovanjsko naselje in ni trenutno nobene trgovine z živili, namerava podjetje k poslopiju kmetijske zadruge prizidati poslovalnico paviljonskega tipa, v katero bi preselilo dosedanjo trgovino s tekstilom, v teh prostorih pa bi po manjši adaptaciji uredilo sodoben lokal za živila. Za vsa investicijska dela bi potrebovali okrog 8.000.000 din. Ureditve trgovskih lokalov v tem smislu je najbolj nujna, ker ravno na ta predel teži večina prebivalstva z visoko kupno močjo. Dosedanji uspehi podjetja se kažejo v zadovoljivi ureditvi trgovskih lokalov in bogati izbiri najrazličnejšega blaga. V preteklem letu je podjetje na novo uredilo prodajo konfekcije in je za opremo te poslovalnice in za ostale potrebe vložilo okrog 1.200.000 din lastnih sredstev. Tudi v tem letu bi lahko k najetju kredita za omenjene investicije prispevalo okrog 1.900.000 din svojih sredstev. Podjetje, ki oskrbuje okrog 4.000 potrošnikov, predvideva da bo doseglo najmanj 190.000.000 din prometa. Nagrajevanje po učinku je 100 % vpeljavano.

**Trgovsko podjetje Šmarje pri Jelšah** bo v letu 1961 obratovalo v 13 poslovalnicah. Ceni se, da oskrbuje okrog 12.800 potrošnikov in predvideva nad 265.000.000 din prometa pri 38 zaposlenih. V tem letu je podjetje odprlo v Šmarju novo specializirano poslovalnico z železnino in ostalim tehničnim materialom, ki je bila nujno potrebna. Po nalogu sanitarne inšpekcije bo pod-

jetje moralo obnoviti poslovalnico v Grobelnem. Podjetje predvideva v tem ali prihodnjem letu popolnoma adaptirati in razširiti poslovalnico »Živila« v Šmarju, ki je edina tovrstna trgovina v tem kraju in postaja zaradi razmeroma obsežnega področja oskrbovanja polagoma pretesna. Predviden je tudi odkup poslovne zgradbe v Šmarju, vendar denarna sredstva za navedene naložbe še niso v celoti zagotovljena. V preteklem letu je podjetje investiralo nekaj nad milijon dinarjev za razno opremo trgovskih lokalov, ki je bila za normalno poslovanje nujno potrebna.

Za trgovska podjetja v Podčetrtku, Bistrici in Kozjem je proučiti možnosti nadaljnjega obstoja le-teh kot samostojnih gospodarskih organizacij s posebnim oziranjem na ekonomičnost poslovanja ter investicijsko politiko.

**Trgovsko podjetje »Sotla« Podčetrtek** ima 4 poslovalnice, ki oskrbujejo približno 2.500 prebivalcev. Medtem ko so ostale prodajalne v razmeroma dobrem stanju, je trgovski lokal v samem Podčetrtku popolnoma dotrajan. Adaptacija, ki je bila predvidena že lani, ni bila izvedena. Paviljonski tip, ki naj bi se gradil, bo terjal okrog 12.000.000 din investicij. Sredstva še niso zagotovljena. Promet se v letu 1961 verjetno ne bo dvignil preko 63.000.000 din.

**Trgovsko podjetje Bistrica ob Sotli** oskrbuje s 4 poslovalnicami približno 3.000 potrošnikov in predvideva okoli 70.000.000 din prometa v letu 1961. Obnova poslovalnice 3 v Bistrici ni bila izvršena, kot je bilo planirano že lani, ampak je izvedba preložena na letošnje leto. Zadeva je tembolj zapletena, ker se mora upoštevati odločba sanitarnega inšpektorata, a sredstva, ki bi bila potrebna za adaptacijo v višini 5.000.000 din niso v celoti zagotovljena.

**Trgovsko podjetje Kozje** v letu 1961 ne pričakuje bistvenega povečanja prometa, ki je za preteklo leto ocenjen na 129.000.000 din. V tem letu ni predvidenih nikalnih investicij, ker je podjetje obremenjeno z odplačevanjem anuitet od kredita, ki ga je lani najelo za adaptacijo prodajalne II v Kozjem. Vložena so bila sredstva v višini okoli 5.500.000 dinarjev.

**Trgovina »Sadje-zelenjava« Rogaška Slatina** v letu 1961 ne bo več samostojno podjetje ampak obrat Kmetijske zadruge v Rogaški Slatini.

**Industrijske prodajalne »Borovo«** v Šmarju pri Jelšah in Rogatu ter »Peko« v Rogaški Slatini naj v tem letu nudijo čimvečjo izbiro obutve in drugih tovrstnih izdelkov.

## GOSTINSTVO

Gostinstvo je v letu 1960 doseglo nepričakovan razmah, ki je posledica izredne turistične sezone, nekoliko pa je nanj vplivala tudi sprememba cen. Tudi v letu 1961 predvidevamo nadaljnji porast družbenega bruto proizvoda vsaj za 16,6 %, narodnega dohodka za 16,9 %, medtem ko moramo na dvig povprečnega števila zaposlenih računati z 2,4 %.

|                                 | Realizacija<br>1959 | Ocena 1960 | Plan 1961 | Indeks |       |
|---------------------------------|---------------------|------------|-----------|--------|-------|
|                                 |                     |            |           | 1960   | 1961  |
| Družbeni bruto<br>proizvod      | 213.942             | 260.703    | 304.000   | 121,9  | 116,6 |
| Narodni<br>dohodek              | 61.068              | 73.800     | 86.300    | 120,8  | 116,9 |
| Povprečno število<br>zaposlenih | 158                 | 164        | 168       | 103,8  | 102,4 |

Planirani porast ne temelji toliko na eventualnem povišanju cen gostinskih uslug, ampak gre v Rogaški Slatini predvsem na račun močnejšega koriščenja pred-



sezonskih kapacitet, v ostalih krajih pa delno zaradi povečanja kuhinjskih kapacitet in modernizacijo nekaterih obratov.

Pregled nalog v letu 1961 ter doseženi rezultati v preteklem letu so naslednji:

**Gostinsko podjetje »Slovenski dom« v Rogaški Slatini** pričakuje v letu 1961 okrog 84.000.000 din prometa pri nespremenjenem številu zaposlenih, ki je znašalo v povprečju 69 oseb v letu 1960. Za to podjetje je še vedno značilno nesorazmerje med restavracijskimi sedeži in ležišči, kar občutno moti poslovanje zlasti v času glavne sezone. Pri obstoječih 270 ležiščih je na razpolago namreč le 120 restavracijskih sedežev. Zaradi tega bo podjetje v tem letu rekonstruiralo restavracijo in kuhinjo. Iz lastnih sredstev v višini okrog 9.000.000 din namerava podjetje delno zamenjati opremo v hotelih Trst, Beograjski dom in Slovenski dom ter pričeti z adaptacijo Nove Švicarije. Prav tako je bilo tudi v preteklem letu za opremo in ostalo (pralni stroj za novo pralnico in električni hladilnik) investirano okrog 7.500.000 din. Podjetje, ki je v letu 1960 zabeležilo okrog 60.000 nočitev, od tega nekaj nad 17.000 inozemskih, predvideva v letu 1961 povišanje samo z večjim obiskom gostov v predsezoni in posezoni, ker so vse zmogljivosti v glavni sezoni 100 % izkoriščene.

**Gostinsko podjetje »Soča« Rogaška Slatina** predvideva v letu 1961 približno 60.000.000 din prometa, kar pomeni v primerjavi z letom 1959 skoraj 50 % povečanje. Veliko oviro v tem podjetju predstavlja sorazmerno majhno število ležišč nasproti restavracijskim zmogljivostim. Zato si podjetje prizadeva izvesti rekonstrukcijo oziroma nadzidavo hotela »Soče«, kjer bi bilo nanovo pridobljenih okrog 70 ležišč. V hotelu bi bilo tudi dvigalo in centralna kurjava. Sredstva za navedene investicije v znesku okrog 127.000.000 din še niso v celoti zagotovljena. Verjetno bo podjetje planirane rekonstrukcije izvršilo po etapah. Predvideno je tudi renoviranje hotela »Sonce«, katerega bi izvršilo podjetje z lastnimi sredstvi v višini okrog 8.000.000 din. V podstrešnih prostorih bi se pridobilo 14 ležišč, tujske sobe pa bi opremili z mrzlo in toplo tekočo vodo. Povečala bi se tudi kapaciteta restavracijskih prostorov in točilnice, kar bi se uredilo v prostorih, ki jih trenutno še zasedajo zasebni stanovalci. Za adaptacijo depandanse »Slatinski dom« je bilo v preteklem letu investirano okoli 19.000.000 din, za obnovo verande pri hotelu »Pošta« in za razno opremo pa še nadaljnjih 4 milijone din. Zabeleženo je bilo okoli 21.500 nočitev, od tega inozemskih nad 1.500. V letu 1961 bodo cene penzionov nekoliko povišane, vendar tako, da bodo v predsezoni nižje od cen v glavni sezoni.

**Gostinsko podjetje »Bohor« Rogaška Slatina** nima možnosti za bistveno povečanje prometa, ker v letu 1960 ni pristopilo k potrebni rekonstrukciji hotela »Turist«. Za opremo in pohištvo bo investirano iz lastnih sredstev okrog 1.800.000 din, medtem ko je za opremo v preteklem letu bilo izdano skoraj 2.500.000 din. Predvideno število nočitev v letu 1961 bo znašalo okoli 9.000. Delna rekonstrukcija hotela »Turist« bo izvedena v tem letu. Iz občinskega investicijskega sklada je zagotovljeno 3.000.000 din, 8.000.000 din pa naj bi prispeval okraj.

**Gostišče Bellevue«** bo po predvidevanjih imelo v letu 1961 okrog 4.000.000 din prometa. Glavna adaptacijska dela so bila izvršena v preteklem letu, za to leto pa preostane še del notranje adaptacije in ureditev vodovoda. Skupne investicije bodo znašale okrog 5.200.000 dinarjev.

Nujno bo urediti preselitev strank, da bi gostišče pridobilo 11 ležišč in bi lahko obratovalo tudi v zimskem času. Ker je ta izletniška točka, ki se nahaja okrog 2 km izven Rogaške Slatine, zelo priljubljena, je izvršiti popravilo ceste, ki je na nekaj mestih težko prevozna, tako da bi bil dostop h gostišču možen tudi z motornimi vozili.

**Gostišče »Groz« v Rogaški Slatini** planira v letu 1961 že skoraj 6.000.000 din prometa pri eni zaposleni osebi. Gostinski lokal je po izvršeni adaptaciji prijetno urejen, v tem letu pa bo verjetno zamenjana tudi notranja oprema v znesku okrog 100.000 din.

**Delavska restavracija Steklarna** je zaprtega tipa in predvideva pri 5 zaposlenih okrog 24.000.000 din prometa.

**Gostilna »Pri pošti« v Rogatcu** bo v primerjavi z realizacijo iz leta 1959 v tem letu povečala promet za okrog 68 %. Znašal bo okoli 23.500.000 din. Čedalje večji obseg zavzema tudi promet s hrano, saj je kuhinja v tej gostilni edina v Rogatcu in okolici. Ker so gostinski lokali primerno urejeni, bo podjetje vsa razpoložljiva sredstva vlagalo v bodoče za urejanje hotelskih sob, ki so v razmeroma slabem stanju. Že v tem letu se predvideva zamenjava stare opreme v višini okrog 1.500.000 din iz lastnih sredstev. Nagrajevanje po učinku dela mora biti v tem letu brezpogojno uvedeno.

**Gostišče »Pri pošti« v Podplatu** se zaradi ugodne lege in v preteklem letu obnovljenih lokalov razvija v pomemben gostinski obrat. V letu 1961 bo predvidoma doseženo preko 11.000.000 din prometa in bo zaposlenih 5 oseb. Za adaptacijo gostinskih lokalov je bilo vloženo okrog 900.000 din, letos pa se bo z lastnimi sredstvi v višini skoraj 500.000 din uredila kuhinja in sanitarije. Uvesti se mora nagrajevanje po učinku dela.

**Gostilna »Rudnica« Šmarje** bo v tekočem letu ustvarila predvidoma okoli 23.000.000 din prometa, povprečno število zaposlenih pa bo znašalo 8 do 9 oseb. V preteklem letu je podjetje poleg dveh obstoječih gostinskih lokalov pridobilo še eno gostinsko sobo, v tem letu pa predvideva ureditev še ene posebne sobe, tako da bodo gostilniški prostori po svoji obsežnosti popolnoma ustrezali naraščajočemu številu abonementov in drugih gostov. Računa se, da bo povprečno število abonementov znašalo okoli 80. Podjetje mora izpopolniti sistem nagrajevanja zaposlenih.

**Gostilna Pristava** je bila po nalogu sanitarne inspekcije koncem preteklega leta zaprta. Nujno je potrebno oskrbeti sredstva za čimprejšnjo adaptacijo gostinskih prostorov, urediti pa bo treba tudi kuhinjo, ki doslej ni obstojala in tako dvigniti promet.

**Gostišče »Dom« v Bistrici ob Sotli** bo v tem letu popolnoma adaptiralo svoje poslovne prostore. V letu 1960 so se izvajala in bila dokončana dela na gostinskem lokalu in sanitarijah, letos pa se bodo nadaljevala dela za ureditev kuhinje, gostinske sobe, vrta in kleti. Računa se, da bo celotna investicija stala okoli 2.700.000 din.

V privatnem sektorju gostinstva imamo 22 zasebnih gostišč, ki so v manjših krajih ter oskrbujejo goste s pijačami in mrzlimi jedili, delno pa imajo organizirano tudi kuhinjo za toplo hrano.

Ugotavljamo, da je bilo v preteklem letu nekaj zasebnih gostišč zaprtih, ker niso izpolnjevala sanitarno-tehničnih predpisov. Na teh krajih so danes ilegalna gostišča.

Zasebni sektor gostinstva je treba pospeševati v manjših krajih, kjer ni pogojev za družbene obrate, tudi s tem, da se ne gleda tako strogo na sanitarne predpise, kajti s črnim točenjem alkoholnih pijač dosega posamezniki neupravičene dohodke, ki niso obdavčeni in jih ni mogoče kontrolirati.

## OBRT

Močan razvoj obrti družbenega sektorja, ki je bil zabeležen predvsem v zadnjih dveh letih, ter plan obrtnih gospodarskih organizacij za prihodnje obdobje dajejo realno osnovo za nadaljnjo pospešeno krepitev družbene obrti. Računamo, da bo v letu 1961 nasproti oceni za leto 1960 družbeni bruto proizvod porasel za



23,3 %, narodni dohodek za 21,9 %, medtem ko se bo število zaposlenih povečalo le za 12,1 %. Primerjavo med leti 1959 in 1961 prinaša naslednja razpredelnica:

|                                 | Realizacija<br>1959 | Ocena 1960 | Plan 1961 | Indeks       |              |
|---------------------------------|---------------------|------------|-----------|--------------|--------------|
|                                 |                     |            |           | 1960<br>1959 | 1961<br>1960 |
| Družbeni bruto<br>proizvod      | 345.626             | 435.300    | 536.925   | 125,9        | 123,3        |
| Narodni<br>dohodek              | 79.201              | 99.500     | 121.300   | 125,6        | 121,9        |
| Povprečno število<br>zaposlenih | 212                 | 257        | 288       | 121,2        | 112,1        |

Predvideno povečanje obrtne proizvodnje in storitev temelji na dosežanih in novih investicijskih naložbah v manjše rekonstrukcije in razširitve obrtnih obratov, za razno tehnično opremo ter na povečani delovni storilnosti.

Konkretna naloga za leto 1961 gleda na dosežene rezultate v letu 1960 podajamo po obrtnih podjetjih kakor sledi:

»Oblačila« Rogaška Slatina bodo v letu 1961 vrednost proizvodnje povečale za okrog 25 % tako, da bo ta znašala že okoli 200.000.000 din. Izredno povečanje proizvodnje tega podjetja je posledica izgradnje novih poslovnih prostorov, nabave raznovrstne opreme, ustanovitve novega obrata »Tapetništvo« in pa znatnega izboljšanja delovne storilnosti. V preteklem letu je podjetje investiralo za dovršitev skladišča in nabavo šivalnih strojev okoli 5,5 milijonov din, letos pa namerava urediti še pritikline (garažo, pisarniški prostori in sanitarije) ter nabaviti specialne stroje za tapetništvo in konfekcijo. Razen centralnega proizvodnega obrata bo podjetje še nadalje obdržalo uslužnostna obrata za izdelavo oblačil po meri v Rogaški Slatini in Rogatcu, delno pa bo usluge izvrševal tudi tapetniški obrat.

V proizvodnji bo prevladovala modna konfekcija, predvsem moška, izdelovala pa se bodo v povečanem obsegu tudi razna zaščitna oblačila za industrijo, gradbeništvo in rudarstvo. Predvideva se, da bo v letu 1961 izdelano okoli 70.000 kosov težke in lahke konfekcije ter okoli 30.000 kosov raznih zaščitnih oblačil. Povprečno število zaposlenih, ki je znašalo v preteklem letu 99 oseb, se bo predvidoma povečalo na 115. Nova delovna sila, ki bo pretežno nekovificirana ali priučena, bo razvrščena na ona delovna mesta, kjer je delovni proces razmeroma enostaven. Podjetje je že v preteklem letu uvedlo nagrajevanje po učinku, ki je zajemalo okrog 88 % vseh zaposlenih, v tem letu pa bo po delovnem učinku nagrajevan celoten kolektiv.

Meshine Rogaška Slatina bodo v letu 1961 dosegle okoli 140.000.000 din prometa. Velika ovira uspešnejšemu poslovanju je predvsem centralni obrat, ki je brez zadostnih hladilnih naprav, ostala oprema in predelovalni stroji pa so skoraj v celoti iztrošeni. Zato bo v bližnji prihodnosti najnujno pričeti z gradnjo hladilnice, ki naj bi imela kapaciteto okrog 10.000 kg. V načrtu je tudi nabava novega kompleta strojev za predelavo mesa. Tako bi se predelava povečala že v letu 1961 vsaj za 50 % in bi znašala kakih 110.000 kg. Za oskrbo prebivalstva in ostalih potrošnikov (zdravilišče, gostinska podjetja) se odkupi letno okrog 340 ton živine vseh vrst. Podjetje bo v letu 1961 odprlo novo poslovalnico na Talkalcah. Nabavljeni so bili hladilniki za poslovalnici v Bistrici ob Sotli in v Kozjem. Podjetje zaposluje povprečno 19 ljudi in je v letu 1960 že uvedlo nagrajevanje po učinku, katerega merilo je notranji promet.

Pekarna Rogaška Slatina zaradi dotrajanosti in premajhnih kapacitet zelo težko zadovoljivo oskrbuje potrošnike, ki so vezani na to pekarno in katerih je po številu nad 20.000. Zaradi tega bo podjetje v letu 1961

postavilo novo parno peč, za katero bo vloženo okrog 7.500.000 din. S tem bodo težave pri oskrbovanju s kruhom za nekaj časa delno odpravljene, ne bo pa še rešen problem za daljše obdobje. V preteklem letu je podjetje investiralo okrog 1.800.000 din za opremo prodajnega lokala, za nabavo mešalca za testo in za drugo nujno potrebno opremo. Predvideni promet v letu 1961 bo znašal okrog 45.000.000 din pri 19 zaposlenih. Nagrajevanje po učinku je zadovoljivo urejeno.

Mizarstvo Rogaška Slatina v letu 1961 ne bo moglo bistveno povečati proizvodnje zaradi utesnjenih prostorov, v katerih se podjetje nahaja. Razen uslužne dejavnosti se podjetje bavi tudi s serijsko proizvodnjo raznega pohištva. V letu 1960 je bilo proizvedeno okrog 370 komadov pisarniške in hotelske opreme, okrog 1300 komadov stavbnega pohištva ter precejšnje število sobnega pohištva. V letu 1961 bo podjetje z zmanjšano delovno silo, ki jo narekujejo poslovni prostori, prešlo v večji meri na izdelavo sobnega pohištva. Zaradi tega bo potrošnja surovin manjša, medtem ko se bo dohodek ustrezno povečal. Rezan les se bo še v bodoče pretežno dobavljal iz Šempetra v Savinjski dolini. Za skrajšanje postopka sušenja lesa je bila v preteklem letu zgrajena sušilnica, ki bo znatno vplivala na možnost hitrejši uporabe lesa in za boljše kvaliteto proizvodov. Razen tega je bil nabavljen tudi rezalni stroj. Skupne investicije so znašale okoli 2.300.000 din. V tem letu kakih posebnih investicijskih naložb ni planiranih, ker bo podjetje vsa sredstva štedilo za začetek gradnje nove delavnice, ki je predvidena v letu 1962. Nagrajevanje po učinku dela bo v letu 1961 zajelo že okrog 75 % vseh zaposlenih, medtem ko bo preostala četrtina zaposlenih še vedno plačana po času zaradi drobnih uslužnostnih del, ki jih podjetje zaradi velike potrebe v bodoče nikakor ne sme opustiti.

Ključavničarsko-inštalaterska delavnica Rogaška Slatina se prav tako kot »Mizarstvo« bori s tesnimi prostori, ki podjetje močno zavirajo pri nadaljnjem razvoju. Razen storitev in izdelkov iz ključavničarske, kleparske in vodovodnoinštalaterske stroke, ki bodo tudi še v bodoče potrebni široki potrošnji, prehaja podjetje v vedno večji meri na proizvodnjo polnilnih in zamašilnih strojev za steklenice. Izdelava takih strojev zahteva mnogo poizkusnih izdelkov, saj je potrebno za vsako vrsto pijače izdelati poseben sistem polnjenja. Popolnoma naravno je, da se kolektiv še bori z začetnimi težavami predvsem v pogledu trajanja izdelave posameznih strojev, čeprav kvaliteti ni mogoče oporekati. Izkušnje, ki si jih bo podjetje polagoma pridobilo, bo s pridom uporabljalo v novih pogojih obratovanja, ko bo pristopilo h gradnji razsežnih delavnic v Ratanski vasi. Ker podjetje zaradi pomanjkanja stanovanj ne more najeti nove potrebne delovne sile, bo v tem letu z nadzidavo delavnice uredila troje stanovanj in nekaj samskih sob. Nagrajevanje po učinku teče od septembra 1960 dalje, letos pa bo sistem še izpopolnjen in se bo upošteval tudi prihranek na materialu. Podjetje predvideva v letu 1961 17 zaposlenih.

Avtomehanična delavnica Rogaška Slatina, se zaradi razmeroma slabe opremljenosti z orodjem ne more prav razširiti in so doseženi uspehi v takšnih okoliščinah še prav zadovoljivi. Posebne težave se postavljajo predvsem v času turistične sezone, ko podjetje ne more ali pa s težavo vrši razna popravila zaradi pomanjkanja najrazličnejših nadomestnih delov, ki si jih ne more v zadostni meri oskrbeti, ker nima dovolj obratnih sredstev. V tem letu bi se to stanje lahko bistveno izboljšalo v primeru, da bi podjetje v stranskem obratu uspelo začeti s proizvodnjo drsnih ležajev. Vsi potrebni poizkusi so se izvršili že v preteklem letu, vendar je za serijsko izdelavo potrebna strojna oprema v vrednosti vsaj 8.000.000 din. Ker je povpraševanje po tovrstnih ležajih izredno veliko, a jih ne izdeluje nobena tovarna v Sloveniji, bi bilo prizadevanje podjetja nujno podpreti in kakorkoli zagotoviti prej navedena sredstva, h



katerim bi tudi podjetje prispevalo po svoji zmogljivosti.

**Kino, Rogaška Slatina** predvideva v letu 1961 do 100.000 obiskovalcev. Nasproti letu 1960 pomeni to število le malenkostno povišanje, ker je v programu predvajanj predvideno precej ruskih filmov, za katere pa prebivalstvo ne kaže toliko zanimanja. V doglednem času bo misliti na prestavitve kinodvorane v primernejši objekt, ker se sedanji prostori nahajajo v četrtem nadstropju, a dvigala za prevoz obiskovalcev, posebno starejših, ni na razpolago.

**Obrtni podjetji Čevljarstvo in Brivnica v Rogaški Slatini** imata predvsem lokalni pomen in bistveno povečanje storitev v letu 1961 ni predvideno.

**Mizarstvo Rogatec** bo pri 11 zaposlenih doseglo v letu 1961 okrog 7.000.000 din prometa. Zaradi skromne opremljenosti s stroji in tesnih prostorov obrat ne more dosegati ugodnih finančnih rezultatov. Delni vzrok takemu stanju leži tudi v dejstvu, da podjetje še ni uvedlo nagrajevanja po učinku. Za postopno odpravo teh pomanjkljivosti bo letos podjetje pridobilo nov delovni prostor, v katerem se bo po izvršeni adaptaciji lahko na novo zaposlilo okrog 5 ljudi. Lani je podjetje iz lastnih sredstev nabavilo brusilni stroj, v prihodnje pa bo misliti še na nabavo rezalnega stroja. V tem letu je predvidena tudi ureditev skladišča lesa in uvedba nagrajevanja po učinku dela. Za adaptacijo strojne delavnice in nabavo rezalnega stroja potrebuje podjetje okrog 2.000.000 din. Sredstva so delno na razpolago.

**Pekarna Rogatec** bo v letu 1961 iz lastnih sredstev nabavila mešalec za testo, s čemer bo odpadlo precej težkega ročnega dela. Poslovanje je urediti tako, da bo celotni kolektiv nagrajevan po učinku dela.

»Šmarteks« **Šmarje** pri Jelšah se je v letu 1960 odcepil od »Metke« v Celju in je ponovno samostojno obrtno podjetje. Vrednost proizvodnje se bo v letu 1961 nasproti lanskeletni povečala za najmanj 70 %. Ker podjetje ne razpolaga z zadostnim obratnim kreditom, bo vršilo predvsem usluge nekaterim tovarnam. Tkanje gaze je predvideno na 16 strojih v skupni letni količini okrog 864.000 tekočih metrov. Dograditev in preureditev podstrešnih prostorov, kar bo financiralo podjetje samo, bo omogočala na treh ročnih strojih še tkanje frotirja v količini kakih 7.500 m<sup>2</sup>. Od decembra 1960 dalje so vsa dela normirana. Zaposleno bo okrog 18 ljudi, promet pa se predvideva v višini okoli 22.000.000 din.

**Obnova** odnosno gradnja **pekarne v Šmarju**, ki je bila predvidena z družbenim planom za leto 1960, ni bila izvršena. V letu 1961 je nujno oskrbeti sredstva v višini okrog 9.000.000 din in pričeti z gradnjo, ker dovoz in kvaliteta krušnih izdelkov nista zadovoljiva zaradi prevelike obremenitve pekarnice v Rogaški Slatini.

**Obrat »Avtobnove« v Šmarju** je nastal v letu 1960 iz delavnice za strojno službo bivše KPPZ. Obrat je primerno opremljen, vendar bo zaradi vedno večjega števila motornih vozil že v tem letu potrebna razširitev delovnih prostorov. Del sredstev za investicije bo dalo na razpolago matično podjetje v Celju.

**Obrtno podjetje »Parket« v Bistrici ob Sotli** se je formiralo v letu 1960. Glavna dejavnost je polaganje in uslužnostno izdelovanje parketa, medtem ko bo v letu 1961 z dodelitvijo žage registrirana še dejavnost izdelovanja specialnih zabojev. Vzporedno s prevzemom žage, ki bo vršila tudi usluge za tuj račun, bo treba skrbeti za zadostno količino hlodovine za lastne potrebe podjetja. Pričakuje se, da bo v letu 1961 podjetje položilo okrog 12.000 m<sup>2</sup> parketa, izdelalo pa kakih 6.000 zabojev. Tako se računa, da bo podjetje pri 15 zaposlenih doseglo okroglo 32.000.000 din bruto dohodka. Nagrajevanje po učinku je v celoti vpeljano.

Na območju občine imamo tudi 204 zasebne obrtne obrate, v katerih je zaposleno 251 delovnih moči. Število obrtnih delavnic, kakor tudi število zaposlenih,

je v letu 1960 malenkostno nazadovalo.

Zasebni obrtniki opravljajo prvenstveno uslužnostno dejavnost. Zaradi tega je potrebno pospeševati zasebni sektor obrtništva v vseh krajih, kjer ni pogojev za obrtne obrate družbenega sektorja.

## VODNO GOSPODARSTVO

Za leto 1960 planirana sredstva Obsoteljske vodne skupnosti v višini 25.700.000 din niso bila realizirana. Po sedaj znanih podatkih je doteklo sredstev samo v znesku 12.691.000 din, iz katerih so se vršila naslednja dela:

1. izmera Mestinjščice;
2. čiščenje struge Sotle;
3. čiščenje odvodnega kanala na Imenskem polju;
4. nabava okrog 44.000 kom. drenažnih cevi;
5. nabava 3.000 m<sup>3</sup> gramoza za drenažiranje;
6. rušenje dveh jezov na Sotli in
7. ostala manjša dela.

Za leto 1961 znaša plan dohodkov 20.500.000 din. Računa se, da bo možno iz teh sredstev izvajati dela na: regulaciji Mestinjščice;

polaganju drenaže v dolžini 13 km na Imenskem polju;

meliaciji Bučkega polja ter vzdrževanju objektov pri Sedlarjevem.

Za hitrejšo in učinkovitejšo delo bi bilo nujno potrebno oskrbeti nekaj sodobne mehanizacije ter postaviti primeren objekt za skladišče materiala in orodja ter za upravne prostore.

## TRETJI DEL

### PREDPISI O EKONOMSKIH UKREPIH IN SKLADIH

#### AMORTIZACIJA

##### 1.

Gostinskim podjetjem in gostiščem ter trgovskim podjetjem in trgovinam na drobno, ki pretežno trgujejo z živili, izvzemši z alkoholnimi pijačami, se amortizacija za gradbene objekte zaračunava po zveznih predpisih. Amortizacijo plačujejo v polnem znesku, lahko pa se jih oprosti plačevanja za čas, ko ne obračunajo.

##### 2.

Obrtna podjetja in obrtne delavnice plačujejo amortizacijo v polnem znesku.

##### 3.

Samostojni zavodi plačujejo amortizacijo po zveznih predpisih. Svet za družbeni plan in finance je pooblaščen, da v izjemnih primerih zavod oprosti plačila amortizacije delno ali v celoti.

##### 4.

Katera trgovska podjetja in trgovine na drobno ter gostinska podjetja in gostišča trgujejo pretežno z živili, določi Svet za blagovni promet, industrijo in obrt na podlagi zadevnih predpisov.

#### OBRESTI OSNOVNIH SREDSTEV

##### 1.

Splošne kmetijske zadruge plačujejo od sklada osnovnih sredstev obresti po stopnji 3 % in se stekajo v sklad osnovnih sredstev zadrug, ki obresti plačujejo.

##### 2.

Obresti od osnovnih sredstev se ne plačajo od sklada tistih osnovnih sredstev, ki so z odločbo pristojnega organa okrajnega ljudskega odbora oproščena plačevanja amortizacije.



## PRISPEVEK OD DOHODKA

Gospodarske organizacije plačujejo prispevek iz dohodka po zveznih predpisih. Za gospodarske organizacije, katerim bo določal prispevek iz dohodka občinski ljudski odbor, bo izdan po potrebi poseben predpis.

## OBČINSKA DOKLADA NA DOHODEK OD KMETIJSTVA IN NA DOHODEK ZASEBNIH POKLICEV

Občinska doklada na dohodke od kmetijstva in na dohodke od obrtnikov, samostojnih poklicev in premoženja, se predpiše s posebnimi predpisi.

## ČETRTI DEL

## KONČNE DOLOČBE

1. Svet za družbeni plan in finance je pooblaščen tolmačiti ta družbeni plan.

2. Ta družbeni plan velja od 1. januarja 1961. Objavi se v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 01/1-04-36/1-61

Šmarje pri Jelšah, dne 15. marca 1961.

Predsednik  
Občinskega ljudskega odbora  
Šmarje pri Jelšah  
Joško Lojen l. r.

103

Občinski ljudski odbor Šmarje pri Jelšah je po 14. členu zakona o proračunih in finansiranju samostojnih zavodov (Uradni list FLRJ, št. 52-847/59) in 50. členu zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19-88/52) na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 15. marca 1961 sprejel

## PREGLED DOHODKOV IN IZDATKOV PRORAČUNA OBČINE ŠMARJE PRI JELŠAH ZA LETO 1961 (PO DELIH)

## Dohodki

| Proračun:                                    | din         |
|----------------------------------------------|-------------|
| 1. del — Skupni dohodki                      | 228,840.000 |
| 2. del — Posebni dohodki                     | 84,800.000  |
| 3. del — Dohodki državnih organov in zavodov | 100.000     |
| 4. del — Ostali dohodki                      | 14,500.000  |
| 5. del — Dotacija OLO Celje                  | 40,000.000  |

Skupaj 368,240.000

## ODLOK

## o proračunu občine Šmarje pri Jelšah za leto 1961

## 1. člen

Proračun občine Šmarje pri Jelšah za leto 1961 obsega:

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| dohodke v znesku    | 368,240.000 din |
| in izdatke v znesku | 368,240.000 din |

## 2. člen

Dotacije družbenim organizacijam in samostojnim zavodom se morajo dajati v skladu kakor pritekajo dohodki in sicer tromesečno oziroma po potrebi mesečno, o čemer odloča tajnik občinskega ljudskega odbora.

## 3. člen

Namestitve pri občinskih organih in zavodih se smejo izvrševati samo v skladu z odlokom o sistematizaciji delovnih mest v upravnih organih Občinskega ljudskega odbora Šmarje pri Jelšah in če so zagotovljena proračunska sredstva.

## 4. člen

Kredit, določen za osebne izdatke v predračunih občinskih organov in zavodov, se smejo virimirati med postavkami osebnih izdatkov samo v soglasju s Svetom za družbeni plan in finance.

## 5. člen

O uporabi proračunske rezerve sklepa Svet za družbeni plan in finance do višine 1,000.000 din.

## 6. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Št. 01/2-04-27/1-61

Šmarje pri Jelšah, dne 15. marca 1961.

Predsednik  
Občinskega ljudskega odbora  
Šmarje pri Jelšah  
Joško Lojen l. r.

## Izdatki

| Proračun:                                                                                             | din                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. del — Prosveta in kultura                                                                          | 4,118.000                               |
| 2. del — Socialno varstvo                                                                             | 23,890.000                              |
| 3. del — Zdravstvena zaščita                                                                          | 20,535.000                              |
| 4. del — Državna uprava, sodnik za prekrške, veterina, kmetijstvo, kataster                           | 73,470.000                              |
| 5. del — Komunalna dejavnost                                                                          | 20,000.000                              |
| 7. del — Negospodarske investicije                                                                    | 11,740.000                              |
| 8. del — Dotacije:<br>samostojnim zavodom<br>proračunskim skladom<br>družb. organizacijam in društvom | 10,205.000<br>134,800.000<br>18,208.000 |
| 9. del — Obveznosti iz posojil in garancij                                                            | 16,500.000                              |
| 10. del — Proračunska rezerva                                                                         | 29,574.000                              |
| 13. del — Sredstva za povečanje plač in prispevki                                                     | 5,200.000                               |
| Skupaj                                                                                                | 368,240.000                             |



## 104

Občinski ljudski odbor Šmarje pri Jelšah je na podlagi priporočila Ljudske skupščine LRS (Uradni list LRS, št. 17-74/59) v zvezi s 15. in 50. členom zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19-88/52) na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 15. marca 1961 sprejel

## ODLOK

**o dopolnitvi odloka o ustanovitvi poravnalnih svetov v občini Šmarje pri Jelšah**

## 1. člen

V odloku o ustanovitvi pravvalnih svetov v občini Šmarje pri Jelšah (Uradni vestnik okraja Celje, št. 26-218/59) se dopolni 2. člen tako, da se mu doda na koncu prvega odstavka naslednje besedilo:

8. poravnanli svet za območje krajevnega urada Pristava;

9. poravnanli svet za območje krajevnega urada Podsreda.

## 2. člen

V 3. členu se doda za prvim odstavkom nov odstavek kot drugi odstavek, ki se glasi:

Poravnanli svet Pristava ima predsednika in 4 člane, poravnanli svet Podsreda pa predsednika in 2 člane.

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek, dosedanji tretji odstavek pa četrti odstavek.

## 3. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 01/1-04-16/1-61

Šmarje pri Jelšah, dne 15. marca 1961.

Predsednik  
Občinskega ljudskega odbora  
Šmarje pri Jelšah  
Joško Lojen l. r.

## 105

Občinski ljudski odbor Šmarje pri Jelšah je po 3. členu temeljnega zakona o občinski dokladi in o posebnem krajevnem prispevku (Uradni list FLRJ, št. 19-194/55, 19-241/57, 55-710/57, 52-892/58 in 52-853/59) v zvezi s 50. členom zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19-88/52) in 2. točko 37. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ, št. 52-644/57 in 27-492/59) po sklepu zbora volilcev v Dobovcu z dne 12. 3. 1961 na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 15. marca 1961 sprejel

## ODLOK

**o posebnem krajevnem prispevku za dograditev in popravilo občinskih cest v letu 1961 na območju Krajevnega odbora Dobovec**

## 1. člen

Za območje Krajevnega odbora Dobovec se uvede v letu 1961 poseben krajevni prispevek za dograditev ceste, ki vodi od republiške ceste pri Dobovcu do osnovne šole in za popravilo ostalih cest v slabem stanju

na območju omenjenega krajevnega odbora.

Prispevek obstoji praviloma v delu ali prevozu materiala, lahko se pa izpolni tudi v denarju.

## 2. člen

K prispevku so zavezani vsi za delo sposobni državljani.

Zavezanci morajo v letu 1961 opraviti 5 dni dela, računajoč po 8 ur dnevno.

## 3. člen

Namesto dela se plača prispevek v denarju in sicer 1.600 din za en delovni dan.

## 4. člen

Zavezanci, ki plačajo dohodnino, plačajo kot prispevek 1 % dohodnine za leto 1961.

## 5. člen

Prispevek v denarju ne sme presegati 3 % celokupnih čistih dohodkov zavezanca.

## 6. člen

Lastniki prevoznih sredstev izpolnijo obveznost prispevka tako, da opravijo prevoz določene količine gramozu ali drugega materiala na odrejeni prostor ob cesti.

V primeru neizpolnitve obveznosti prevoza se zavezancem zaračuna po 2.500 din za 1 m<sup>3</sup>.

## 7. člen

Prispevek v delu in prevozu je treba izvršiti v roku in na kraju, ki ga določi krajevni odbor.

Krajevni odbor vodi evidenco o prispevku in o zavezancih.

Krajevni odbor določi posamezniku s sklepom višino prispevka, krajevni urad pa na podlagi sklepa izda zavezancu odločbo.

Prispevek v denarju se mora plačati v 8 dneh po vročitvi odločbe o prispevku.

## 8. člen

Krajevni odbor lahko v utemeljenih primerih zavezance oprosti prispevka, n. pr. socialne podpirance, osebe brez stalnih dohodkov, gospodinje, matere z več otroki, starejše osebe in podobno.

## 9. člen

Prispevek se sme uporabiti izključno samo za namene po 1. členu tega odloka.

## 10. člen

Neplačane denarne zneske izterja uprava za dohodke po predpisih, ki veljajo za upravno izvršbo.

## 11. člen

Svet za komunalne zadeve bo po potrebi izdal navodilo za izvrševanje tega odloka.

## 12. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 01/1-04-28/1-61

Šmarje pri Jelšah, dne 15. marca 1961

Predsednik  
Občinskega ljudskega odbora  
Šmarje pri Jelšah  
Joško Lojen l. r.



